

Naudojimo instrukcijos

Arklių priekaba 2 dalis



It



Humbaur GmbH
Mercedesring 1
86368 Gersthofen Vokietija

Tel.+ 49 821 24929-0 - info@humbaur.com
Faksas+ 49 821 249-100 - www.humbaur.com

Jūsų pardavėjas:

Pavadinimas

Adresas

Telefonas

el. paštas

@



Įveskite savo pardavėją.

Užpildykite techninės priežiūros kortelę, esančią naudojimo instrukcijos "Automobilinės priekabos" 1 bendrosios dalies kitoje pusėje, ir atsiųskite ją "Humbaur GmbH".

Perimdami priekabą įveskite perdavimo patikrą.

Jūsų priekaba:

Modelis

Tipas (santrumpa)

Transporto
priemonės
identifikavimas
Skaičius (FIN)

Numerio ženklas



Įveskite priekabos tipą ir identifikavimo duomenis.

Priekabos matmenis ir (arba) techninius duomenis rasite transporto priemonės dokumentuose.

Naudojimo instrukcijos



Prieš pirmą kartą keliaudami perskaitykite ir laikykitės šios naudojimo instrukcijos, įskaitant visus nurodymus, įspėjimus ir pastabas!

Atkreipkite dėmesį, kad iliustracijos yra pavyzdžiai ir gali skirtis nuo tikrosios išvaizdos / įrangos.



Papildomos informacijos ieškokite įdiegtų komponentų techniniuose dokumentuose.

2 DALIS

Ši naudojimo instrukcija "2 dalis - Arklių / gyvulių priekabos" skirta jums, kaip visiškai surinktos priekabos naudotojui.

Aprašomi išsamūs arklių ir gyvulių priekabos ir jos specialių priedų tvarkymo veiksmai.

Jame pateikiama papildoma informacija apie saugų priekabos eksploatavimą, priežiūrą / valymą, techninę priežiūrą / aptarnavimą, trikčių šalinimą ir priekabos eksploatavimo nutraukimą / šalinimą.

1 DALIS

Visą kitą bendrąją informaciją apie automobilines priekabas rasite naudojimo instrukcijoje "Automobilių programa / 1 dalis - Bendrosios nuostatos".

Atitinkamas priekabos naudojimo instrukcijas (2 dalis) galite atsisiųsti iš interneto adresu www.humbaur.com, skiltyje **Download - Operating instructions (Atsisiųsti - Naudojimo instrukcijos)**.

Veiklos vykdytojo įsipareigojimai

Priekabą naudokite tik tada, kai ji yra nepriekaištingos būklės. Užtikrinkite, kad kartu su priekaba būtų pateikta naudojimo instrukcija, pvz., jei ji perparduodama.

Naudokite tik apmokytus arba instruktuosius darbuotojus.



Užtikrinkite, kad visais priekabos naudojimo etapais būtų laikomasi naudojimo instrukcijų ir naudojamos nustatytos asmeninės apsaugos priemonės.

Aprūpinti būtinomis eksploatacinėmis ir pagalbinėmis medžiagomis.

Naudotojų grupė

Priekabą gali naudoti tik toliau nurodytus papildomus reikalavimus ir žinias turintys naudotojai:

- Patirtis dirbant su žirgais / gyvuliais
- Arklių ir (arba) gyvulių vežimas

Norėdami ieškoti **konkrečių** temų, naudokitės **rodykle** nuo **3** puslapio.

1 Apsauga

- iš **7** puslapio
- Su sauga susijusi informacija
- Perskaitykite šį skyrių prieš pirmąją kelionę

2 Bendra informacija

- iš **15** puslapio
- Modelių sąrašas / savybės
- Priekabos identifikavimo duomenys
- Speciali įranga / priedai

3 Operacija

- iš **49** puslapio
- Pakrauti / iškrauti arklį / arklius
- Saugus žirgas, žirgo priežiūra
- Automobilių stovėjimo aikštelė / stovėjimo vieta / priekabų tvirtinimas

4 Važiuklė

- iš **65** puslapio
- "EquiDrive" važiuklė
- Palaikomieji įrenginiai
- Krovinių vežimas

5 Struktūra

- iš **77** puslapio
- Durų ir (arba) galinių durų valdymas
- Vidaus įranga
- Darbiniai langai

6 Elektros sistema

- iš **123** puslapio
- Apšvietimo sistema
- Vidaus apšvietimas
- Išorinis maitinimo šaltinis

7 Patikrinimas, priežiūra ir aptarnavimas

- iš **127** puslapio
- Eksploatacinės saugos užtikrinimas
- Būtinasis valymas, priežiūra
- Reguliari priežiūra
- Šalinimo instrukcijos

8 Gidas dėl gedimų

- iš puslapio **137**
- Savipagalba sutrikimų atveju
- Paslaugų adresai

A

Bendra informacija	15
Traukti priekabą	60
adresas	
Atsarginės dalys	138
Paslauga	138
Struktūra	77
Atramų (žirklinių atramų) atsukimas	67
Atidarymo langas	107
Pozicijos	107
Atidarymo atvartas	91

B

Operacija	
Struktūra	77
Važiuoklė	65
Pakrovimas	51
Krovimo instrukcijos	51
Apšvietimas	124
ne	124
viduje	125
Dviračio patalpos apšvietimas	125
Numatomas naudojimas	8
Operacija	49
Krūtinės ir galinis baras	
su centrine pertvara	113
EquiGuard	115
Panikos užraktas	114

D

Stogo ventiliacijos anga / stoglangis	109
Svyruojančios sklendės	100
Besisukančios durys	104

E

Iėjimo durys	89
Durų laikiklis	79
Elektros sistema	123
Iškrovimas	51
Atsarginis ratas	129

Atsarginių dalių adresas	138
--------------------------	-----

F

Vairavimas komandoje	49
Važiuoklė	
Paslauga	65
"EquiDrive" / "EquiDrive PLUS" (S) važiuoklė	66
Kiaulaičių tinklelis	98
Priekinis išėjimas	90
sulankstyti	91
Atidarymo atvartas	91

G

GRP galinės durys	95
-------------------	----

H

Manevravimo rankena	60
Užpakalinės durys	102, 103
Humbaur paslaugų adresai	138

K

Skyrius	
Bendra informacija	15
Veiklos struktūra	77
Važiuoklės veikimas	65
Operacija	49
Elektros sistema	123
Apžiūra, priežiūra ir aptarnavimas	127
Trikčių šalinimo vadovas	137
Apsauga	7

Susisiekite su mumis	
"Humbaur" paslaugų partneris	138
Techninis klientų aptarnavimas	138
Detalių logistika	138
Galvos pertvara	118
Saugus vežimas	57
Vagono rėmas	71

L

Krovinio tvirtinimas	54
----------------------	----

Pagrindai	54
Saugus vežimas	57
Saugus arklys	55
Tvirtinimo taškai	56
Ventiliacijos langas (Notos ALU)	110

M

Centrinė pertvara	116
pasukamas	120
paprastas	116
Modelis	
Cool-Trailer (Basic) Vienašės priekabos 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42	
Modelio apžvalga	30

P

Panikos užraktas	114
Personalo kvalifikacija	8
Saugus arklys	55
Priežiūra	127
Egzaminas	127

R

Manevravimas	60
Sutrikimų vadovas	137
Padangų tipai	129
Ritininis tentas	93

S

Dviračio kambarys	82
Balno laikiklis	83
Dviračio kambarys (Notos PLUS)	
Maitinimo jungtis	126
Žingsnis	69
Dviračio patalpos apšvietimas	125
Tack room kabina	86
Paslaugų adresas	138
Apsauga	7
Kelio vėžės plotis	51
Raktiniai žodžiai	5

Trikčių šalinimas137

T

Žingsnis69

Žingsnis (Notos PLUS)69

Durų laikiklis79

 paspauskite79

 kablys79

V

Panaudojimas

 Numatomas naudojimas8

 Numatomas netinkamas naudojimas8

W

Techninė priežiūra127

Vėjo deflektorius93

Z

Tvirtinimo taškai56



1

Apsauga

Numatomas naudojimas

Arklių priekaba

- Arklių, asilų, ponių vežimas.
- žirgų reikmenų (pvz., balnų, antklodžių, valymo reikmenų ir kt.) vežimas.
- Vežimėlis vežamas tik ant vežimėlio rėmo.

Gyvulių priekaba

- avių, galvijų, karvių, veršelių ir t. t. vežimas.
- Šiaudų ryšulių, pvz., gyvulių pašaro, vežimas laikantis krovinio tvirtinimo pagal formą reikalavimų.

Personalo kvalifikacija

- Žinios apie gyvų gyvūnų vežimą.
- Gyvūnų gerovės taisyklių reikalavimų išmanymas.

Numatomas netinkamas naudojimas

Bet koks naudojimas, viršijantis nustatytą transportavimo paskirtį, laikomas netinkamu.

Tai visų pirma:

Bendra

- Saugos instrukcijų, pateiktų naudojimo instrukcijoje "Automobilių priekabos. 1 dalis. 1 dalis. Bendrosios nuostatos", nesilaikymas.
- Asmenų vežimas.
- Kiaulaičių / mažų arklių vežimas be sulankstomų / pritvirtintų kinkinių vartų.
- Gyvų gyvūnų gerovės taisyklių nesilaikymas vežant gyvulus gyvūnus.
- Važiavimas netinkamai pritvirtinus krovinį.
- Važiavimas su neužrakintais variklio dangčiais ir (arba) durimis.
- Važiavimas atidarius ventiliacijos langus.
- Važiavimas be pritvirtinto skiriamojo tinklelio vežant galvijus.
- Važiavimas su atidarytu vėjo deflektoriumi / ritininiu tentu.
- Važiavimas su neužsegtomis ir nepritvirtintomis krūtinės ir galinėmis grotomis.
- Važiavimas be pritvirtintos / apsaugotos vidurinės pertvaros.
- Po kiekvienos transportavimo operacijos nevalykite pakrovimo zonos / vidaus.
- Viršijant vilkiko keliamąją apkrovą ir didžiausią leistiną masę.
- Kitų krovinų vežimas be krovinio tvirtinimo.

Vežimėlio priekaba

- Vežimas su nepakrauta priekaba.
- Važiavimas su nepritvirtintu vežimu.
- Krovinys pakraunamas / iškraunamas, jei neteisingai nustatytas važiuojamųjų bėgių plotis.

"Notos" (su daiktų laikymo patalpa)

- Įkrovimas į arklides neatidarius priekinio dangčio (iš vidaus negalima paniškai išsilaisvinti).
- Važiavimas su neužtikrinta centrinio stulpelio pertvara.

"Notos PLUS" (su kabina, kurioje įrengta prikabinimo patalpa)

- Neužtikrintų krovinų vežimas balninio vilkiko skyriuje.

"Notos TRIA" (su pertvaromis)

- Važiavimas su nesaugiomis pertvaromis.
- Važiavimas netolygiai paskirstant apkrovą (arklio montavimas).

Bendrieji saugos nurodymai



Prieš pradėdami važiuoti įsitikinkite, kad neviršijamos didžiausios leistinos apkrovos (naudingoji apkrova, vilkiko apkrova).



Laikykitės saugos nurodymų ir informacijos apie krovinio paskirstymą, pateiktos naudojimo instrukcijoje "Automobilinės priekabos - bendrieji punktai - 1 dalis".



Laikykitės didžiausios leistinos priekabos ir vilkiko bei priekabos sukabinimo įtaiso apkrovos.

- Jei reikia, patikrinkite pakraunamo krovinio svorį.
- Gyvūną kraukite ir iškraukite tik tada, kai priekaba prikabinata prie vilkiko.
- Atlikite išvykimo patikrinimą (žr. naudojimo instrukciją "Automobilinės priekabos" Bendrieji punktai - 1 dalis).



Saugumo sumetimais priekabos gale turėtų būti pritvirtintas įspėjamasis lipdukas. Laikykitės nacionalinių taisyklių!



ŽIRGŲ TRANSPORTAS

- Visada prisiminkite tai: Jie gabena "GYVUS GYVŪNUS". - kuris gali sukelti paniką!



Saugaus vairavimo su priekaba reikalavimai:

- Kūnas kelionės metu turi būti visiškai uždarytas.
- Žirgas (-ai) turi būti pritvirtintas (-i) prie krūtinės ir užpakalinių strypų ir pririštas (-i).
- Galvijai turi būti pririšti priekaboje.
- Kiti kroviniai turi būti tinkamai pritvirtinti arba patikimai pritvirtinti.
- Būtina laikytis leistinos bendrosios masės ir ašių apkrovų.
- Laikykitės apkrovos tvirtinimo reikalavimų pagal VDI 2700.



ĮSPĖJIMAS



Laipiojimas ant antstato

Konstrukcija neužtikrina pakankamo stabilumo žmonėms.

Viršutinės konstrukcijos elementai gali pasiduoti arba sulūžti - pavojus nukristi!

- ▶ Nenaudokite antstato elementų kaip kopėčių.
- ▶ Darbui su kūnu naudokite stabilias kopėčias ir (arba) taburetę.



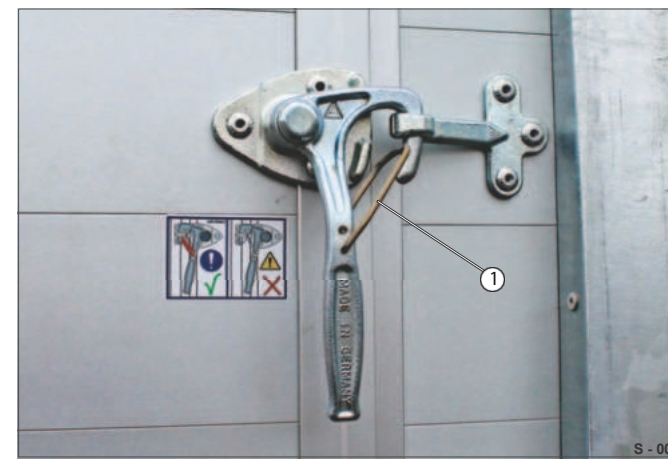
ĮSPĖJIMAS



Objektai ant antstato

Kelionės metu nuo kėbulo / krovinio skyriaus gali nukristi ledas, sniegas, šakos ir kiti daiktai - avarijos pavojus!

- ▶ Prieš pradėdami važiuoti, patikrinkite, ar ant kėbulo ir (arba) krovinio dugno nesikaupia vandens, ledo, sniego, šakų ar kitų daiktų. Jei reikia, pašalinkite jas.
- ▶ Jei reikia, naudokite stabilias kopėčias.



1 pav. 1 Užfiksuotas kampinės svirties užraktas

1 Blokavimo spyruoklė

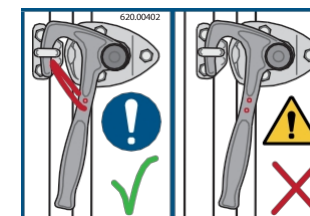


PAVOJUS

Neužtikrintas kampinis svirties užraktas

Neužrakintos galinės durys ir (arba) priekinis išėjimas gali savaime atsidaryti važiuojant - avarijos pavojus! Krovinys gali iškristi / gyvūnas gali supanikuoti - nelaimingų atsitikimų rizika!

- ▶ Prieš išvažiuodami patikrinkite, ar galinės durys / priekinis dangtis užrakintas kampinės svirties fiksiatoriais. (Kampinių svirčių fiksiatorių spyruoklės turi būti užfiksuotos).



- ▶ Nedelsdami pakeiskite trūkstamas / sugedusias fiksiavimo spyruokles.

Surefootedness



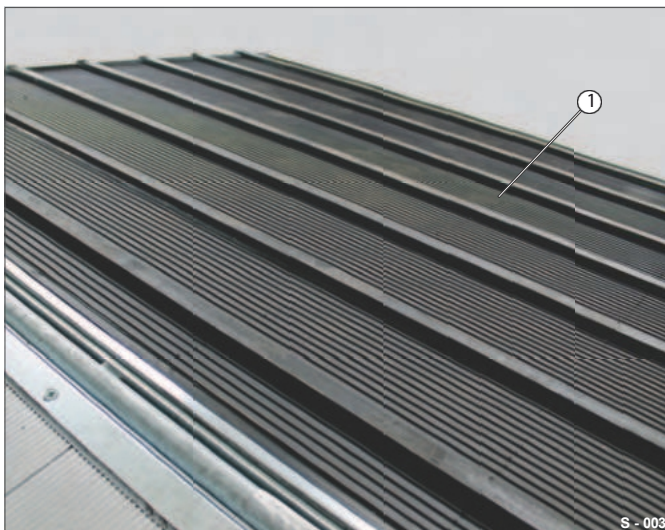
2 pav. 2 Vienvietė gyvulių priekaba: galinės durys

1 Gumos granulių kilimėlis



durys

1 Guminė protektoriaus juostelė

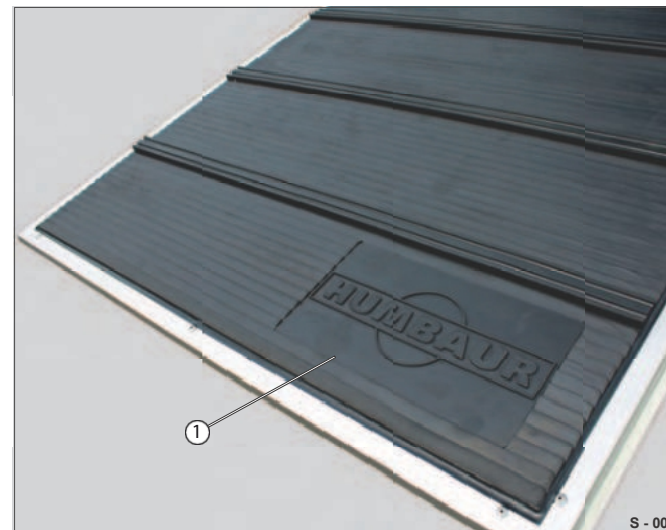


4 pav. Didelės talpos gyvulių transporteris: galinės durys

1 Gumos protektoriaus juosta, briaunota



1 Guminė protektoriaus juosta ir šoninis ribotuvas



6 pav. Arklių priekaba: išvažiavimas iš priekio

1 Gumos protektoriaus juosta, briaunota



Saugumas pakraunant ir iškraunant gyvūną priklauso nuo to, ar tvirtai stovite ant kojų. Galima rinktis įvairias dangas.



DĖMESIO

Deformuotas ir (arba) nešvarus galinių durelių apmušalas

Gyvūnas gali paslysti - pavojus nukristi!

- Po kiekvieno vežimo patikrinkite, ar nepažeistas galinių durelių / priekinio išėjimo pamušalas.
- Po kiekvieno vežimo išvalykite galinių durelių pamušalą, kad išvengtumėte nešvarumų.
- Pakeiskite susidėvėjusį / deformuotą galinių durelių pamušalą.

Spyruoklinė apsauga gabenant smulkius gyvūnus



7 pav. Žirgų tinklo priekaba

1 Kiaulių vartai važiavimo padėtyje



Už saugą vežimo metu atsako vežėjas / žirgų vežėjas!



ĮSPĖJIMAS

Jaunų / mažų arklių, jaunų gyvūnų vežimas Nepatyrę jauni arkliai / kumeliukai gali lengvai supanikuoti ir iššokti iš priekabos į lauką - nelaimingų atsitikimų rizika Pavojus!

- ▶ Jei reikia, gabendami jaunos arklius papildomai įrengkite žirgų vartus.
- ▶ Prieš pradėdami važiuoti, patikrinkite, ar kumelės grotelės yra sulankstytos ir pritvirtintos.



8 pav. Gyvulinių priekabų grotelės

1 Sulankstyti veršijavimosi vartai

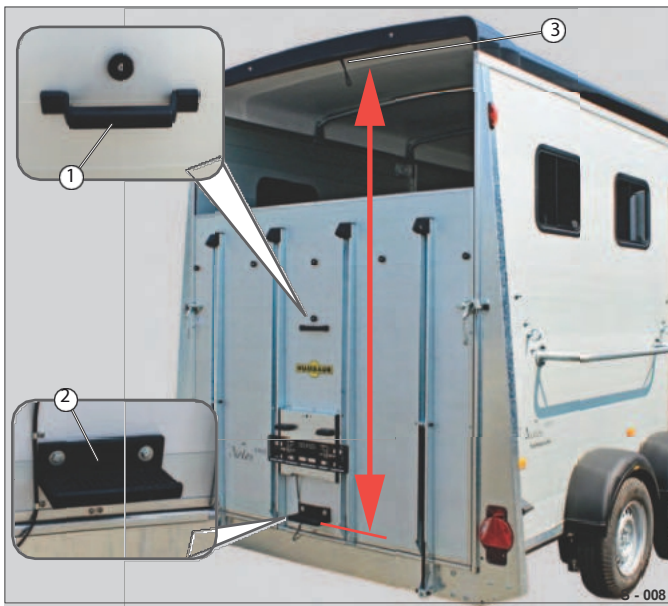


9 pav. Gyvulinių priekabų grotelės

1 Žirgelio grotelės sulankstomos žemyn

Kai falo grotelės nenaudojamos, jas galima sulankstyti ir pritvirtinti prie galinių durelių - žr. "Falo grotelės (papildoma įranga)" 98 puslapyje.

Naudokite laipiojimo pagalbines priemones



10 pav. 10 Ritinio tento valdymas aukštyje

- 1 Rankena
- 2 Plastikinis laiptelis
- 3 Susuktas ritininis tentas



DĖMESIO



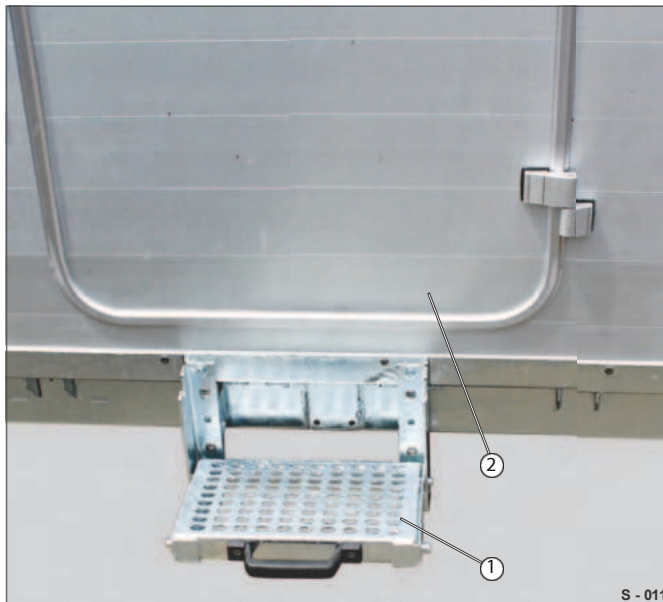
Iveskite plastikinį žingsnį

Užlipę ant laiptelio galite paslysti.
- Pavojus nukristi!



- naudoti.
- Kuo pilniau atsistokite ant laiptelio.
- Jei reikia, taip pat laikykitės už viršutinio galinių durų krašto rankenos.

Pasivaikščiojimo kabina



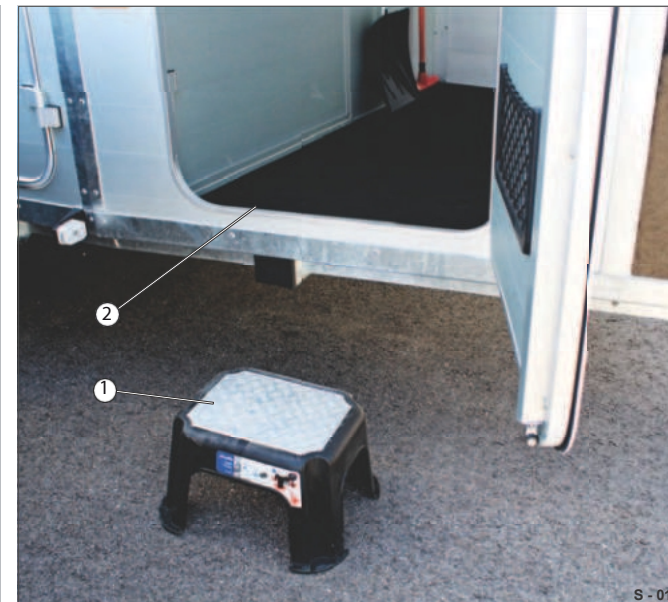
11 pav. 11 "Notos Plus": įėjimas į įėjimo kabiną

- 1 Sulankstomas laiptelis (pasirinktinai)
- 2 Įėjimo durys

Gamykloje galima užsakyti papildomą sulankstomą laiptelį, kad būtų galima patekti į kabiną.

- Atidarykite sulankstomąjį laiptelį (11/1 pav.), kad galėtumėte naudoti.
- Prieš pradėdami kelionę sulankstykite sulankstomąjį laiptelį.

Pasivaikščiojimo kabina



12 pav. 12 "Notos Plus": taburetės naudojimas

- 1 Išmatos (laisvas priedas)
- 2 Kabina

Į kabiną galima patekti naudojant papildomą taburetę.

- Pastatykite taburetę (12/1 pav.) ant tvirto paviršiaus priešais prieigos dureles.
- Prieš kelionę taburetę paslėpkite salone.

Valdyti sklendes aukštyje

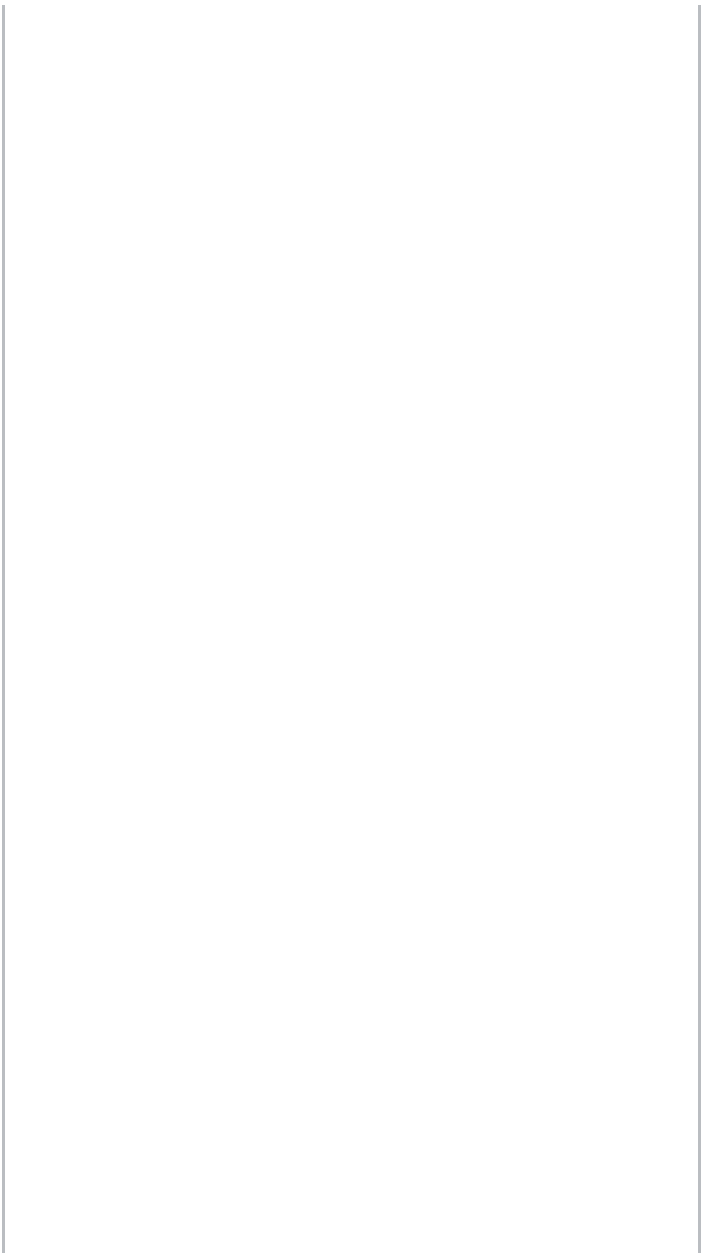


13 pav. 13 Didelės talpos priekaba gyvuliams vežti: atvartų valdymas

- 1 Rankena
- 2 Fiksuotas protektorius
- 3 Atvartas

Norint valdyti viršuje esančias sklendes (13/3 pav.), reikia naudotis šone esančiomis pagalbinėmis priemonėmis.

- Užlipkite ant protektoriaus (13/2 pav.) ir tvirtai laikykitės už rankenos (13/1 pav.).





2

Bendra informacija

Klasės apžvalga



1 pav. Mediena (fanera)

Funkcijos

- Sienų konstrukcija iš plastiku dengtų, UV spinduliams atsparių daugiasluoksnių medienos plokščių (faneros), suklijuotų tarpusavyje
- Sienelės storis 18 mm, juodos spalvos
- Pasirinktos spalvos polistireninis stogas



2 pav. Aliuminis

Funkcijos

- Sienų konstrukcija iš aukštos kokybės anoduoto aliuminio profilių
- Pasirinktos spalvos poliesterio lankas
- Pasirinktos spalvos polistireninis stogas



3 pav. Visas poli

Funkcijos

- Pagamintas tik iš poliesterio
- Jūsų pasirinktos spalvos poliuretaninis lankas
- Pasirinktos spalvos polistireninis stogas

Bendra informacija apie arklių priekabas

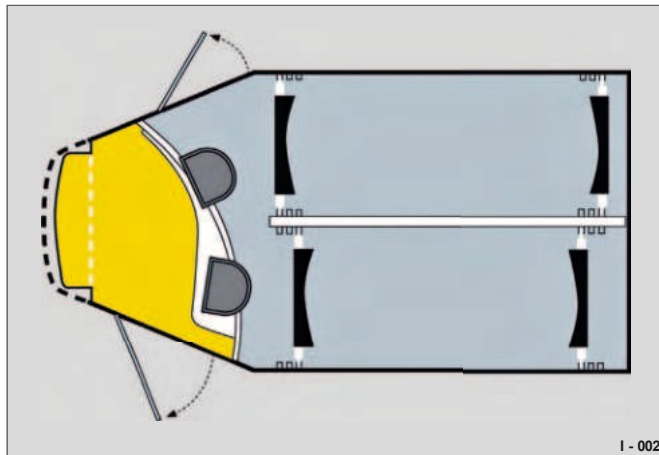


4 pav. Naujasis "Maximus" su panoraminio stogu

Arklių priekabos yra specialiai sukurtos arkliams vežti. Įvairiuose modeliuose galima vežti nuo 1 iki 2 arklių. Naujosios didelės talpos priekabos "Notos Plus" ir "Notos Tria" gali vežti net 3 arklius.

Dauguma modelių standartiškai komplektuojami su "AluBiComp" grindimis ir "EquiDrive" važiuokle. EquiDrive PLUS važiuoklę taip pat galima pasirinkti papildomai. Naujausiame 2017 m. modelyje sumontuota ritinių spyruoklių pakabos sistema su nepriklausoma pakaba "EquiDrive Plus S".

Šoniniai atidaromi langai ir papildoma stogo ventiliacijos sistema užtikrina pakankamą oro tiekimą kelionės metu. Pasirenkamas panoraminis naujojo "Maximus" stogas leidžia žirgui matyti toli į tolį.



5 pav. 5 "EquiSpace" patalpos koncepcija su "AERO-Bug" arklidžių patalpa

Kai kuriuose modeliuose standartiškai yra balno skyrius. Balnelio skyrių galima pritaikyti pagal pageidavimus, naudojant skirtingus balnelio bėgius arba daiktadėžes. "EquiSpace" erdvės koncepcija kartu su AERO priekine dalimi suteikia labai didelį bagažo skyrių. Atlenkiamos galinės durys ir priekinis išėjimas užtikrina lengvą arklio pakrovimą ir iškrovimą. Pasirinktinai galinės durys taip pat gali būti gaminamos kaip besisukančios durys. AERO modeliuose vėjo keliamas triukšmas ir degalų sąnaudos sumažinamos iki minimumo naudojant AERO lanką. 20 % didesniame balno skyriuje pakanka vietos visiems reikmenims laikyti. Saugumą ir komfortą užtikrina rakinama "EquiLock" pertvara.



6 pav. Vėjo deflektorius

Visuose modeliuose standartiškai montuojamas išskirtinis vėjo deflektorius, užtikrinantis vėdinimą be skersvėjo. Vėjo deflektorių galima suvynioti ir nuleisti naudojant elastingą virvelę. Taip pat galima naudoti sandarų ritininį tentą.



7 pav. Vėjo atvartas (neprivalomas)

Papildomai galima įsigyti prabangų vėjo užsklandą.

Vidaus įranga



8 pav. Pasukama centrinio stulpelio pertvara (Notos pavyzdys)

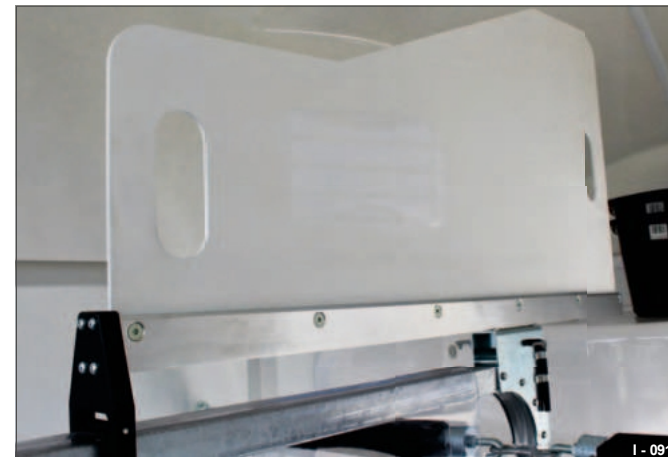
Arklių priekabose yra daugiausia vietos 2 arkliams vežti. Priklausomai nuo pageidaujamos priekabos modelio ir dydžio, interjeras gali būti pritaikytas pagal jūsų poreikius.



9 pav. "EquiLock" pertvara (Notos pavyzdys)

Vidurinė pertvara gali būti užrakinama mechaniškai "EquiLock" ir gali būti nuimamas be įrankių, kai nenaudojamas.

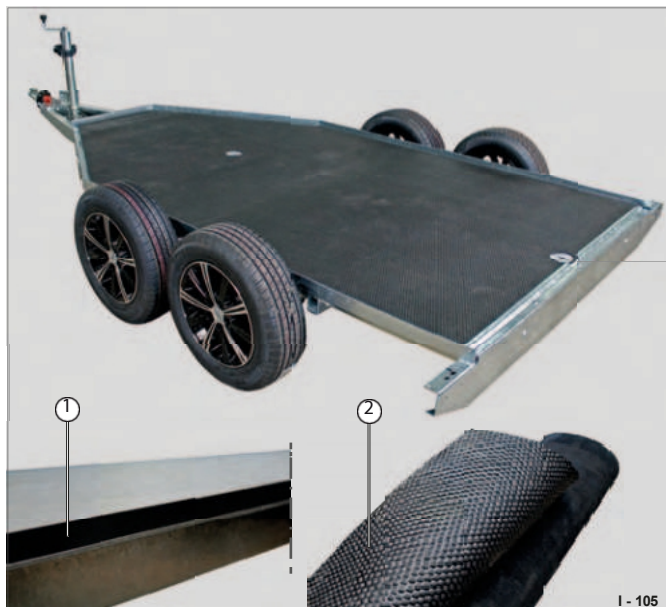
Išskyrus SPIRIT modelius ir NOTOS su centrinio stulpelio pertvara, arklių priekabose standartinėje įrangoje yra "EquiLock" rakinama pertvara.



10 pav. 10 Slankiojanti galvutės pertvara

Galvinę pertvarą galima papildomai pritvirtinti prie vidurinės pertvaros. Taip išvengiama galimų 2 arklių tarpusavio neramumų.

Grindų mokymas



11 pav. 11 "AluBiComb" grindų konstrukcija

- 1 Polipropileno plastiko šerdis, padengta 2 aliuminio lakštais
- 2 Guminis kilimėlis su spygliais (8 mm)

Kompozitinių plokščių konstrukcija yra atspari puvimui ir nesideformuoja.

Guminis dyglių kilimėlis yra priklijuotas prie kompozitinės plokštės konstrukcijos ir iš visų pusių užsandarintas.

"AluBiComb" grindys standartiškai montuojamos visuose ZEPHİR ir MAXİMUS modeliuose.

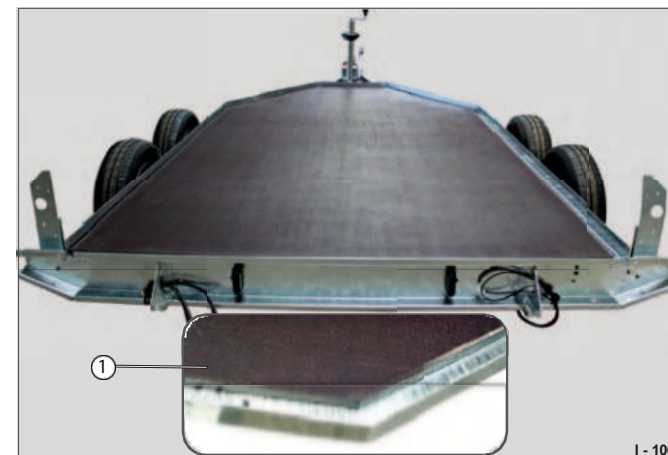


12 pav. 12 AluBiComb grindys

- 1 Sandarinimas iš visų pusių

Grindis lengva valyti.

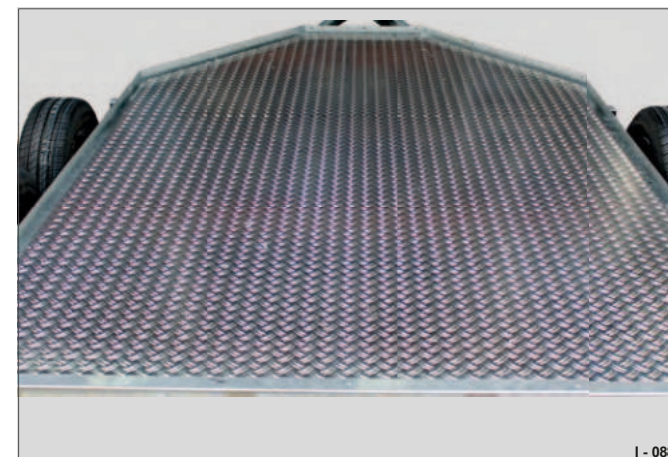
Silikoninis sandariklis užtikrina, kad po kilimėliu nepatektų vandens.



13 pav. Medinės grindys

- 1 Fenoline derva dengta daugiasluoksnė medienos plokštė

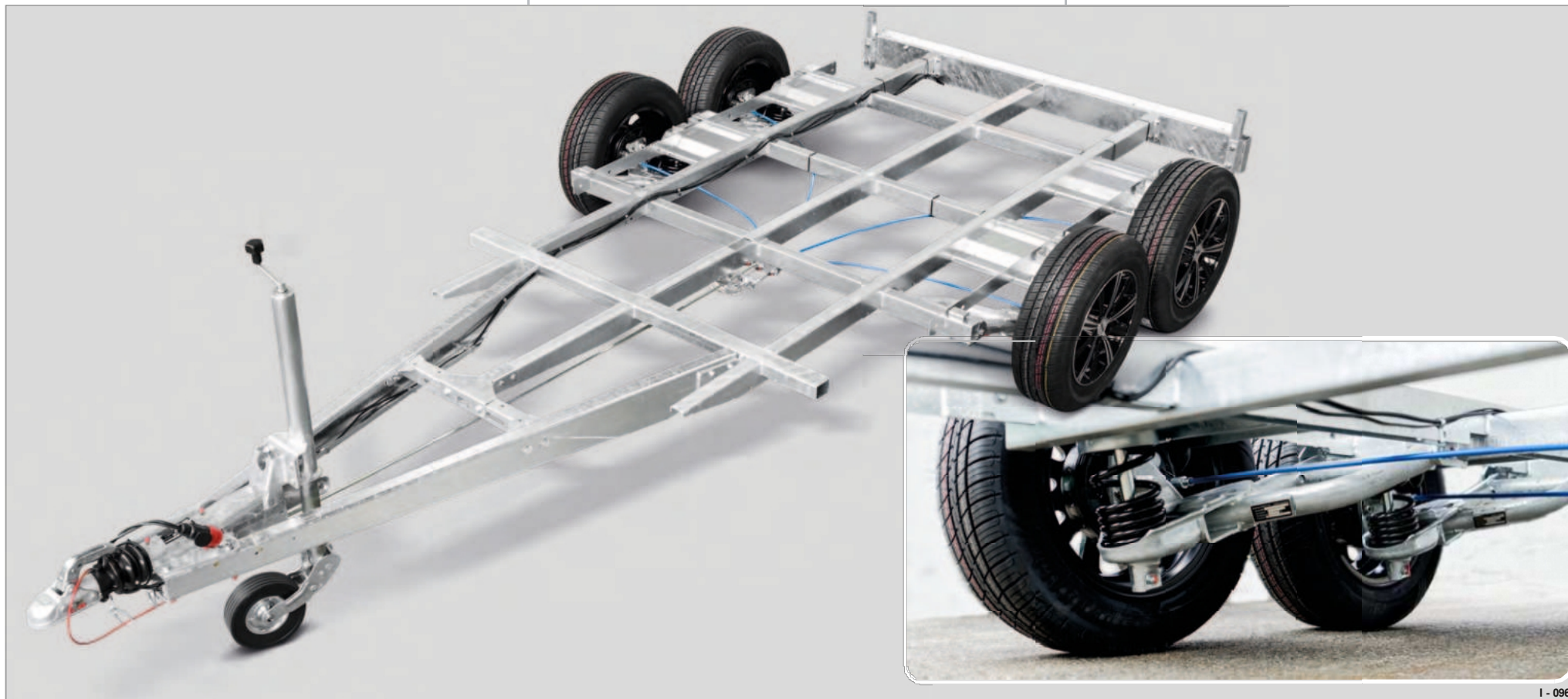
Vandeniui atspari klijuota grindų plokštė klijuojama ir sandarinama guminiu dygliuotu kilimėliu (bendras storis 21 mm).



14 pav. Aliuminio grindys iš šachmatinės plokštės

Galima pasirinkti briaunuotą aliuminio pagrindą.

"EquiDrive PLUS S" važiuoklė



15 pav. "EquiDrive PLUS S" važiuoklė su spyruoklinėmis ašimis

Naujuose "Maximus S / DELUXE", "Notos PLUS" ir "Notos TRIA" modeliuose standartiškai montuojama "EquiDrive PLUS S" važiuoklė su nepriklausoma ratų pakaba ir ritininėmis spyruoklėmis.

Nepriklausoma ratų pakaba su ritininėmis spyruoklėmis užtikrina dar didesnę važiavimo komfortą dėl geresnio ratų sąlyčio su žeme, nepriklausomai nuo kelio sąlygų.

Geresnės stabdymo savybės ir maksimalus pakabos komfortas užtikrinami naudojant lengvųjų automobilių sektoriaus technologijas.

Jūsų priekabos patvirtinimas važiuoti 100 km/h greičiu Vokietijoje garantuojamas jau gamykloje.

Spalvų deriniai / dizaino parinktys



16 pav. 16 Spalvų pasirinkimas - "Maximus" (pavyzdžiai)

I - 004



17 pav. Dizaino variantai - Maximus (pavyzdžiai)

I - 005

Didžiausias iš didžiausių

3 Variantai:

- "Maximus 2700
- "Maximus 2700 S" (spyruoklinė važiuoklė)
- "Maximus DELUXE 2700 S

Dėl plataus spalvų asortimento "Maximus" priekabą arkliams galima pritaikyti pagal savo poreikius.

Siekiant dar didesnio individualumo, naujiems "Maximus" modeliams galima rinktis įvairius spalvų derinius.

Leiskite savo vaizduotei pasireikšti, naudodamiesi mūsų 360° spalvų konfigūratoriumi "Humbaur" svetainėje.

Priklausomai nuo savo skonio, galite rinktis skirtingus naujojo "Maximus" purvasaugius, ratlankius ir galinius žibintus.

Papildomos funkcijos, pvz:

"EquiGuard" greito atlaisvinimo panikinis krūtinės ir galinių strypų atlaisvinimas, didelis panoraminis stogas, stogo ventiliatorius, paminkštintos šoninės sienelės, atskira drabužinė su vidinėmis durimis, papildomi baldų laikikliai išorėje, visiškai hermetiškas vėjo užsklanda vietoj vėjo deflektoriaus - visa tai leidžia jūsų priekabai išsiskirti.



19 pav. Drabužinės rūbinė su atskiromis durimis

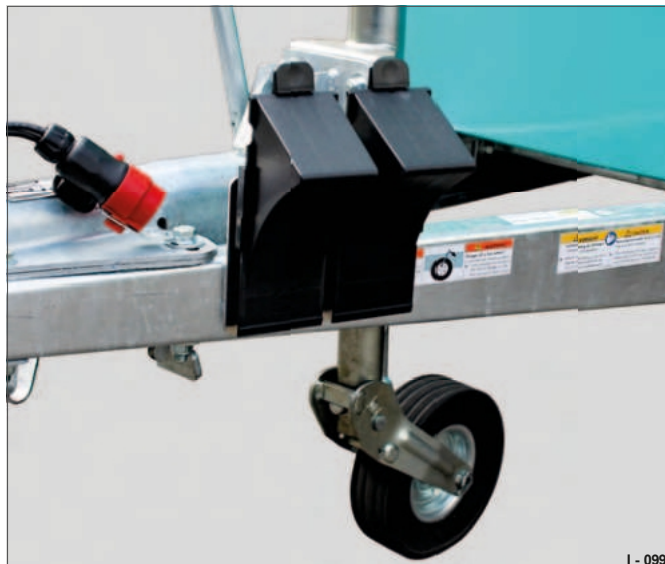


21 pav. "EquiDrive PLUS S" - spyruoklinė pakaba

Dar didesnis saugumas



22 pav. 22 Apsaugos nuo išsiliejimo sankaba (ASK)



24 pav. 24 Paruošti ratų poroloniai (Maximus DELUXE)



26 pav. Patogumas žirgui



23 pav. Šoninių sienelių paminkštėjimas



25 pav. Arklių ir priekabų kameros rinkinys 2,4 GHz 7" monitorius
550.00717



27 pav. Žirgo priirišimas

2 Produkto aprašymas arklio priekaba

Žirgo reikmenys



28 pav. Galimi "Humbaur" priedai

- 1 Balno pagalvėlė, juoda # 008.00072
- 2 Juodos spalvos žirgų priežiūros krepšys # 008.00303
- 3 Prakaito kilimas, tamsiai mėlynas # 008.00300
- 4 Pririšimo virvė su pavojaus fiksavimo įtaisu, navy # 008.00302
- 5 Transporto antbačiai, tamsiai mėlyni # 008.00301
- 6 Kanopų grandiklis, juodas # 008.00037
- 7 Plastikinis kastuvas su metaline rankena # 630.05241
- 8 Guminė šluota su šluotele ir šluotelės briauna # 630.05242

Modelio apžvalga

Modelis	Svoris (kg)
Viena fanera	1600
Vienas aliuminis	1600
Balios (SPIRIT, AERO)	2000
Xanthos (SPIRIT)	2000
"Zephyr" (AERO)	2000
Balios (AERO)	2400
Xanthos	2400
"Zephyr" (AERO)	2400
Notos aliuminis	2400
Balios vežimas	2600
Xanthos vežimas	2600
Zefyro vežimas	2600
Balios (AERO, S)	2700
Xanthos (S)	2700
Zephyr (AERO, S)	2700
"Maximus" (S, DELUXE S)	2700
Notos aliuminis (S)	2700
"Notos PLUS	3000
Balios vežimas	3000
Xanthos vežimas	3000
Zefyro vežimas	3000
Notos (PLUS, TRIA)	3500

Medienos ir poliuretano klasė



29 pav.

Pilno ilgio krūtinės ir galinė juostos Vieno arklio transportavimas su patalpa, kurioje galima patekti į patalpą lėjimo durys FR dešinėje



30 pav.

su vėjo deflektoriumi su automatinio atraminio ratuko be kabyklos



31 pav. Balios SPIRIT

be vėjo deflektoriaus, be kabinos su automatinio atraminio ratuku



32 pav. 32 Balios AERO

su vėjo deflektoriumi su automatinio atraminio ratuku, kuriame įrengta patalpa

Aliuminio ir poliuretano klasė



33 pav. 33 pav.

Vieno arklio transportas
Viso ilgio krūtinės ir galinis baras su
daiktų laikymo patalpa
su vėjo deflektoriumi



34 pav. "Xanthos SPIRIT" be

kaboklos
Pervažiavimo atvartas su gumos granulių
kilimėliu be ratų amortizatoriaus (100
km/h)



35 pav. Xanthos (S)

su "AluBiComp"
grindimis, be kaboklos
su vėjo deflektoriumi
su ratų amortizatoriumi (100 km/val.)
su "S" versijos spyruokline pakaba



36 pav. 36 "Xanthos AERO"

(S) su patalpa, kurioje
įrengta pririšimo patalpa
su vėjo deflektoriumi
su ratų amortizatoriumi (100 km/val.)
su "S" versijos spyruokline pakaba



37 pav. 37 Notos ALU (S)

Pasukama centrinio stulpelio pertvara
Pasukamos ir pasukamos galinės
durys
Dviejų dalių besisukantis ir pasukamas priekinis išėjimas
su ratų amortizatoriumi (100 km/val.)
su "S" versijos spyruokline pakaba



38 pav. 38 Notos ALU

Išėjimo durys su atskiru langu FR kairėje Aukštos
išėjimo durys FR dešinėje

Pilna poli klasė



39 pav. 39 Zefyras

su patalpa
vėjaračiams su
vėjo deflektoriumi
su automatinio atraminio ratuku
su ratų amortizatoriumi (100
km/val.)



Pav. 40 Zephyr AERO

su patalpa
vėjaračiams su
vėjo deflektoriumi
su automatinio atraminio ratuku



41 pav. Maximus

su "AluBiComp" grindimis
Plastikinė šoninių laiptelių apsauga
su balno skyriumi
su vėjo deflektoriumi
su automatinio atraminio ratuku
su ratų amortizatoriumi (100 km/val.)



42 pav. 42 Maximus (S)

Spyruoklinės ašys ir ratų amortizatoriai (100 km/val.)
Tamsinti ventiliacijos langai - naujas dizainas



Pav. 43 "Maximus DELUXE" (S)

Galimi priekinio sparno, purvasaugių, stogo galo, šoninės sienelės, stogo
paviršiaus spalvų deriniai
Panoraminis stogas (pasirinktinai)
Spyruoklinės ašys ir ratų amortizatoriai (100 km/val.)



Pav. 44 "Maximus DELUXE" (S) - Speciali

funkcija LED galiniai žibintai
Dizaino purvasargis

Didelės talpos klasė



45 pav. 45 Notos PLUS, juodas metalikas

Pasukamos ir pasukamos galinės durys
Prašėjimo durys į kabiną (neprivaloma) Stumdomas
langas
Įėjimo durys FR dešinėje 2
arklių transportas



47 pav. 47 Notos TRIA juodo metalo spalvos

Pasukamos ir pasukamos galinės durys
Priekinis išlipimo dangtis su vėdinimo langu
Ilgas vėdinimo dangtis su stumdomais langais
3 dalių, nuožulnios / pasukamos aliuminio pertvaros Galimas
transportavimas 3 arkliais
Atskiri atbulinės eigos žibintai



49 pav. Notos TRIA sidabro metalo spalvos

Priekinis išlipimo liukas su ventiliacijos
langu, kurio gale yra pasukamos atramos



46 pav. 46 Notos PLUS, juodas metalikas įėjimo
durys FR kairėje



48 pav. 48 Notos TRIA, juodas metalikas įėjimo
durys FR kairėje



50 pav. 50 sidabro metalo spalvos Notos TRIA
įėjimo durys FR kairėje

Vežimų klasė



I - 021

51 pav. 51 "Balios" vagonas (faneros ir polistirolu antstatas)
be vėjo
deflektoriaus, be
kabinos
Šoninis vežimėlio trauklės laikiklis



I - 022

52 pav. 52 "Xanthos" vagonas (aliuminio ir
poliuretano antstatas)
su vėjo deflektoriumi
be kabinos
su "AluBiComp" pagrindu



I - 024

54 pav. "Zephyr" vežimėlis (visas kūbulas iš poliesterio)
su vėjo
deflektoriumi, su
kabinos patalpa
su ratų amortizatoriumi (100 km/val.)

Bendroji įranga

- Aliuminio rampos su šoniniu apsauginiu kraštu
- Aliuminio stovų bėgiai su karštai cinkuotais stovų laikikliais (vėžės plotis nuo 650 mm iki 1330 mm)
- su tvirtinimo žiedais (4x iš kiekvienos pusės) vežimėliui pritvirtinti.
- su automatinio atraminio ratuko ir manevravimo rankena
- 2 vežimėlio trauklės laikikliai FR kairėje pusėje
- Šoninės plokštės priešais duris



I - 023

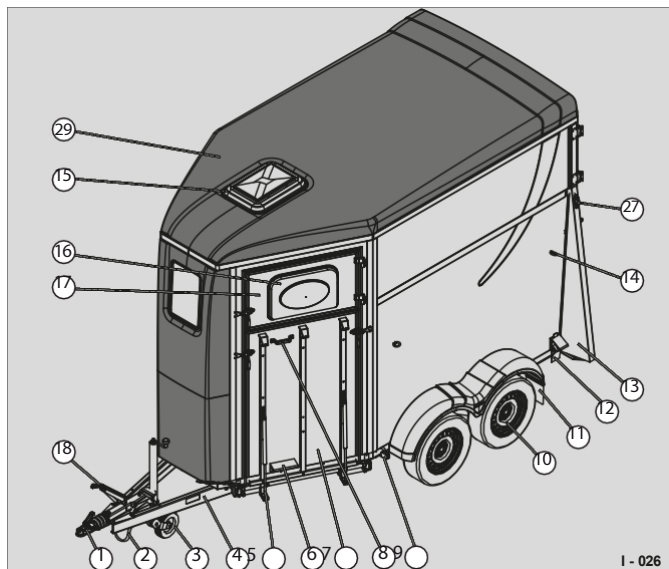
53 pav. Du atraminiai ratukai (neprivaloma)
atkabintai priekabai statyti



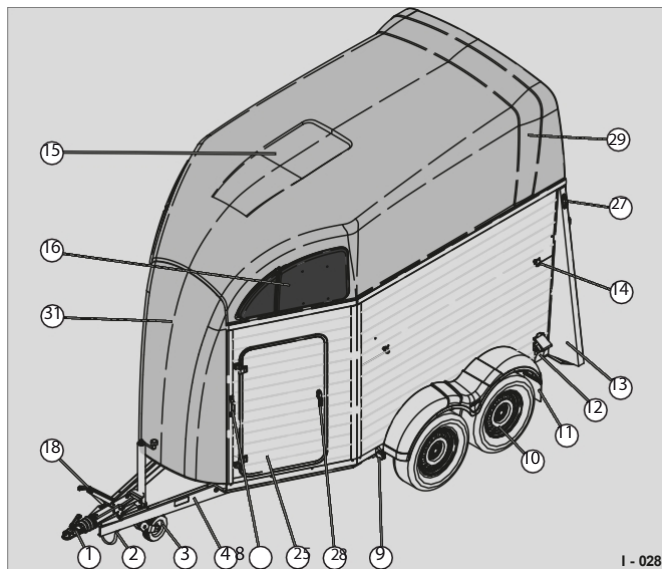
I - 025

55 pav. 55 Dengtas vežimėlio rėmas
(pasirinktinai) Aliuminio šachmatinė plokštė
kaip dangtis

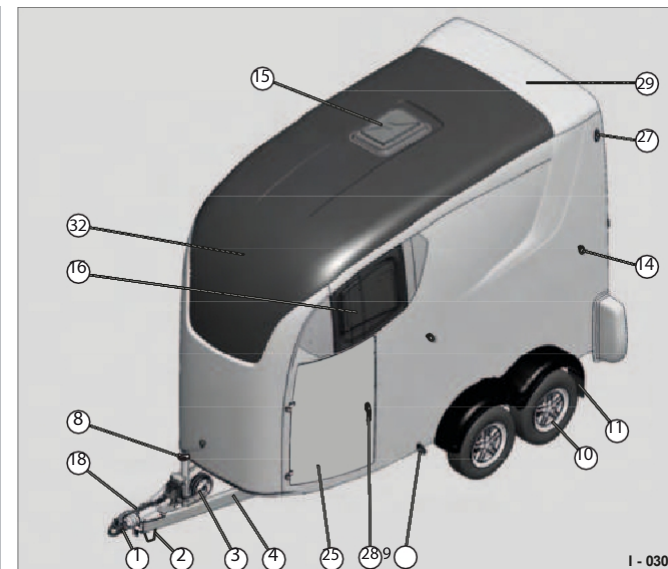
Komponentai



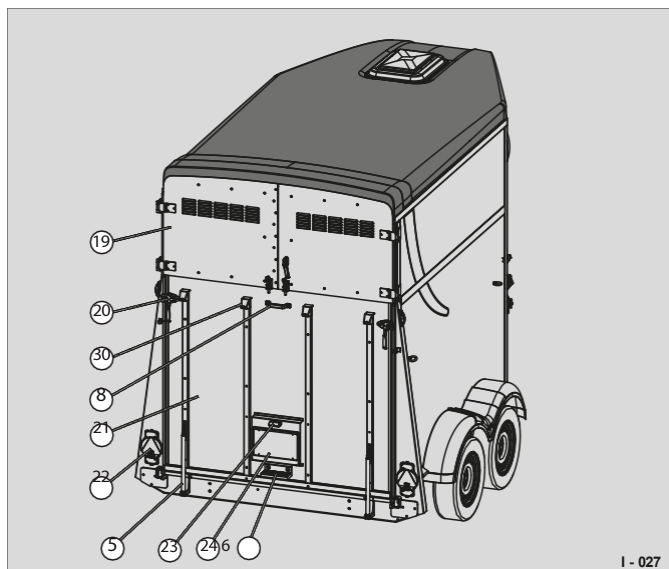
56 pav. "Notos" - vaizdas iš priekio / šono



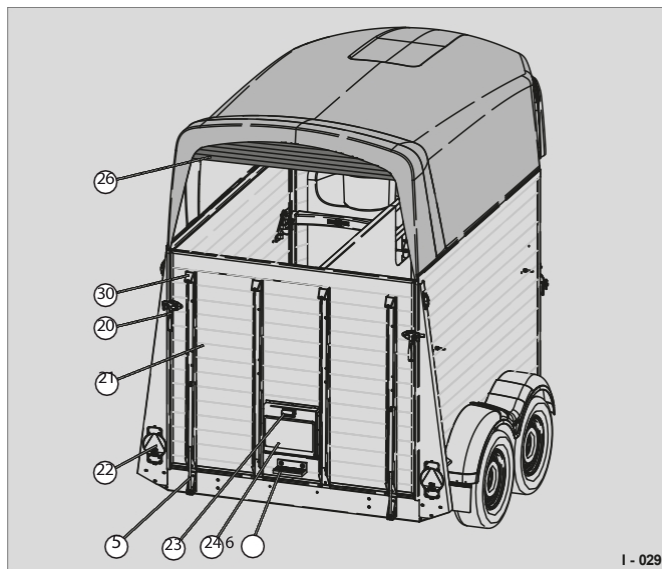
Pav. 58 Xanthos AERO - vaizdas iš priekio / šono



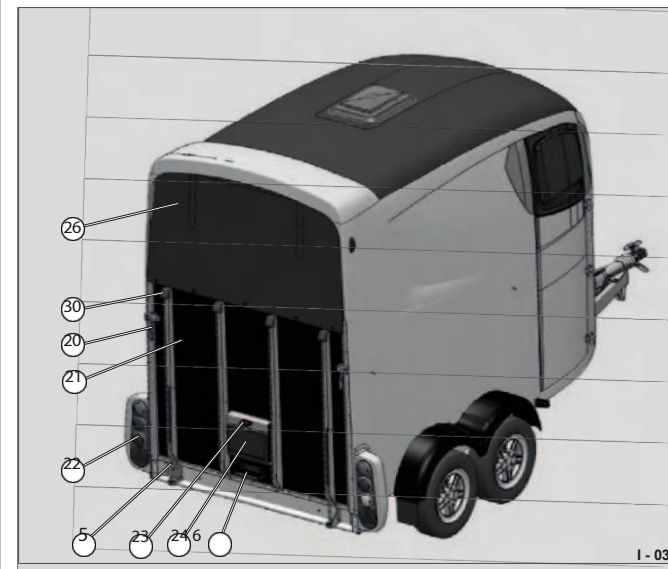
60 pav. "Maximus" - vaizdas iš priekio / šono



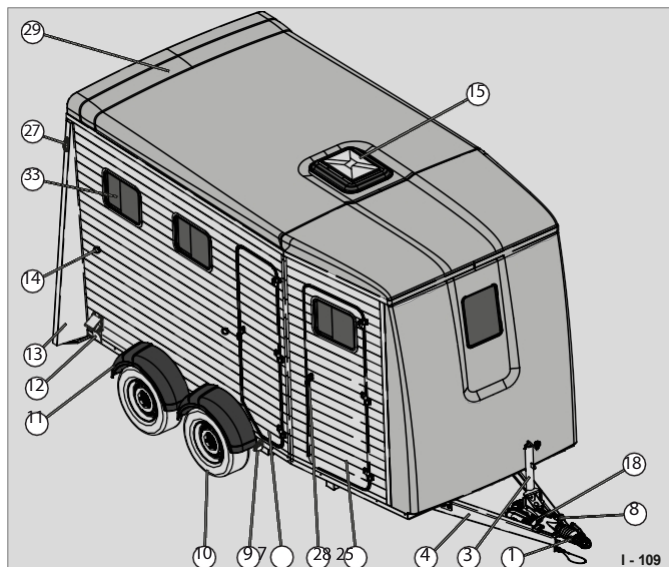
57 pav. 57 Notos - galinis vaizdas



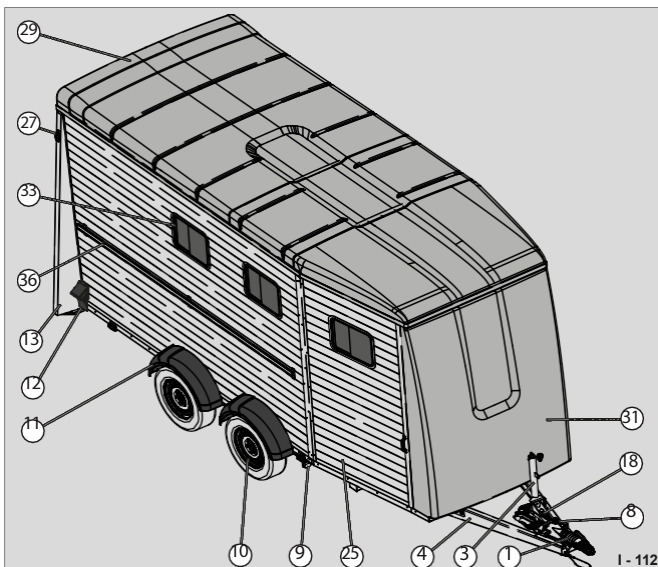
59 pav. "Xanthos AERO" - galinis vaizdas



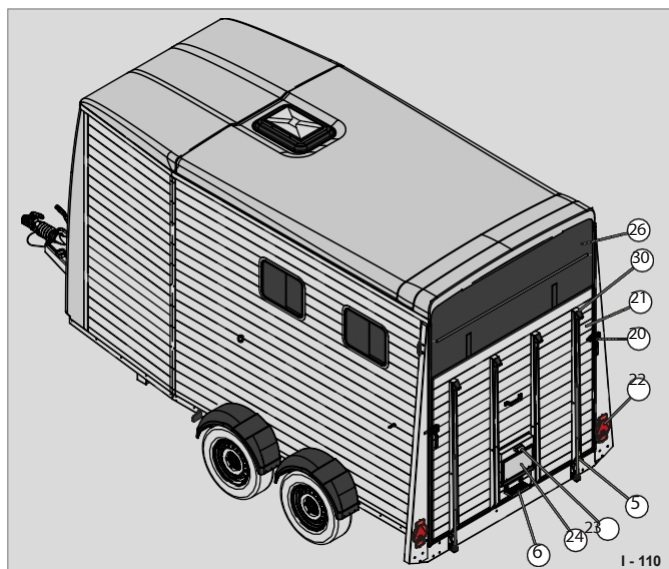
61 pav. "Maximus" - galinis vaizdas



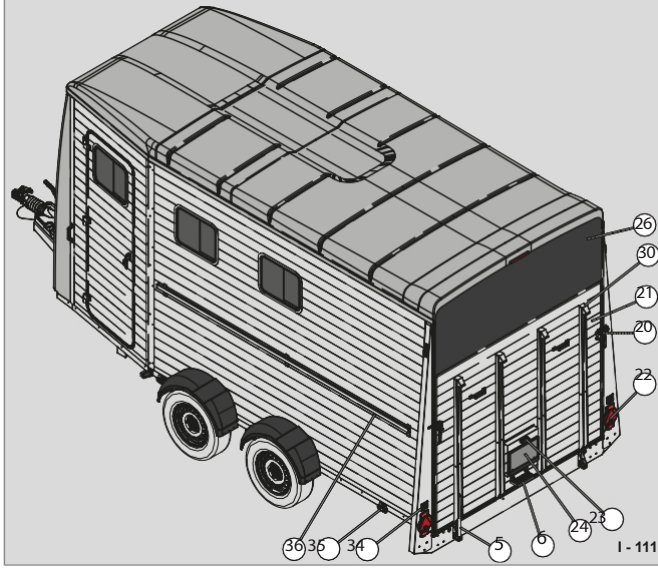
62 pav. "Notos Plus" - vaizdas iš priekio / šono



64 pav. "Notos TRIA" priekinis / šoninis vaizdas



63 pav. 63 "Notos Plus" - galinis vaizdas



65 pav. "Notos TRIA" - galinis vaizdas

- 1 Vilkimo rutulio jungtis
- 2 Stovo atrama
- 3 Atraminis ratas
- 4 V formos brėžinys
- 5 Dujinė atrama
- 6 Žingsnis
- 7 Įėjimo / išėjimo / varstomos arba sukamosios durys iš priekio
- 8 Rankena
- 9 Priekinis atšvaitas / baltas atšvaitas arba priekinis gabaritinis žibintas
- 10 Ratas (padanga)
- 11 Purvasargis
- 12 Ratų atrama
- 13 Galinė atrama
- 14 Priirišimo žiedas su pavojaus užraktu
- 15 Stogo ventiliatorius
- 16 Atidarymo langas
- 17 Atidarymo atvartas
- 18 Perviršio įtaisas su rankinio stabdžio svirtimi, stabdžių jungtimi, spyruokliniu mechanizmu
- 19 Svyruojanti sklendė / vėjo atvartas
- 20 Kampinis svirties užraktas
- 21 Atbulinės durys arba besisukančios durys
- 22 Galiniai žibintai
- 23 Valstybinio numerio ženklų lemputė
- 24 Numerio ženklų laikiklis
- 25 Balno kameros durys
- 26 Vėjo deflektorius / ritininis tentas
- 27 Galinis gabaritinis žibintas
- 28 Pasukama rankena
- 29 Poliesterio gaubtas (poliesteris, GRP)
- 30 Pagrindo palaikymas
- 31 Klaida
- 32 Panoraminis stogas (pasirinktinai)
- 33 Stumdomas langas
- 34 Atbulinės eigos šviesa
- 35 Šoniniai žibintai / atšvaitai (oranžiniai)
- 36 Ryšio strypas

HEV vienašė priekaba (aliuminė)



66 pav. Bendras vaizdas: HEV vienašė priekaba iš aliuminio

- 1 Automatinis atraminis ratas su manevravimo rankena (pasirinktinai)
- 2 300 mm brezentas su pasukamomis rampomis
- 3 Skaidrios plėvelės langas
- 4 Stumdomos atramos
- 5 Įėjimo durys
- 6 Kampinis svirties užraktas
- 7 Galinis užsparnis su 2 dujinėmis atramomis

Standartinė įranga

- Standartinis atraminis ratas ant V formos traukos stovo
- Galinis rampos dangtis su guminiu granulių kilimėliu
- Įėjimo durys priekyje kairėje pusėje važiavimo kryptimi
- 18 mm aliuminio grindys, priklijuotos prie 8 mm guminių grindų
- 2x stumdomi atraminiai strypai gale
- Ratų amortizatorius, skirtas 100 km/val.
- 300 mm aukščio brezentas su 2 stebėjimo langais
- Vienos eilutės valstybinio numerio laikiklis

HEV priekaba su viena ašimi (aliuminė) yra 2 skirtingų dydžių.

Modelis	GG maks. (kg)	Naudingoji apkrova (kg)
HEV 132513 - Aliuminis	1300	805
HEV 152513 - Aliuminis	1500	1000



67 pav. Bendras vaizdas: HEV vienašė priekaba iš aliuminio

- 1 Standartinis atraminis ratas
- 2 RSD įrašas
- 3 Rankena į dešinę / į kairę
- 4 Prišimo žiedai
- 5 Traukos tinklelis

Papildoma įranga

- Automatinis atraminis ratas su manevravimo rankena
- Galinis užlenkimo dangtelis su gumine protektoriaus juoste
- Traukos tinklelis
- Skirstomasis tinklelis
- Atsarginio rato laikiklis

HTV Tandem (mediena) - HS



68 pav. Bendras vaizdas: HTV Tandem HS (mediena, nuožulnus priekis)

- 1 Automatinis jungiamasis ratas
- 2 Manevavimo rankena
- 3 350 mm brezentas su pasukamomis rampomis
- 4 Skaidrios plėvelės langas
- 5 Įėjimo durys
- 6 Kampinis svirties užraktas
- 7 Galinis užsparnis su 2 dujinėmis atramomis
- 8 Užpakalinių durų vyriai, skirti besisukančių durų funkcijai

Standartinė įranga

- Standartinis atraminis ratas ant V formos traukos stovo
- Galinis rampos dangtis su guminiu granulių kilimėliu
- Įėjimo durys priekyje kairėje pusėje važiavimo kryptimi
- Medinė grindų plokštė
- 350 mm aukščio brezentas su 2 stebėjimo langais
- 2 kaklaraiščio žiedai, priekinė pusė

HTV tandemas (mediena) yra 3 skirtingų dydžių.

Modelis	GG maks. (kg)	Naudingoji apkrova (kg)
HTV 203015 - HS	2000	1280
HTV 163114 - HS	1600	1000
HTV 203217 - HS	2000	1250



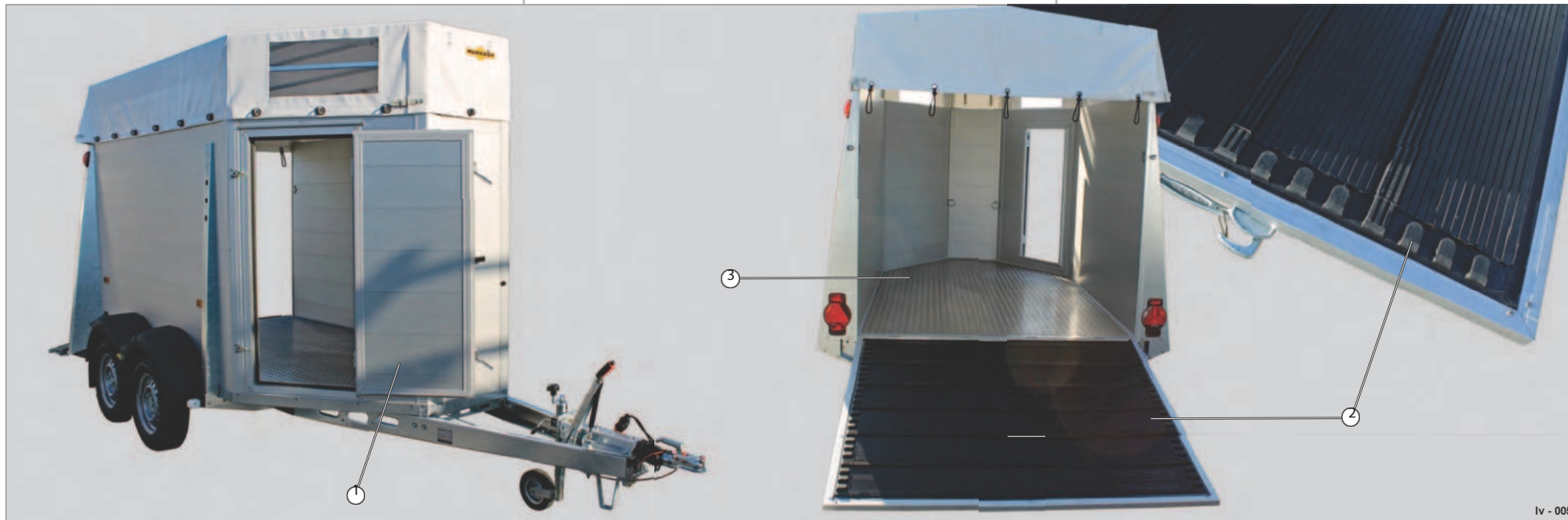
69 pav. Bendras vaizdas: HTV Tandem HS (mediena, nuožulnus priekis)

- 1 Automatinis atraminis ratas (pasirinktinai)
- 2 Priekinis išėjimas su dujine atrama
- 3 Aliumininiai ratlankiai vietoj plieninių
- 4 Traukos tinklelis

Papildoma įranga

- Automatinis atraminis ratas su manevravimo rankena
- Galinis užlenkimas su gumine protektoriaus juoste kaip galinės durys
- 18 mm aliuminio grindys, priklijuotos prie 8 mm guminių grindų
- Tekančios išlyginamosios grindys
- Grindys su aliuminio lakštine plokšte
- Suklijuotos ir užsandarintos guminės grindys
- Traukos tinklelis
- Skirstomasis tinklelis
- Atsarginio rato laikiklis
- Krūtinės / galiniai strypai
- 500 mm, o ne 350 mm aukščio brezentas

HTV Tandem (aliuminis) - AS



70 pav. Bendras vaizdas: HTV Tandem HS (aliuminis, nuožulnus priekis), specialus dizainas

- 1 Įėjimo durys FR dešinėje
- 2 Galinis užlenkimas su gumine protektoriaus juosta ir šoniniu ribotuvu
- 3 Grindys su aliuminio lakšteliais

Standartinė įranga yra tokia pati kaip ir HTV Tandem (mediena).

HTV tandemas (aliuminis) yra 1 dydžio.

Modelis	GG maks. (kg)	Naudingoji apkrova (kg)
HTV 203217 - AS	2000	1250

HTV Tandem (aliuminis) - AG



71 pav. Bendras vaizdas: HTV Tandem AG (aliuminis, tiesus priekis)

- 1 Automatinis atraminis ratas su manevravimo rankena
- 2 Manevravimo rankena į dešinę / į kairę
- 3 350 mm brezentas su pasukamomis rampomis
- 4 Skaidrios plėvelės langas
- 5 Įėjimo durys
- 6 Priekinis išėjimas (pasirinktinai)
- 7 Prišimo žiedai
- 8 Galinis užlenkimo dangtelis su gumine protektoriaus juoste
- 9 Vidaus apšvietimas (pasirinktinai)

Standartinė įranga

- Automatinis atraminis ratas ant V formos traukimo juostos
- Galinis rampos dangtis su guminiu granulių kilimėliu
- Įėjimo durys priekyje, dešinėje pusėje kelionės kryptimi
- Medinė grindų plokštė 18 mm storio
- 350 mm aukščio brezentas su 2 stebėjimo langais
- 3 kaklaraiščio žiedai, priekinė pusė

HTV tandemas (aliuminis) yra 1 dydžio.

Modelis	GG maks. (kg)	Naudingoji apkrova (kg)
HTV 243016 - AG	2400	1610

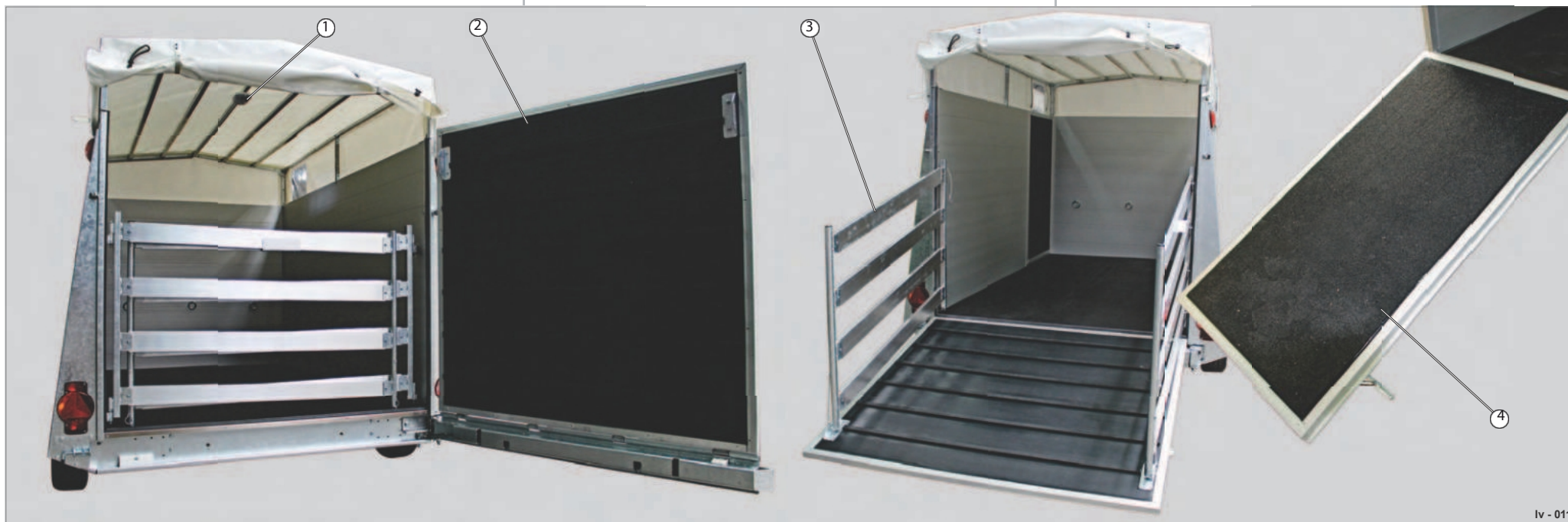


72 pav. Bendras vaizdas: HTV Tandem AG (aliuminis, tiesus priekis)

- 1 Priklijuotos guminės grindys (neprivaloma)
- 2 3x prišimo žiedai
- 3 Priekyje susuktas brezentas
- 4 Ventiliacijos slankiklis (pasirinktinai)

Papildoma įranga

- 18 mm aliuminio grindys, priklijuotos prie 8 mm guminių grindų
- Tekančios išlyginamosios grindys
- Grindys su aliuminio lakštine plokšte
- Atsarginio rato laikiklis
- Krūtinės / galiniai strypai
- 500 mm, o ne 350 mm aukščio brezentas



73 pav. Bendras vaizdas: HTV Tandem AG (aliuminis, priekis tiesus)

- 1 Vidaus apšvietimas
- 2 Peržengimo sklendė kaip galinės durys
- 3 Traukos tinklelis
- 4 Priekinis išėjimas

Papildoma įranga

- Galinis užlenkimas su gumine protektoriaus juoste kaip galinės durys
- Traukos tinklelis
- Skirstomasis tinklelis
- Vidaus apšvietimas

HTV tandeminė priekaba gyvuliams (aliuminė) - SRA



74 pav. Bendras vaizdas: HTV Tandem SRA (didelė gyvulinė priekaba)

- 1 Automatinis atraminis ratas su manevravimo rankena
- 2 Poliesterio gaubtas
- 3 Įėjimo durys
- 4 Laipiojimo pagalbinės priemonės (stovėjimo vieta)
- 5 6x išoriniai kaklaraiščio žiedai
- 6 Ritinėliai ant galinių durelių
- 7 Galinis dešinysis / kairysis žibintas

Standartinė įranga

- Automatinis atraminis ratas ant V formos traukimo juostos
- Galinis užlenkimo dangtelis su gumine protektoriaus juoste
- 100 km/h patvirtinimas (tik Vokietijoje)
- Įėjimo durys kairėje pusėje važiavimo kryptimi
- Aliuminio pagrindas, 18 mm be guminio pagrindo
- Vienos ašies pakaba (ritinių spyruoklių mechanizmas)
- 2 kaklaraiščio žiedai, priekinė pusė
- 6 kaklaraiščio žiedai, išoriniai
- Grindys su aliuminio šachmatine plokšte, 18 mm, be gumos

HTV tandemas (SRA) yra 1 dydžio.

Modelis	GG maks. (kg)	Naudingoji apkrova (kg)
HTV 3534018 - SRA	3500	2080



75 pav. Bendras vaizdas: HTV Tandem SRA (didelė gyvulinė priekaba)

- 1 Kiaulių vartai, atlenkiami
- 2 Ventiliacijos atvartas, 4x iš abiejų pusių
- 3 Ventiliacijos atvartas, priekinėje pusėje
- 4 Elektroninis dviratis (pasirinktinai)

Papildoma įranga

- Galinis užlenkimas su gumine protektoriaus juostele kaip galinės durys
- Ventiliacijos atvartai 800x250 mm iš abiejų pusių 4x
- Ventiliacijos atvartai 800x250 mm priekinėje pusėje
- Atsarginio rato laikiklis priekyje
- Ventiliacijos slankiklis 410x100 mm



76 pav. Bendras vaizdas: HTV Tandem SRA (didelė gyvulinė priekaba)

- 1 Traukos tinklelis
- 2 Vidaus apšvietimas
- 3 Skirstomasis tinklelis
- 4 Ventiliacijos sklendė

Papildoma įranga

- Traukos grotelės abiejose pusėse
- Vidinės pertvaros grotelės
- Vidaus apšvietimas priekyje, gale
- Išorės šviesos jungiklis
- Ventiliacijos sklendės su atskiriamaisiais strypeliais

Aliuminio ratlankiai



77 pav. Dvispalviai lengvojo lydinio ratlankiai

Aliuminio ratlankiai



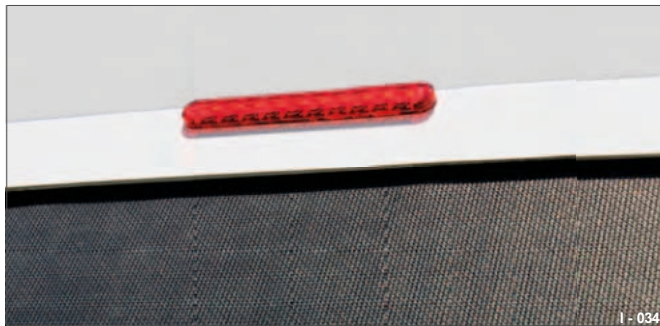
78 pav. Lengvojo lydinio ratlankiai

Plieniniai ratlankiai



79 pav. 79 Sidabru lakuotas

3-iasis stabdžių žibintas



80 pav. viršuje / centre gale

Vidaus apšvietimas



81 pav., viršus / šonas

Atbulinės eigos šviesa



82 pav. atskira dešinė / kairė

Galiniai LED žibintai



Pav. 83 Galiniai LED žibintai (Maximus)

Stogo ventiliacijos anga / stoglangis



84 pav. ant stogo priekinėje dalyje

Kiaulaičių tinklelis



85 pav., ant atlenkiamų galinių durelių

Atsarginis ratas (be nosies)



86 pav., montuojama ant veido

Atsarginis ratas (Notos Plus)



87 pav., balno kabina

Atsarginis ratas su dangčiu



88 pav. 13" ir 14" dydžio ratų montavimas šone

Maitinimo lovys



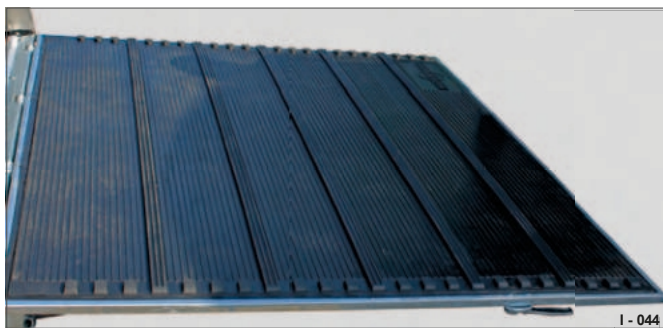
89 pav. pakabinamas (maks. 12 litrų)

Taburetės



90 pav. Palaidos išmatos kaip pagalbinė laipiojimo priemonė

Guminė protektoriaus juostelė



91 pav., ant galinių durų su šoniniu ribotuviu

Galvos pertvara



92 pav., montuojamas ant pertvaros, reguliuojamas

Manevravimo rankena



93 pav. Ant atraminio rato padėta

Ritininis tentas



94 pav. Ritininis tentas vietoj vėjo deflektoriaus

Numerio ženklų laikiklis



I - 045

95 pav., dvi linijos

Dvigubas valstybinio numerio laikiklis



I - 045-2

96 pav., Ispanija

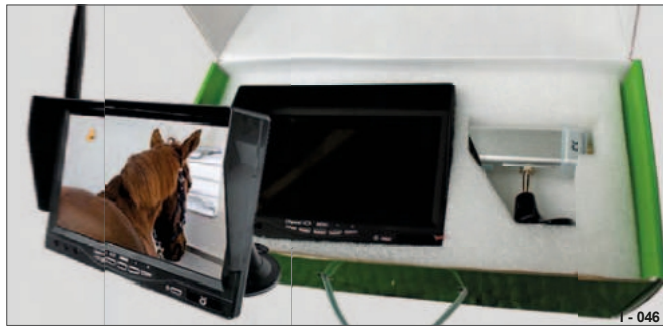
Numerio ženklų laikiklis



I - 045-1

97 pav., viena linija

Stebėsena



I - 046

98 pav. 98 Belaidė kamera su monitoriumi kabinoje

Dviračio patalpos apšvietimas



I - 047

99 pav. 99 LED lemputė, maitinama iš akumuliatoriaus

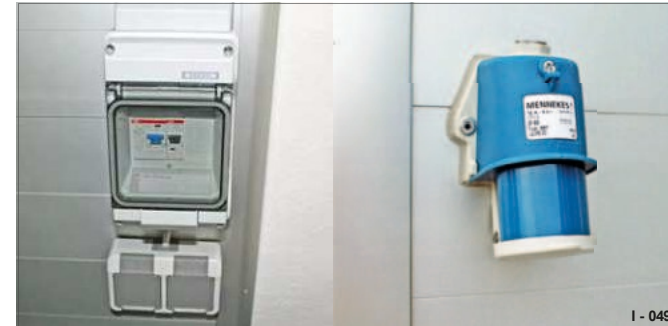
Stumdomas langas



I - 048

100 pav. Stumdomas langas vietoj sklendžių

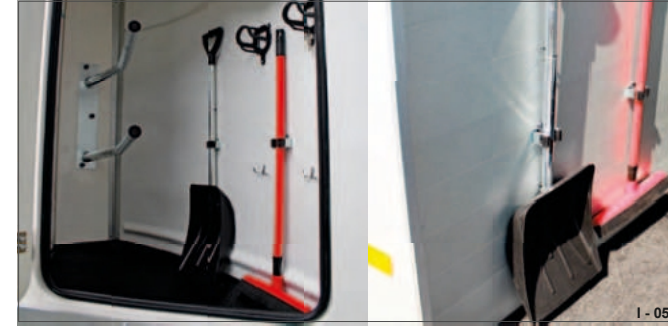
Maitinimo jungtis (Notos Plus)



I - 049

101 pav. 230 V jungtis / jungiklis viduje

Dviračio kambario įranga



I - 050

102 pav. Šluota / kastuvai

Valymo reikmenys



I - 051

103 pav. Kanopų grandiklis šoninėje kišenėje

Kronšteinai



Pav. 104 Snaffle laikiklis / universalus kablys

Balno laikiklis



105 pav. 105 Vidinis / išorinis balninis bėgis, pasukamas

Stovo laikiklis (vežimėlis)



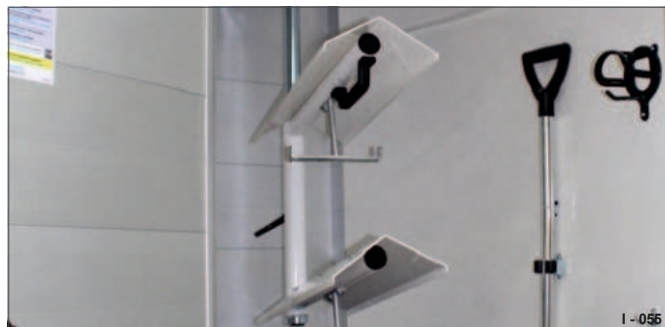
106 pav. 2 išorinės dalys

Išorinis balno laikiklis



107 pav. 107 Išorinis fiksuotas sėdynės statramstis

Vakarietiško balno laikiklis



108 pav. 108 Vakarietiška versija

Šoninis paminkštinimas



109 pav., dešinė ir kairė

Šoninių laiptelių apsauga



110 pav. kaip aliuminio lakštas

Šoninių laiptelių apsauga



111 pav. kaip plastikinė plokštė

Patalpos laiptelių apsauga



112 pav. Priklijuota guma

Windflap



113 pav. GRP vėjo atvartas gale vietoj vėjo deflektoriaus

Ratų amortizatorius, skirtas 100 km/val.



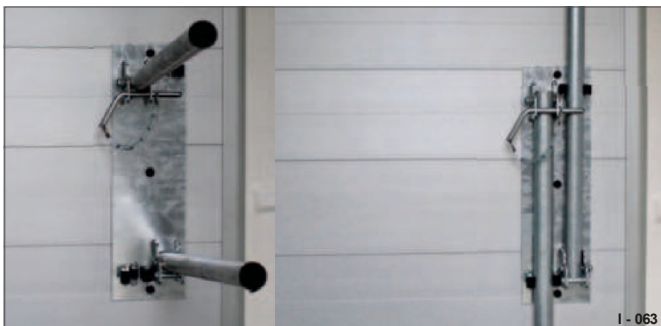
114 pav. 114 RSD atsilaisvinęs arba sumontuotas

Galinės durys kaip besisukančios durys



115 pav. 115 Pasukamos galinės durys kaip besisukančios durys

Balnelio laikiklis (Notos PLUS)



116 pav. 116 Sėdynės laikiklio jungtis (ištraukiama)

Žingsnis (Notos PLUS)



117 pav. 117 Laiptelis į kabiną, kurioje įrengtas taksi kambarys

Equi-Guard



118 pav. 118 Greitas strypų fiksavimas

Padalyta patalpa su reikmenimis ("Maximus")



119 pav., skirti indams ir (arba) drabužiams

Atramų atsukimas (Notos Plus)



120 pav., siekiant didesnio stabilumo

Spyruoklinė pakaba



121 pav. kaip nepriklausoma ratų pakaba

Apsauginis dangtelis



I - 074

122 pav. 122 Praleidžiamoji sukabinimo įtaiso apsauga

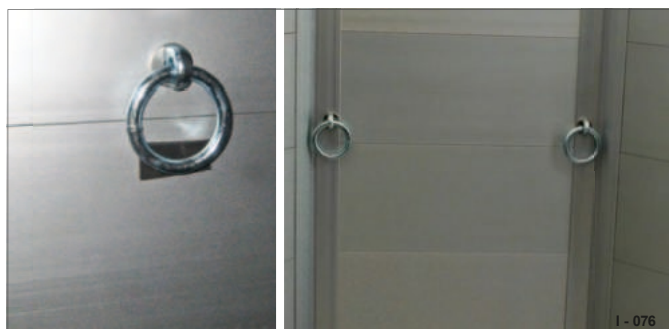
Apsauginis dangtelis



I - 075

123 pav. 123 Tentas sukomplektuotai arklių priekabai

Pririšimo žiedai



I - 076

124 pav., be gyvūnų pririšimo

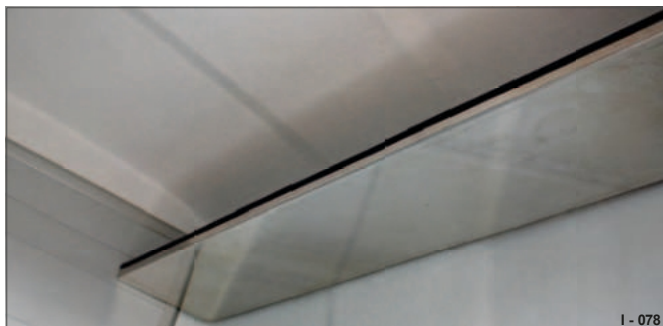
Universalus kablys



I - 077

125 pav., skirtas drabužiams ir pan. kabinti.

Sandėliavimo lentyna



I - 078

126 pav., balno kabina (Notos Plus)

Ištisinis strypas



I - 079

127 pav. 127 pav.

Kontūro žymėjimas



I - 081

128 pav. 128 Visi ratai ant galinių durelių

Dėvėti kilimėlių



I - 085

129 pav. 129 Laisvai įdėta

Žirgų priedai



I - 104

Pav. 130 galima užsisakyti internetu (Humbaur internetinė parduotuvė)



3

Operacija

Važiavimas komandoje su žirgais



1 pav. Vairavimas komandoje (pavyzdinė nuotrauka)



Laikykitės naudojimo instrukcijoje pateiktų saugos ir (arba) vairavimo instrukcijų, taikomų važiuojant su priekaba.

"Automobilių priekabos" Bendroji 1 dalis.



2 pav. Vairavimas komandoje (pavyzdinis vaizdas)

- ▶ Atlikite išvažiavimo patikrinimą (žr. naudojimo instrukcijos vadovą "Priekabos automobiliams" Bendrieji punktai - 1 dalis).
- ▶ Veždami arklius važiuokite ypač atidžiai ir atsargiai.
- ▶ Pritaikykite vairavimo stilių prie kelio ir oro sąlygų!
- ▶ Sumažinkite greitį ir važiuokite ypač atsargiai posūkiuose bei apsisukdami!
- ▶ Stabdymą pradėkite tolygiai (ne staigiai).
- ▶ Jei įmanoma, nedelsdami sustokite, jei žirgas priekaboje tampa neramus ar panikuoja.

Važiavimas 100 km/h greičiu



3 pav. Greitis / 100 km/h Lipdukas



Jūsų priekaba gali važiuoti ne didesniu kaip 100 km/h greičiu.

Tam reikia, kad būtų įvykdyti keli veiksniai.

- Informacijos rasite pagrindiniame puslapyje:

www.humbaur.com/de/wissenswertes/100-kmh-regelung

- ▶ Jei reikia, priekaboje papildomai sumontuokite trūkstantus ratų amortizatorius.

"EquiDrive Plus S" važiuoklėje vietoje ratų amortizatorių įmontuotos gamykloje sumontuotos ritininės spyruoklės.

Žalias valstybinio numerio ženklas (Vokietijoje)

Jei arklių priekabos yra registruotos su neapmokestinamuoju žalios spalvos valstybinio numerio ženklu - galite vežti arklius tik

/ vežti gyvūnus sporto tikslais.

Naudoti kitoms transporto priemonėms draudžiama!

Registracijai reikalingas nacionalinis rakto numeris (COC dokumente) ir, jei reikia, techninės apžiūros centro, pvz., TÜV, patvirtinimas.

Paruoškite

- Užtikrinkite, kad pakrovimo ir iškrovimo metu nekiltų pavojus kelių eismo saugumui.
- Jei reikia, naudokite papildomas signalizacijos priemones, pvz., ženklus, užtvaras.



ĮSPĖJIMAS



Žirgas gali panikuoti

Jei įėjimo durys ir (arba) priekinis išėjimas užrakinti, nėra evakuacijos kelio - gresia prispaudimo ir (arba) smūgio pavojus!

- Prieš įvesdami žirgą patikrinkite, ar įėjimo durys ir (arba) priekinis išėjimas yra atrakinti ir atidaryti.
- Laikykitės įspėjamojo pranešimo:



- Jei reikia, kelis kartus pasipraktikuokite su žirgu atsistėti ir nultipti nuo žirgo.
- Pripratinkite žirgą prie priekabos ir jos skleidžiamų garsų - taip sumažinsite stresą.



ĮSPĖJIMAS



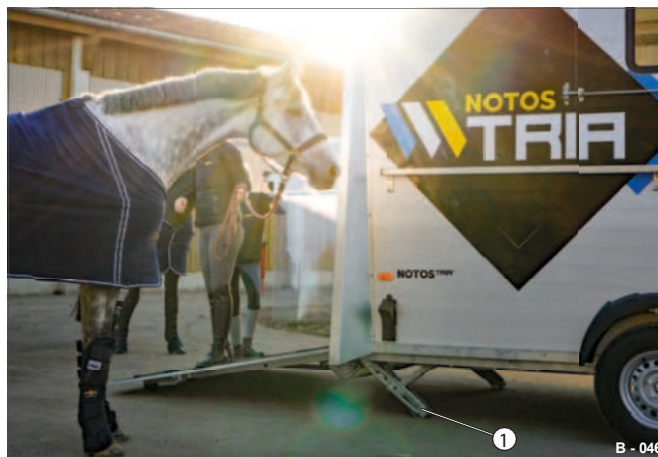
Ribotas vaizdas

Važiuojant atbuline eiga žmonės gali būti pastebėti ir pervaziuoti.

- Naudodamiesi veidrodėliais teisingai įvertinkite aplink transporto priemonę esančią pavojingą zoną.



- Važiuodami atbuline eiga būkite instruktuoti.



4 pav. Žirgo paruošimas

1 Žirklių atramos

Procedūra:

- Pastatykite priekabą ant tvirto pagrindo, kad ji nenugrimztų ir neapvirstų.
- Prikabinkite priekabą prie vilkiko ir įjunkite vilkiko stovėjimo stabdį.



Laikykitės eksploatavimo instrukcijoje pateiktų saugos nurodymų dėl ratų posparnių naudojimo. "Bendrosios automobilių priekabos - 1 dalis".

- Jei reikia, paremkite priekabą žirklinėmis atramomis (4/1 pav.) - pavyzdys su "Notos TRIA".
- Be to, apsaugokite priekabą nuo riedėjimo naudodami ratų kliuvinius.

Užpakalinių durų valdymas



5 pav. 5 Užpakalinių durų nulenkinimas

1 Užpakalinės durys



DĖMESIO



Sulankstomos užpakalinės durys

Atrakinus galines dureles, jos gali nekontroliuojamai nusileisti žemyn - smūgio / prispaudimo pavojus! Žmonės gali prispausti rankas / kojas.

- Kai atrakinate galines duris, stovėkite jų šone.
- Viena ranka laikykite galines duris šone.
- Jei sugedusios dujinės atramos, leiskite užpakalinėms durelėms nukristi ant žemės - jų nesulaikykite.



- Laikykite kojas toliau nuo pavojingos zonos.



- Laikykite žmones toliau nuo pavojingos zonos laukstymo metu.



- , naudokite



Žirgo pakrovimas / pristatymas



1 Įėjimo durys / priekinis išėjimas

PASTABA

Perkrautos galinės durys / priekinis išvažiavimas!

Galinės durys / priekinis išėjimas gali deformuotis. Viršijama didžiausia leistina apkrova.

- Tolygiai apkraukite galines duris / priekinį išėjimą.
- Vienu metu pristatykite tik vieną žirgą.
- Venkite taškinių apkrovų.

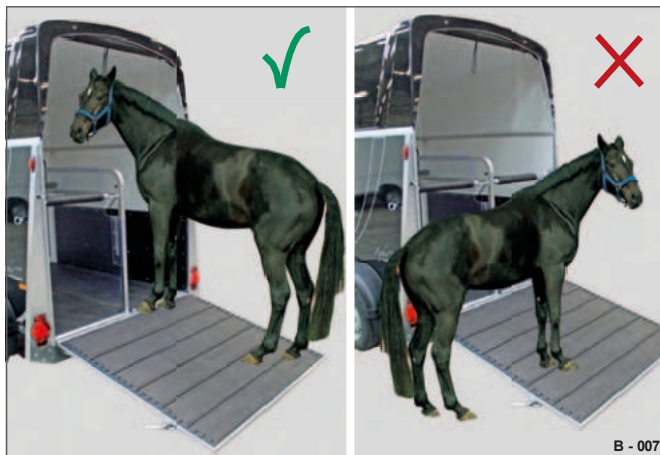
- Prieš įvesdami arklį atidarykite įėjimo duris / priekinį išėjimą (6/1 pav.).



B - 006

7 pav. Apkrova ant galinių durų

- Atlaisvinkite galinį strypą.
- Pasukite juos žemyn.
- Patikrinkite, ar krūtinės ląsta pritvirtinta ir pritvirtinta.



B - 007

8 pav. Žirgo padėties nustatymas

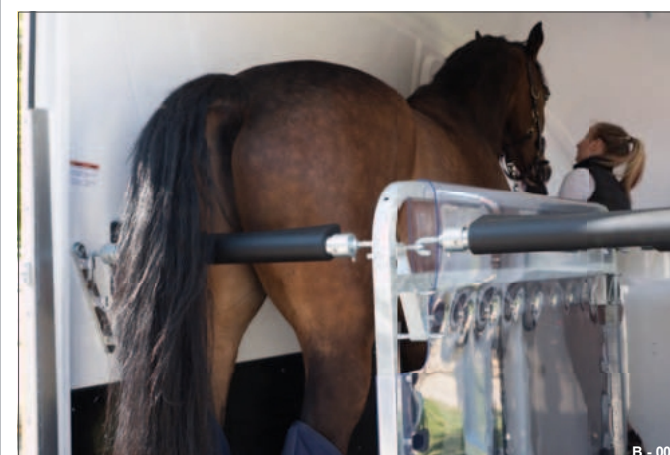
- Pastatykite arklį tiesiai į galines duris.



B - 008

9 pav. 9 Arklį įdėjimas

- Lėtai ir atsargiai eikite per galines duris arba lėtai ir kontroliuojamai veskite žirgą.

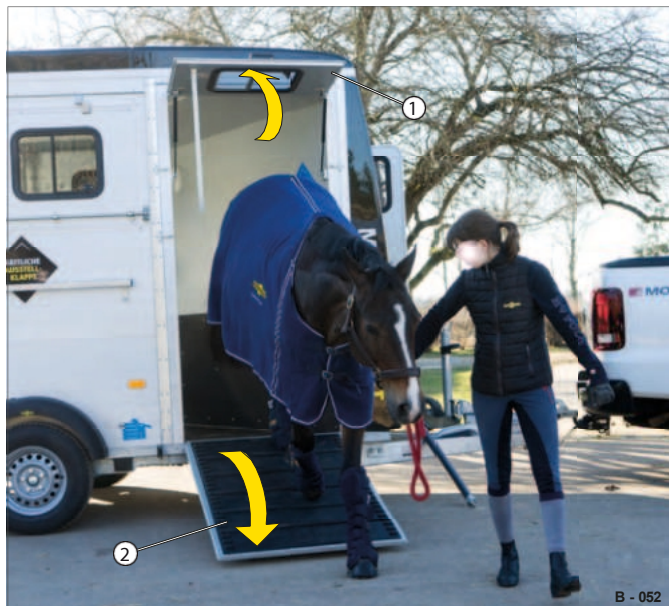


B - 009

10 pav. Žirgo tvirtinimas

- Prišikite arklį prie vidinės kilpos.
- Pritvirtinkite galinį strypą ir jį užfiksuokite.

Žirgo iškrovimas / išvedimas



11 pav. Žirgo vedimas iš priekio

- 1 Priekinis išėjimas
- 2 Atvartas

Modeliams: Notos, Notos TRIA, Notos Plus, Vienvietis gali būti su priekiniu išėjimu.

- Atidarykite viršutinį dangtelį (11/2 pav.).
- Sulenkite priekinį išėjimą (11/1 pav.).
- Jei reikia, nuimkite maitinimo lovių.
- Atrakinkite krūtinės juostą.
- Atriškite žirgą ir atsargiai išveskite jį į lauką.



12 pav. Žirgo vedimas iš paskos

- 1 Vėjo deflektorius
- 2 Užpakalinės durys

Norint vesti žirgą atgal, reikia patirties - geriausia, kad tai darytų du žmonės.

- Atidarykite vėjo deflektorių arba vėjo sklendę (12/1 pav.).
- Atlenkite galines duris (12/2 pav.).
- Atlaisvinkite galinį strypą.
- Atriškite žirgą ir atsargiai išveskite jį atgal.



13 pav. Žirgo priirišimas

- 1 Akutės

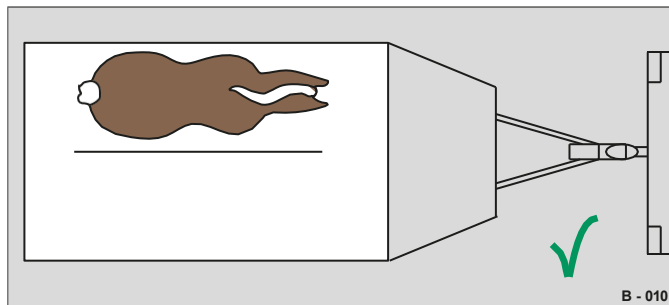
Žirgas gali būti priirištas prie priekabos.

- Priirišimui naudokite šoninėje sienelėje esančias kilpas (13/1 pav.).

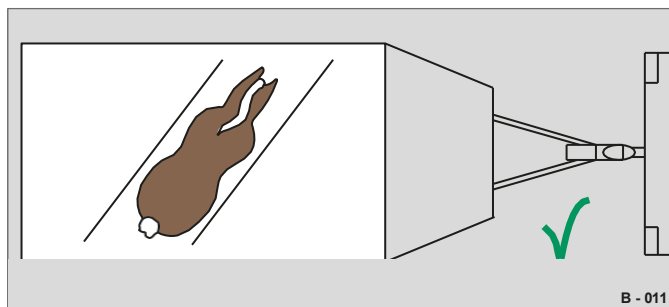
3 Apkrovos tvirtinimas / apkrovos paskirstymas

Arklių išdėstymas priekaboje

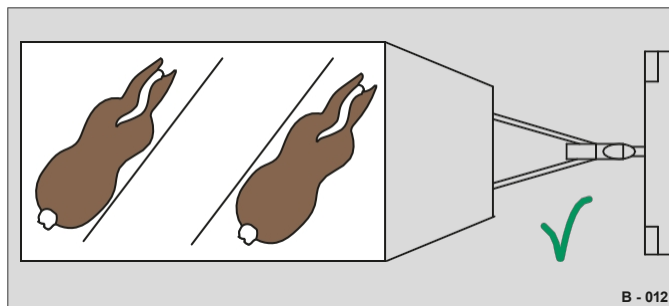
Teisingas krūvio paskirstymas



14 pav. 2 arklių priekaba su vienu arkliu
Žirgas yra kairėje pusėje.

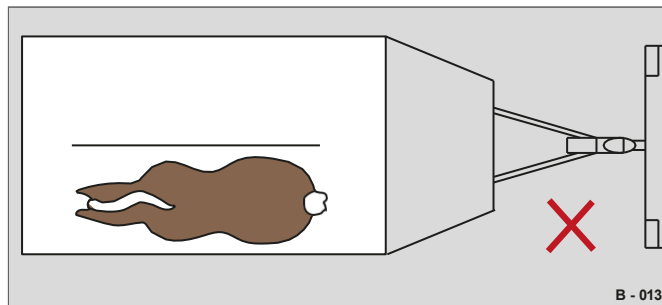


15 pav. 3 arklių priekaba su vienu arkliu
Žirgas yra centre.

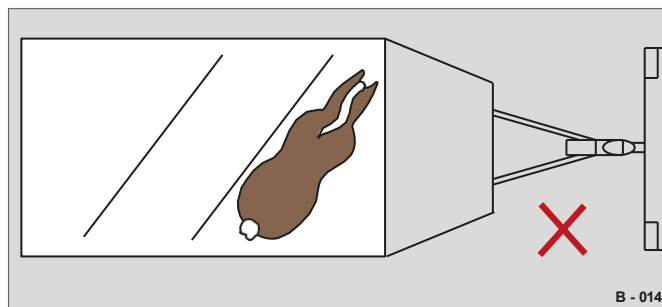


16 pav. 3 arklių priekaba su dviem arkliais
Arkliai yra gale ir priekyje.

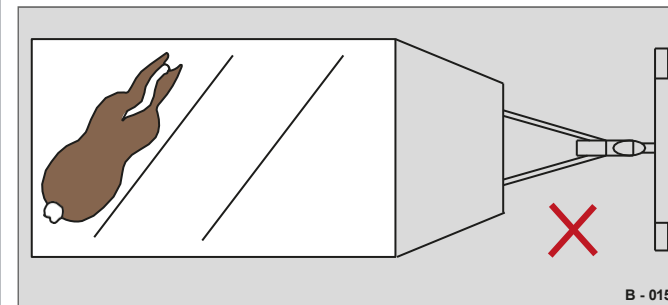
Neteisingas įkrovos paskirstymas



17 pav. 2 arklių priekaba su vienu arkliu
Žirgas laikomas dešinėje pusėje / galva į galą. Važiuojant nesutvirtintais kelkraščiais priekaba gali apvirsti.

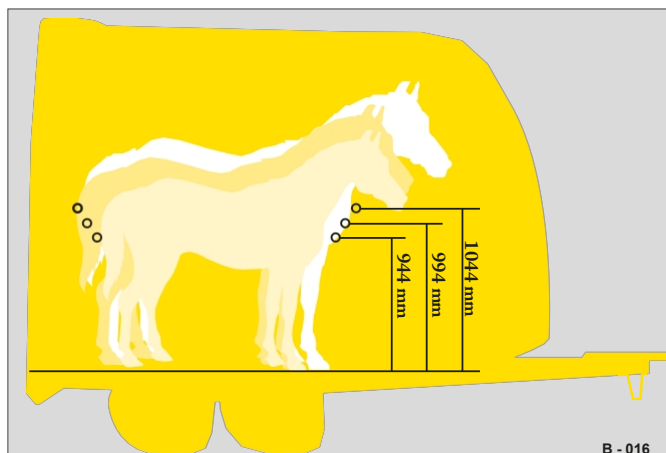


Priekinė priekabos ašis ir galinė vilkiko ašis yra perkrautos.
Vilkiko apkrova yra per didelė - perkrova!



19 pav. 3 arklių priekaba su vienu arkliu - gale
Priekaba pasvyra atgal, o vilkikas pasvyra į priekį = vilkimo įtaiso apkrova yra per maža arba neigiama.
Priekabos galinė ašis ir vilkiko priekinė ašis patiria pernelyg dideles apkrovas.

Saugus arklys



20 pav. 20 Krūtinės ir galinės juostos - aukščio reguliavimas



ĮSPĖJIMAS

Neužtikrintas arklys

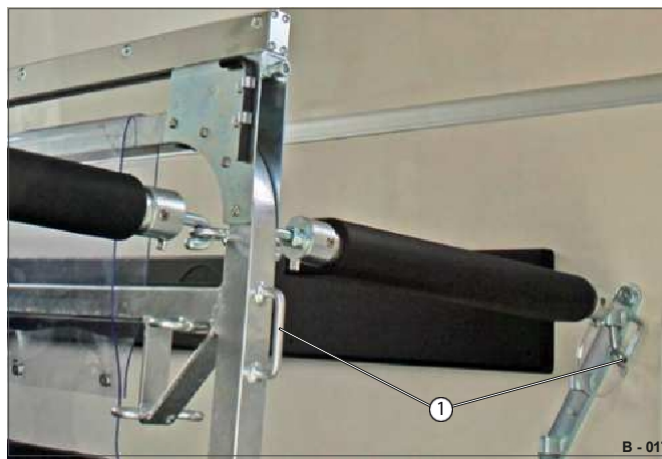
Važiuodamas arklys gali pakreipti priekabą, perkeldamas jos svorį - kyla nelaimingo atsitikimo pavojus!

- Prieš išvykdami patikrinkite, ar žirgas (-ai) pritvirtintas (-i) galiniais ir krūtinės diržais.

⚠ ĮSPĖJIMAS	⚠ ĮSPĖJIMAS
Atsilaisvinusios krūtinės / galinės juostos! Važiuojant krentantys stulpai - žirgo svorio perkėlimas / slydimo rizika. ► Pakabinkite ir pritvirtinkite jūs krūtinės / galinio strypo prieš pradėdami keliu.	Atsilaisvinusios krūtų / sėdmenų juostos! Važiuojant krentantys strypai - arklio perduodamas svoris / slydimo pavojus. ► Prieš pradėdami naudoti krūtų / sėdmenų strypus, juos užfiksukite ir pritvirtinkite.



Krūtinės ir galinio strypo laikiklio aukštį galima reguliuoti 3 pakopomis.
 Krūtinės ir užpakalinės juostos turi būti išdėstytos atsižvelgiant į žirgo dydį.



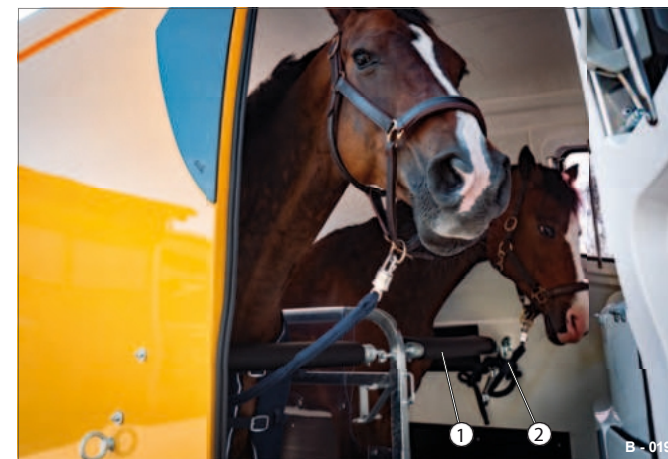
21 pav. 21 Prijungimo parinktys

- 1 Kilpos



22 pav. Krūtinės / užpakaliniai strypai

- 1 Krūtinės juosta
- 2 Galinė juosta
- 3 aukščių kilpos



23 pav. 23 pritvirtinta krūtinės lenta / prištas arklys

- 1 Krūtinės ląsta, pritvirtinta
- 2 Akutės

- Pritvirtinkite krūtinės strypą (23/1 pav.) - žr. 113 psl.
- Priškite arkį prie kilpos (23/2 pav.).



24 pav. 24 Galinis strypas - pritvirtintas arklys

- 1 Užpakalinė juosta, pritvirtinta
- Pritvirtinkite galinį strypą (24/1 pav.) - žr. 113 psl.

Apsauga vežant kumeliuką



25 pav. Apsauga nuo iššokimo

1 Žirgelių tinklelis

- Sulenkite ir pritvirtinkite krekenų tinklelį (25/1 pav.) - žr. skyrių "Krekenų tinklelis (pasirinktinai)" 98 puslapyje.

Tvirtinimo taškai (neprivaloma)



26 pav. 26 Tvirtinimo taškai (neprivaloma)

- 1** Tvirtinimo taškai (3x kiekvienoje pusėje)
- 2** Krovinio zona

Sulankstyti tvirtinimo taškai yra vienoje plokštumoje su krovinio lova (26/2 pav.).

Tvirtinimo taškai naudojami stacionariems kroviniams tvirtinti.



Laikykitės didžiausios 400 daN/kg tvirtinimo jėgos.



Laikykitės saugos nurodymų dėl krovinio tvirtinimo, pateiktų naudojimo instrukcijoje "Automobilių priekabos. 1 dalies bendrieji punktai".



27 pav. 27 Tvirtinimo taškų naudojimas

- 1** Tvirtinimo laikiklis (400 daN, kg)
- 2** Lovio kišenė

- Pakelkite tvirtinimo laikiklį (27/1 pav.) į viršų iš lovio kišenės (26/2 pav.).
- Pritvirtinkite krovinį prie tvirtinimo laikiklių tinkamu tvirtinimo diržu.
- Užlenkite visus nereikalingus tvirtinimo laikiklius.

Vagono tvirtinimas



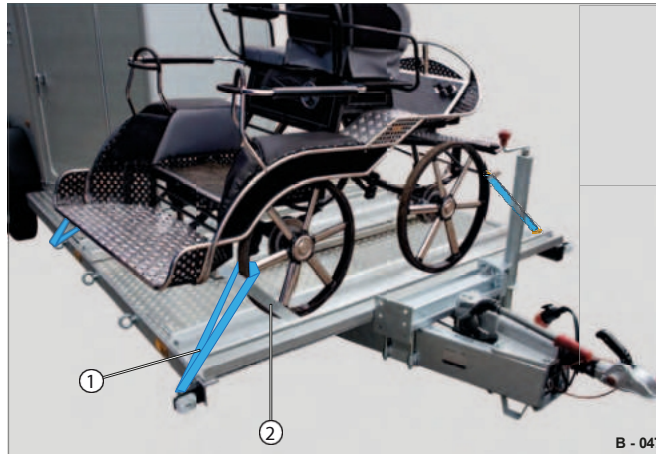
28 pav. 28 pritvirtintas vežimėlis (pavyzdys)

- 1 Tvirtinimo taškai

Vežimėlis turi būti tvirtai pritvirtintas prie 4 tvirtinimo taškų (28/1 pav.) kiekvienoje pusėje, kad neslystų.

Tinkamą tvirtinimo įrangą (29/1 pav.) turi parinkti ir parūpinti operatorius.

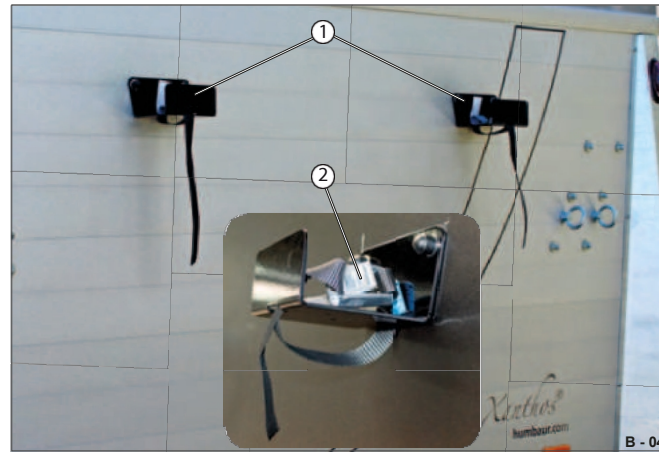
- Nustatykite vežimėlį pagal dydį ir kryptį, kad būtų galima tinkamai pritvirtinti.



29 pav. 29 pritvirtintas vežimėlis (pavyzdys)

- 1 Tvirtinimo įranga
2 Ratų stabdymas

- Nustatykite ratų ribotuvus (29/2 pav.) pagal vežimėlio dydį.
- Pritvirtinkite vežimėlį prie tvirtinimo taškų (28/1 pav.) - žr. skyrių "Vežimėlio rėmas", 71 psl.



30 pav. 30 Vežimėlio trauklės pakabinimo galimybė

- 1 Laikiklis
2 Įtempimo diržas

Nuimamą vežimėlio trauklę galima vežti ant priekabos šono.

Standartiškai montuojami 2 laikikliai.

- Uždėkite vežimėlio trauklę ant laikiklių (30/1 pav.).
- Priveržkite vilktį įtempimo diržais (30/2 pav.).
- Patikrinkite, ar vežimėlio tempimo įtaisas neslysta ir yra saugiai pritvirtintas.

Apsaugokite priekabą nuo nuvažiavimo



Informacijos apie atkabimo procesą rasite naudojimo instrukcijoje "Automobilių priekabos - bendrieji punktai - 1 dalis".



Laikykitės bendrųjų saugos ir įspėjamųjų nurodymų dėl saugaus priekabos pastatymo, pateiktų naudojimo instrukcijoje "Priekabos automobiliams - bendrieji punktai - 1 dalis".



ĮSPĖJIMAS



Netinkamai atkabinta priekaba gali pradėti judėti ir apvirsti.

Priekaba gali užkabinti žmones ir juos pervažiuoti - gresia sutraiškymas!

- ▶ Atjunkite tik tuščią priekabą.
- ▶ Prieš atkabindami priekabą, apsaugokite ją nuo nuvažiavimo, naudodami pleištus ir rankinį stabdį.



ĮSPĖJIMAS

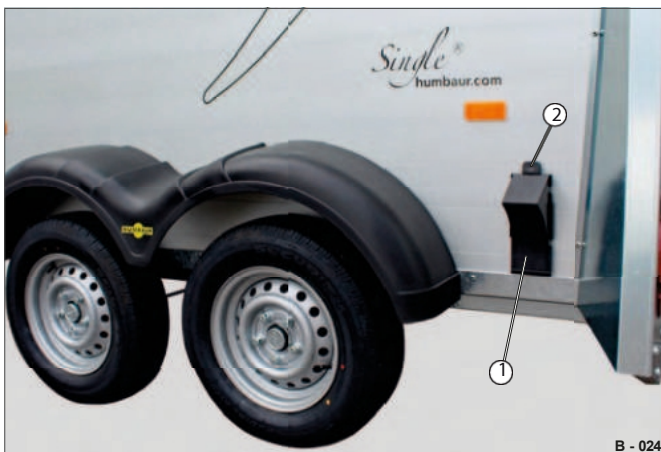
Neužtikrinti ratų porolonai

Kelionės metu gali nukristi nepritvirtinti ratų porolonai - kyla nelaimingo atsitikimo pavojus!

- ▶ Prieš pradėdami važiuoti patikrinkite, ar ratų pleištai pritvirtinti.
- ▶ Reguliariai tikrinkite laikiklių būklę, ar jie nepažeisti.



Visada reikia turėti ratų porolonus. Pamestus arba sugadintus ratų porolonus būtina pakeisti.



31 pav. 31 pavyzdys: ratų porolono padėtis

- 1 Ratų atrama
- 2 Kronšteinas



Be stovėjimo stabdžio, priekaba turi būti pritvirtinta ne tik stovėjimo stabdžiu, bet ir ratų pleištais, kai ji važiuoja į kalną / nuo kalno ir kai yra atkabinta.

Arklinių priekabų ratų kliuvinių padėtis gali skirtis priklausomai nuo modelio:

-medžio ir aliuminio-poliesterio modeliams:
gale, ant šoninės sienelės už purvasaugio.



32 pav. 32 pavyzdys: ratų porolono padėtis

-visų polistireninių modelių:
priekinėje važiuoklės dalyje po kėbulu.



33 pav. 33 pavyzdys: "Maximus Deluxe"

Ant "Maximus Deluxe" priekyje esančio traukos įtaiso

Ratų užraktų naudojimas



34 pav. 34 Ratų fiksatoriaus atrakinimas

- 1 Svertas
- 2 Ratų atrama

⚠ DĖMESIO

Nuimkite ratų porolonus
Nuimdami ratų atramas galite susitepti rankas / pirštus. Galite atsitrengti galva į važiuoklę / kėbulą.

naudoti.

► Ratų linges naudokite atsargiai ir lėtai.
► Venkite trūkčiojančių judesių.

- Paspauskite laikiklio svirtį (34/1 pav.).
- Tuo pat metu ištraukite ratų atramą (34/2 pav.).



35 pav. 35 Rato atramos nuėmimas

- Išimkite ratų fiksatorių iš laikiklio.



36 pav. Po apačia dedami akmenys

- 1 Ratų atrama

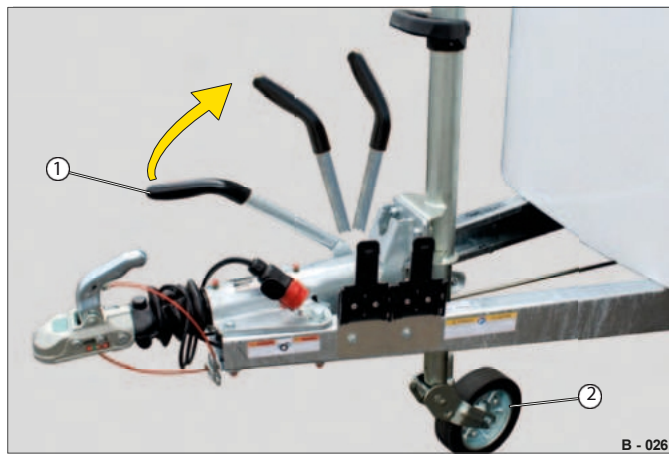
- Visą paviršių po ratais uždenkite ratų pleišteliais (36/1 pav.).
Atkreipkite dėmesį į priekabos pasvirimo kryptį, pvz., ant šlaito.



37 pav. 37 Ratų fiksatoriaus tvirtinimas (vairavimo padėtis)

- Įstatykite ratų fiksatorių į laikiklį - įpjovos turi būti sulygiuotos su antgaliais.
- Stumkite ratų fiksatorių į laikiklį tol, kol ratų fiksatorius užsifiksuos - išgirsite spragtelėjimą.
Ratų atramos tvirtinamos abiejose pusėse esančiuose laikikliuose.

Užtraukite rankinį stabdį

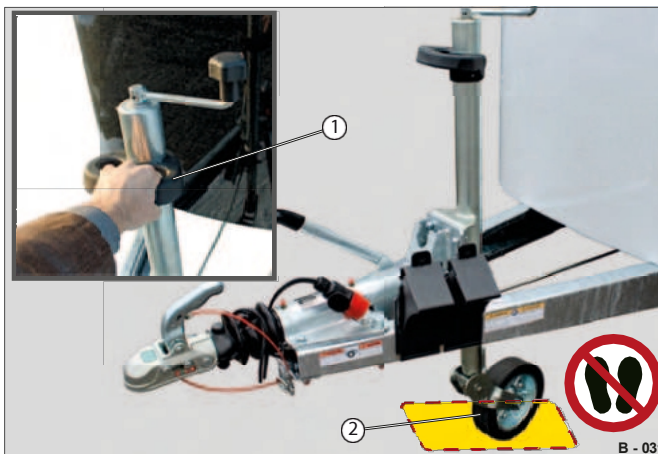


38 pav. 38 Rankinio stabdžio valdymas

- 1 Rankinis stabdys (ijungtas)
- 2 Atraminis ratas (stovėjimo padėtyje)

- Nuleiskite ratuką (38/2 pav.) iki žemės.
- Visiškai patraukite rankinį stabdį (38/1 pav.).

Manevravimas



39 pav. 39 Manevavimo galimybė (arklio priekaba)

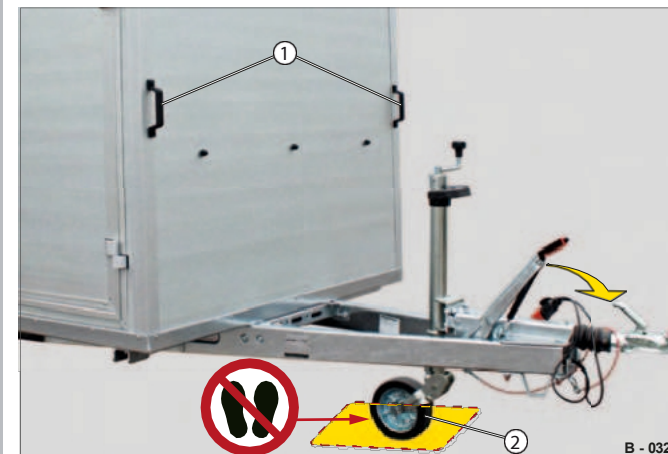
- 1 Manevavimo rankena
- 2 Atraminis ratas



Manevruoti priekaba galima tik tuščia.

Paruošimas:

- Nuleiskite ratuką (39/2 pav.).
- Uždarykite galines duris / priekinį išėjimą / įėjimo duris / patalpą.
- Atleiskite rankinį stabdį.



40 pav. Manevavimo galimybė (gyvulių priekaba)

- 1 Rankena (ant lanko arba priekyje)
- 2 Atraminis ratas

- Manevruodami rankiniu būdu naudokite rankeną (39/1 pav.) ant važiuoklės rato arba rankenas (40/1 pav.) priekabos priekyje.
- Traukite / stumkite priekabą norima kryptimi.
- Pasirūpinkite, kad kojelės nepatektų po atraminiu ratu (40/2 pav.).



- naudoti.

Automobilių stovėjimo aikštelė su arkliu



B - 033

41 pav. Priekaba su pastatytu (-ais) arkliu (-ais)



Draudžiama atkabinti pakrautą priekabą su arkliu.

- Atidarykite galines duris / įlipimo duris / vėjo deflektorių / ventiliacijos langus arba vėdinimo sklendes.



B - 034

42 pav. Prikabinta priekaba / lauke pririštas arklys

1 Akutės

- Priiškite žirgą, pvz., prie išorinių kilpų (42/1 pav.) arba prie balno atraminio strypo.



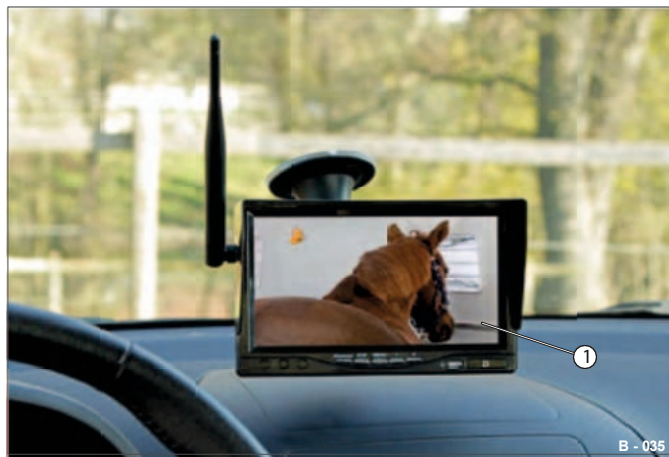
B - 051

43 pav. 43 Priekaba, paremta iš galo

1 Žirklių atramos

- Priekabą (Notos TRIA) gale papildomai paremkite žirklinėmis atramomis (43/1 pav.).

Belaidis stebėjimo monitorius



44 pav. Monitorius vilkike

1 Belaidis monitorius

Stebint žirgą priekaboje užtikrinamas saugumas, o žirgui supanikavus, jį galima laiku atpažinti ir įsikišti.



1 Magnetinis diskas

Pristatymo apimtis

- 2,4 GHz kamera su magnetiniu pagrindu (IP65)
- 7,0" radijo monitorius 4 kanalų 2,4 GHz
- Įkrovimo laidas 12 V nuolatinės srovės cigarečių žiebtuvėliui
- Apsauginis monitoriaus dangtelis
- Automobilinis monitoriaus laikiklis
- Fiksuotas prijungimo kabelis kameros 12 V-5 V
- Magnetinė plokštelė priekaboje
- Naudojimo instrukcijos



46 pav. 46 Sumontuota kamera

1 Belaidė kamera

- Specializuotose dirbtuvėse sumontuokite belaidį monitorių.



► Laikykitės gamintojo naudojimo instrukcijų.

Maitinimo lovy



47 pav. Pastatyti pašarų loviai (Notos)

- 1 Šėrimo loveliai (2x vienas kito viduje)



48 pav. 48 Šėrimo lovio laikikliai

- 1 Kampinis laikiklis

Šėrimo loviai (47/1 pav.) naudojami kaip pašarų ir vandens talpyklos žirgams.

Pašarų loviai yra standartinė priekabos dalis.



49 pav. Pašarų lovių pakabinimas

- 1 Metalinis skuduras
2 Akutės



50 pav. 50 Pakabinamos šėrimo lovy

- Pakabinkite maitinimo lovelį, įkišę metalinius skirtukus (49/1 pav.) į kilpas (49/2 pav.).



51 pav. 51 Nenaudojami pašarų loviai

- 1 Kampinis laikiklis
► Sudėkite tuščius maitinimo lovius vieną į kitą ir pakabinkite juos laikikliuose (51/1 pav.).



52 pav. 52 Naudojamos šėrimo lovy

- 1 Maitinimo lovelis



DĖMESIO



Palaidų / skraidančių pašarų loveliai

Žirgas / asmenys gali suklypti - pavojus nukristi!

- Prieš pradėdami kelionę ir pertraukų metu patikrinkite, ar pašarų loviai patikimai pritvirtinti prie laikiklių.
- Nevažiuokite su palaidais pašarų loviais.



Pašarų loviai visada turi būti svarus, o nenaudojami saugiai pritvirtinti prie stovėjimo laikiklių.

- Aprūpinkite žirgą pakankamu kiekiu vandens ir (arba) pašaro.
- Neužpildykite per daug pašarų lovio (ne daugiau kaip 12 litrų)

Šieno tinklas



53 pav. 53 Pakabintas šieno tinklas

- 1 Akutės
- 2 Šieno tinklas

Šieno tinklas (53/2 pav.) tvirtinamas prie lubose esančios kilpos (53/1 pav.).

- Šieno tinklui pritvirtinti naudokite pagalbinę priemonę, pvz., taburetę.

Smėlis



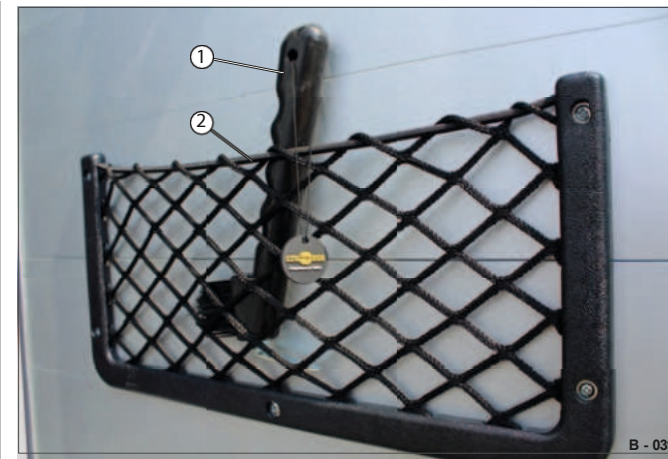
54 pav. Grindų išdėstymas

- 1 Šieno grūdai

Šieno kraiką galima padėti ant žemės, kad žirgas jaustų pažįstamą paviršių ir išmatos būtų surištos.

- Visą grindų paviršių padengkite šieno grūdais.
- Po kiekvieno pervežimo pakeiskite šieno kruopas - visiškai jas išmėtykite.
- Palikite priekabą gerai vėdinamą, kad joje neaugtų drėgmė ir pelėsis.

Kanopų grandiklis



55 pav. Kanopų grandiklis takų patalpoje

- 1 Kanopų grandiklis (# 008.00037)
- 2 Kaupimo grynoji vertė

Kanopų grandiklis naudojamas arklio kanopoms valyti.

Jis taip pat naudojamas kaip įrankis avariniu atveju iš išorės atlaisvinti krūtinės / galinius strypus.

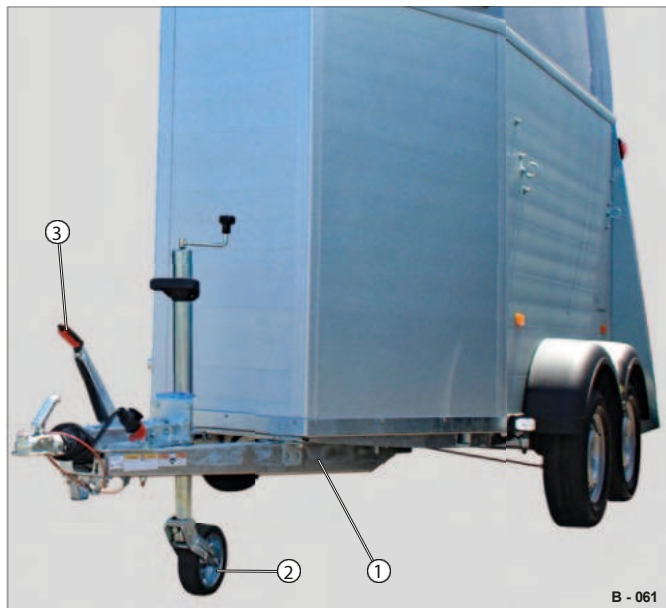
- Kopėtelių grandiklį (55/1 pav.) laikykite, pavyzdžiui, daiktadėžėje (55/1 pav.), daiktų laikymo tinklelyje (55/2 pav.).



4

Važiuoklė

"EquiDrive" važiuoklė



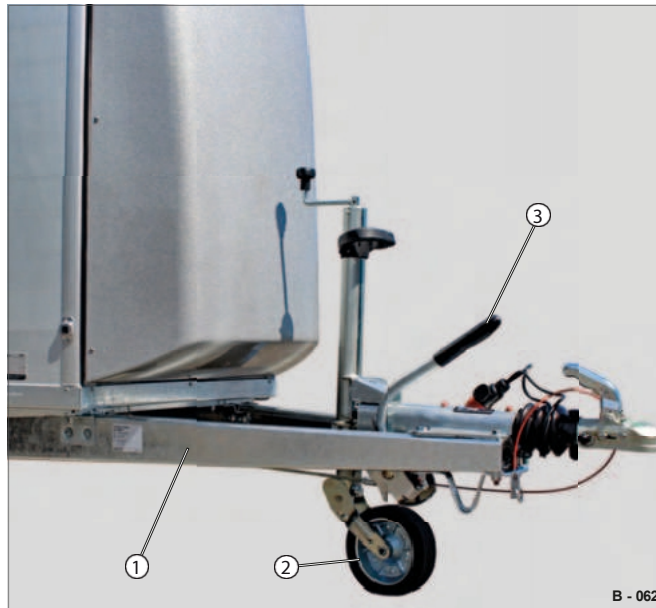
1 pav. 1 pavyzdys: vienas

- 1 Karštai cinkuota važiuoklė
- 2 Automatinis jungiamasis ratas
- 3 Rankinio stabdžio svirtis su mygtuku (dujinė atrama)

Modeliams:

- Vienas
- Balios
- Xanthos
- Zefyras
- Notos
- visi AERO modeliai

"EquiDrive PLUS" važiuoklė



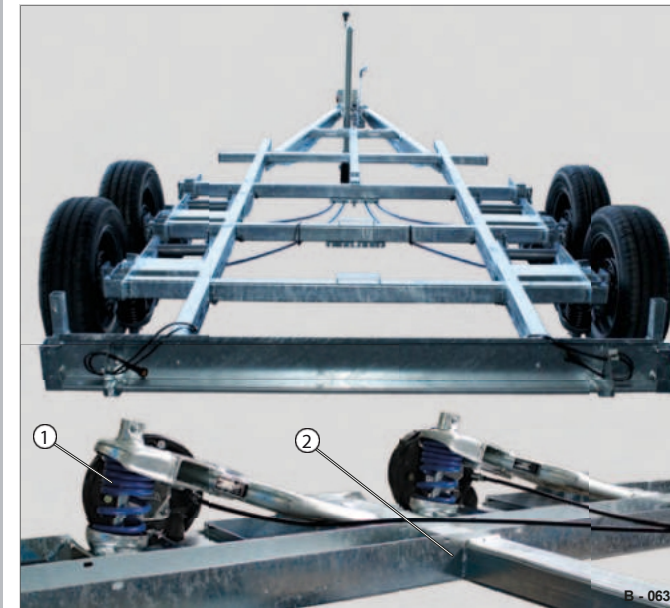
2 pav. 2 pavyzdys: Xanthos 2700

- 1 Karštai cinkuota važiuoklė
- 2 Automatinis jungiamasis ratas
- 3 Rankinio stabdžio svirtis (spyruoklinis stabdis)

Modeliams:

- Balios 2700
- Xanthos 2700
- "Zephyr 2700
- Notos 2700
- Maximus
- AERO modeliai 2700

"EquiDrive PLUS S" važiuoklė



3 pav. 3 pavyzdys: spyruoklinė pakaba (S)

- 1 Suspaudimo spyruoklė (nepriklausoma pakaba)
- 2 Suvirinta važiuoklė

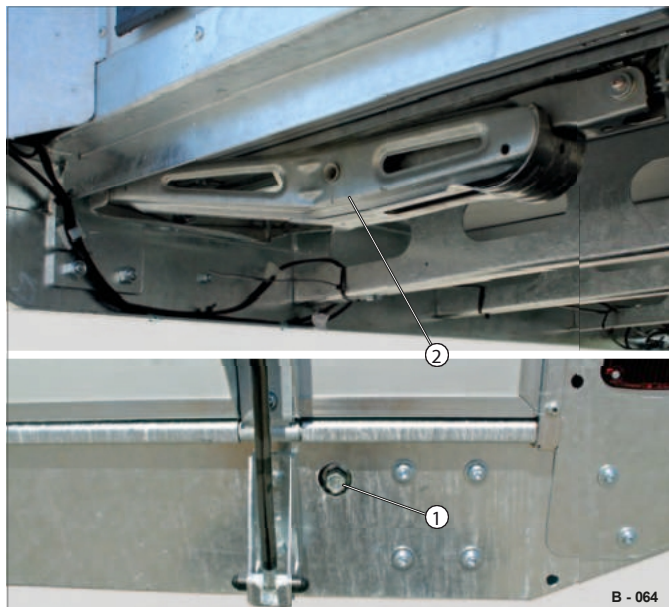
Modeliams:

- Notos S
- Notos TRIA
- "Notos PLUS
- Maximus S
- "Maximus DELUXE

Pasirinktinai su:

- Xanthos 2700 S (AERO)
- Balios 2700 S (AERO)
- "Zephyr 2700 S" (AERO)
- Maximus

Atramų (žirklinių atramų) atsukimas



4 pav. 4 Žirklinės atramos ištrauktos (važiavimo padėtis)

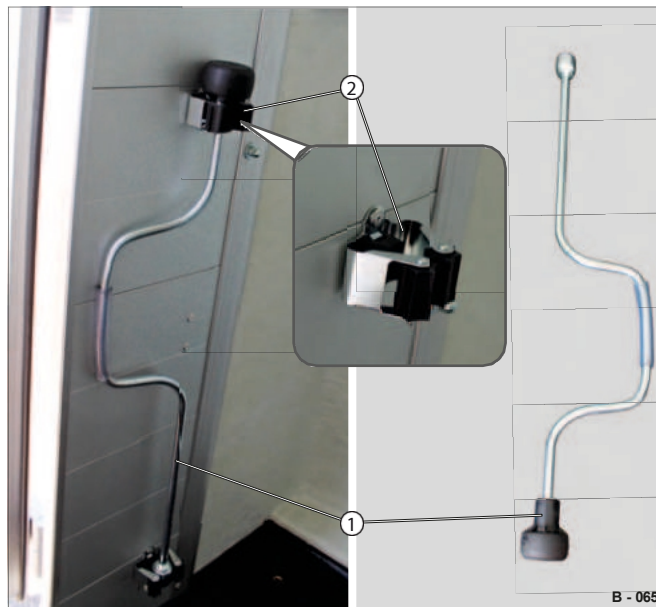
- 1 Krumpliaracio tvirtinimas (šešiakampis)
- 2 Atsukama atrama

Atsukimo atramos yra gale.

Jos standartiškai montuojamos "Notos TRIA" modelyje.

Dėl pasukamų atramų priekaba gali būti paremta iš galo ir apkrova nuimama nuo vilkiko galinės ašies.

- Prieš pradėdami važiuoti patikrinkite, ar stabilizatoriai (4/1 pav.) yra visiškai įtempti.

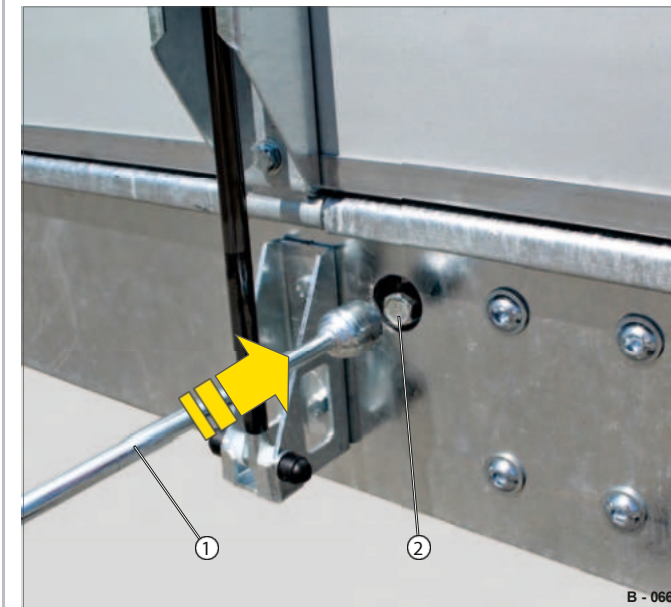


5 pav. Rankenos nuėmimas / tvirtinimas

- 1 Krumplinė rankena
- 2 Spaustuko laikiklis

Pasukamų atramų valdymo svirtis yra balnelio skyriuje.

- Ištraukite alkūnę (5/1 pav.) iš viršutinio ir apatinio spaustuko laikiklio (5/2 pav.).
- Ištraukite alkūnę (5/1 pav.) iš viršutinio ir apatinio spaustuko laikiklio (5/2 pav.).
- Po naudojimo tvirtai įstatykite alkūnę į spaustuvų laikiklius.

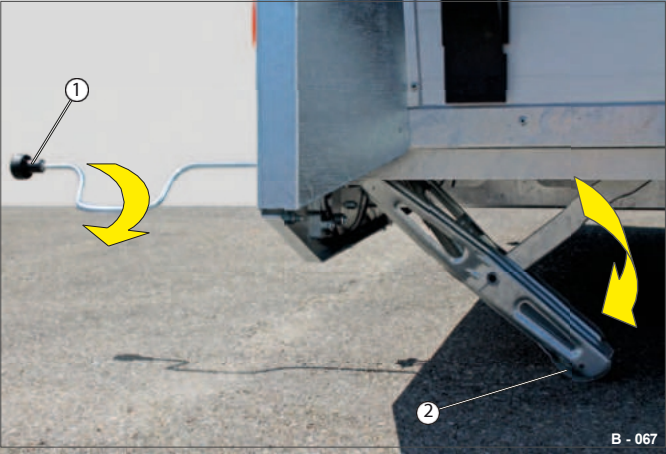


6 pav. 6 Rankenos įdėjimas

- 1 Krumplinė rankena
- 2 Kreipimasis pagal "Crank" principą

- Įstumkite alkūnę (6/1 pav.) į alkūnės tvirtinimo įtaisą (6/2 pav.).

Atsukamų atramų nuleidimas / pakėlimas



7 pav. Nuleidimas į atraminę padėtį

- 1 Krumplinė rankena
- 2 Lyginimo kojelė

! Pasukamomis atramomis stabilizuojama pastatyta priekaba.
Pasukamų atramų negalima naudoti priekabai kelti!
Padangos turi likti apkrautos!

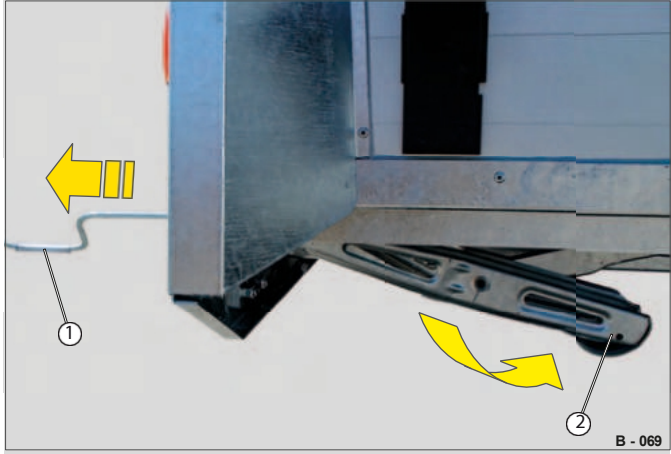
► Vieną po kito nuleiskite abu stabilizatorius, kol lyginimo kojelės (7/2 pav.) pasieks žemę.



8 pav. Atraminė padėtis

! Stabilizatoriai turi būti apkrauti tolygiai! Esant minkštam, smėlėtam gruntui, reikia naudoti tvirtą pagrindą, kad stabilizatoriaus kojelės nenugrimztų.

► Patikrinkite, ar stabilizatoriai tolygiai pasiskirsto veikiant apkrovai - nebandykite stabilizatoriais kompensuoti galimo priekabos pasvirimo.



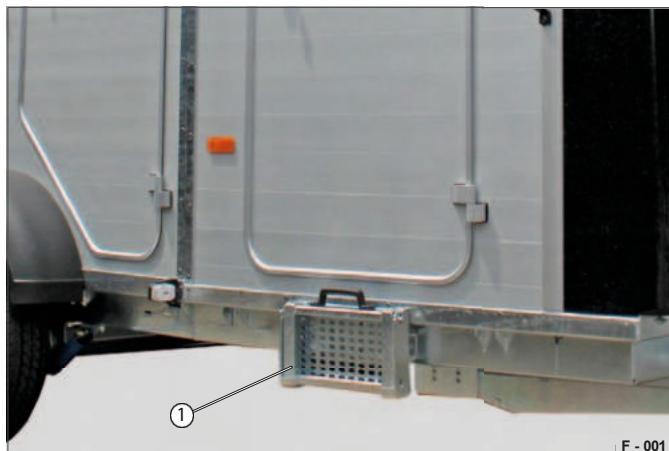
9 pav. 9 Pakėlimas į važiavimo padėtį

- 1 Krumplinė rankena
- 2 Atsukama atrama

! Draudžiama važiuoti su ne iki galo pakeltais stabilizatoriais!

► Atsukimo atramas (9/2 pav.) vieną po kitos išsukite iki galo.
► Ištraukite alkūnę ir padėkite ją į balno skyrių - žr. 67 psl. / 5 pav.

Žingsnis (Notus PLUS)



F - 001

10 pav. 10 Laiptelis priešais prieinamą kabiną (vairuotojo padėtis)

1 Žingsnis

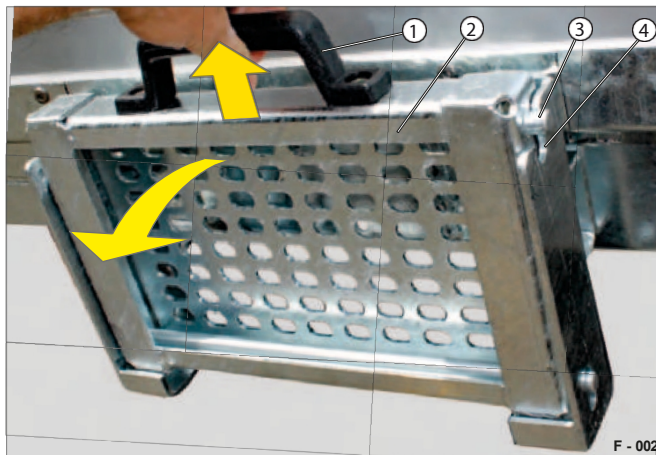
Pasirinktinai galima įsigyti laiptelį (10/1 pav.), kuris palengvina įlipimą į "Notus PLUS" / "Notus TRIA" modelio kabiną.



Ant viso laiptelio paviršiaus reikia vaikščioti su tvirta avalyne.

Ant rankenos (11/1 pav.) negalima lipti!

Pakopos išlankstymas



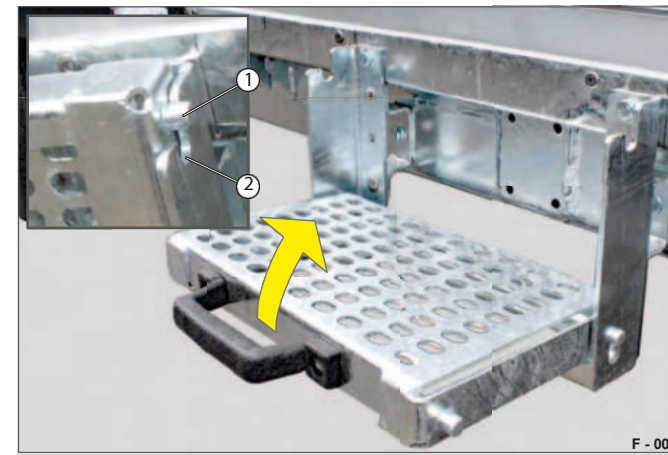
F - 002

11 pav. 11 pakopos išlankstymas

- 1** Rankena
- 2** Žingsnis
- 3** Varžtas
- 4** Užrakinimo įtaisas

- Traukite laiptelį (11/2 pav.) už rankenos (11/1 pav.) į viršų, kol varžtas (11/3 pav.) atsilaisvins nuo spynos (11/4 pav.).
- Sulenkite laiptelį žemyn.

Žingsnio sulankstymas



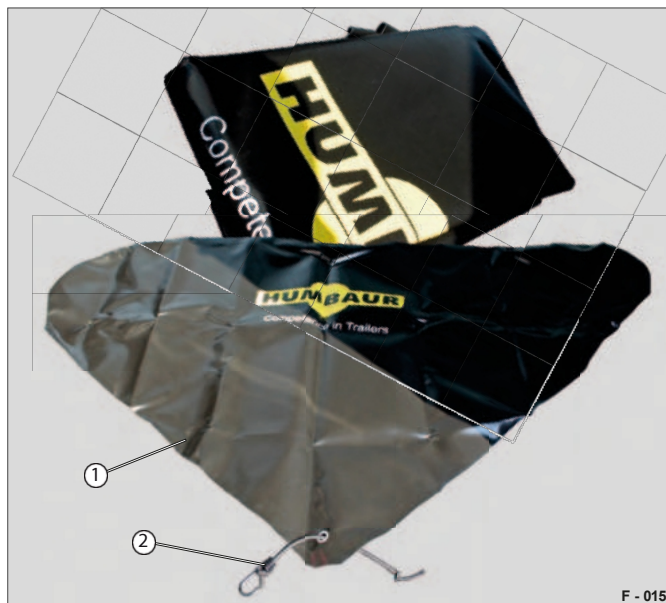
F - 003

12 pav. 12 pakopos sulankstymas

- 1** Varžtas
- 2** Užrakinimo įtaisas

- Užlenkite laiptelį į viršų.
- Paspauskite laiptelį už rankenos žemyn į užraktą (12/2 pav.). Varžtai (12/1 pav.) neleidžia laipteliui savaime išsiskleisti.

Uždėkite apsauginį dangtelį



F - 015

13 pav. 13 apsauginio dangtelio paruošimas

- 1 Dangčio gaubtas (#700.02041 / dydis: maždaug 1250x750 mm)
- 2 Įtempimo lynas

Su sauga susijusios sudedamosios dalys, tokios kaip pervažiavimo movos, rutulinės galvutės movos, elektros kištukas, rankinis stabdys ir važiuoklės ratas, turi būti apsaugotos nuo oro sąlygų ir (arba) purvo.



DĖMESIO

Įtempimo trosas išvyniojimas

Atleidus įtempimo trosą, jis gali išsiskleisti - pavojus susižeisti!

- Įtempdami / atlaisvindami tvirtai laikykite kabliuką - nepaleiskite įtempto kabliuko.



F - 017

14 pav. 14 dangčio traukimas

- 1 Dangčio dangčio uždengimas
- 2 Įtempimo lynas

- Užtraukite dangtelį (14/1 pav.) ant krumpliaračio ir rutulinės galvutės movos.



F - 016

15 pav. 15 dangčio tvirtinimas

- 1 Apvali kilpa
- 2 Kablys

- Apvyniokite įtempimo trosą (14/2 pav.) aplink trauklę iš apačios.
- Kabliuką (15/2 pav.) įverkite į apvalią kilpą (15/1 pav.). Komponentai yra apsaugoti nuo aplinkos poveikio, pavyzdžiui, lietaus, dulkių ir sniego.

Atlaisvinkite / nuimkite dangtelį

- Atsargiai atlaisvinkite kabliuką nuo apvalios akutės.
- Patraukite dangtelį į viršų.
- Dangtį laikykite, pavyzdžiui, balno skyriuje.

Vagono rėmas



16 pav. 16 Vežimėlio rėmo sudedamosios dalys

- 1 Rampos atraminis bėgis
- 2 Vežimėlio ratų ribotuvas (reguliuojamas)
- 3 Prieigos bėgiai
- 4 Tvirtinimo kilpa (4x kiekvienoje pusėje)
- 5 Pastatomasis turėklas (reguliuojamas)
- 6 Atšvaitas (oranžinis)
- 7 Protektoriaus plokštė

Vagono rėmas skirtas tik vežimėliams vežti.
Kitų krovinių vežti neleidžiama.

Vežti galima tik neviršijant leistinos bendros masės
ir laikantis didžiausios leistinos vilkties apkrovos.

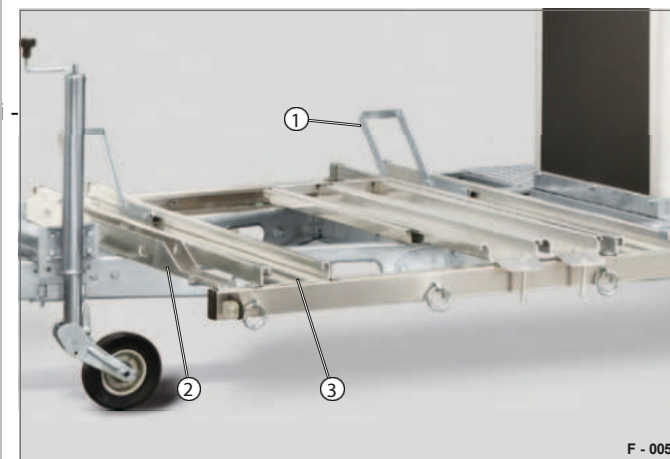


PAVOJUS

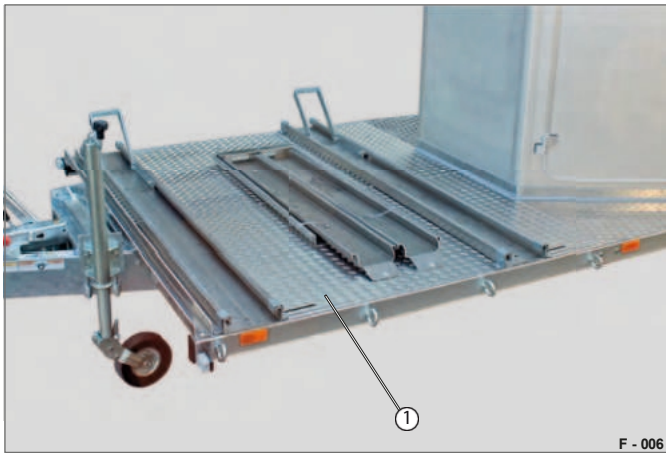
Vagono vežimas su nepakrauta priekaba
Viršijama sukabinimo įtaiso apkrova ir priekaba gali pradėti svirti – kyla nelaimingo atsitikimo pavojus!

- ▶ Vežimą vežkite tik su pakrauta priekaba (arkliu) - svorio išlyginimas.
- ▶ Atkreipkite dėmesį į priklijuotą lipduką.

▶ Laikykitės didžiausios leistinos vilkties apkrovos.



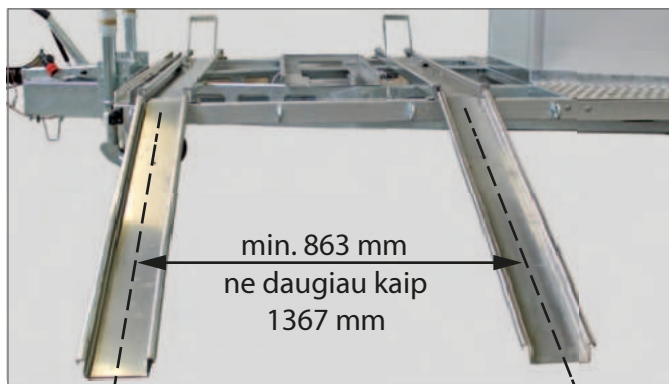
- 2 Įvažiavimo rampos laikiklis
- 3 Stovo bėgeliai



18 pav. 18 Važiuklės rėmas (2 variantas)

1 Vežimėlio rėmas su šachmatine plokšte

Kelio pločio nustatymas



19 pav. Leistinas vėžės plotis

F - 007



Leistinas vėžės plotis yra nuo 863 mm iki 1367 mm. Stovo bėgiai turi būti išcentruoti ant traukos rato.

**Aštrūs kraštai DĖMESIO**

Nuimdami ir statydami rampą galite susižaloti pirštus / rankas aštriomis briaunomis.

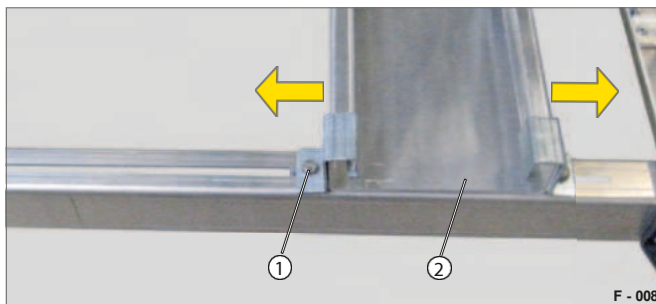


naudoti.

**DĖMESIO****Darbinės rampos**

Nuimant ir statant rampą galima suspausti pirštus ir (arba) rankas.

- Atsargiai nuimkite ir įstatykite rampą. Suimkite jas iš šono.
- Neleiskite pirštams ir (arba) rankoms patekti į gniuždymo zoną.

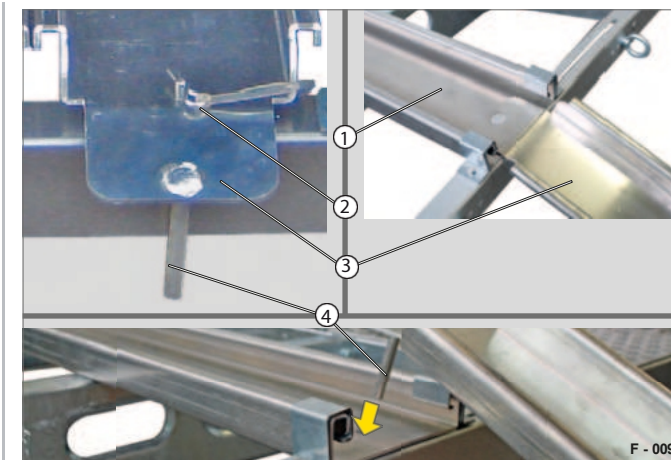


20 pav. 20 stovo bėgio perkėlimas

- 1 Sraigtinė jungtis
- 2 Stovo bėgis

- Atlaisvinkite stovo bėgio varžtinę jungtį (20/1 pav.) ir pastumkite ją reikiama kryptimi.
- Stovo bėgius (20/2 pav.) nustatykite pagal pakraunamo vežimėlio vėžės plotį.
- Užtikrinkite varžtinę jungtį.

Rampų montavimas



21 pav. 21 rampos bėgio tvirtinimas

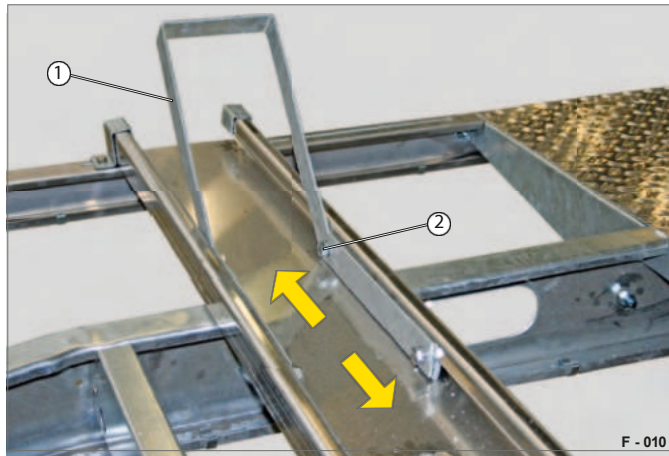
- 1 Stovo bėgis
- 2 Apsauginis varžtas su kaiščiu
- 3 Krovimo rampa
- 4 Tenon



Privažiavimo bėgiai turi tvirtai remtis / užsifiksuoti ant stovo bėgių.

- Atlaisvinkite fiksatoriaus kaištį nuo fiksavimo varžto (21/2 pav.).
- Nuimkite rampas (21/3 pav.).
- Įkiškite rampos bėgio kaištį (21/4 pav.) į stovo bėgio įkišimo angą (21/1 pav.).

Pakrautas vežimas

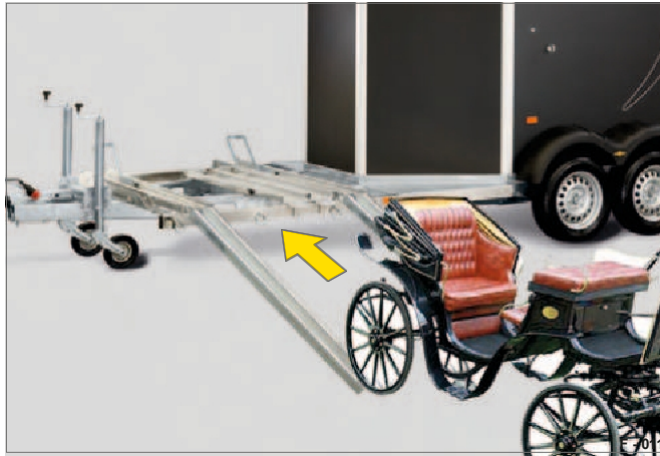


22 pav. 22 Vežimo rato ribotuvo reguliavimas

- 1 Važiuklės ratų stabdys
- 2 Sraigtinė jungtis

- Atlaisvinkite vežimėlio rato ribotuvo sraigtinę jungtį (22/2 pav.).
- Stumkite vežimėlio rato ribotuvą (22/1 pav.) reikiama kryptimi. Sureguliuokite vežimėlio ratų ribotuvus pagal reikiamą vežimėlio dydį.
- Užtikrinkite varžtinę jungtį.

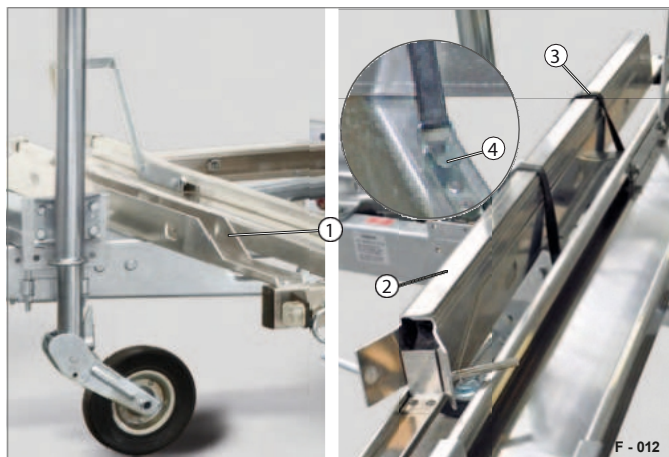
Važiuoti ant rampų



23 pav. Važiavimas rampomis

- Atsargiai įstumkite vežimėlį į vežimėlio rėmą.

Saugios rampos



24 pav. 24 rampos tvirtinimas (1 variantas)

- 1 Įvažiavimo rampos laikiklis
- 2 Prieigos bėgiai
- 3 Elastinis užsegimas
- 4 Kabliukas



PAVOJUS

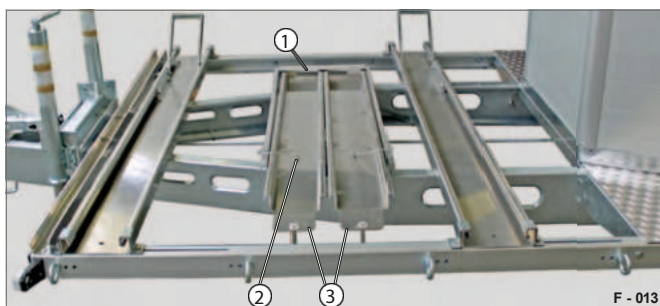
Važiavimas su neužtikrinta rampa

Neužtikrintos rampos kelionės metu gali atsiskirti ir nukristi nuo rėmo - gresia nelaimingas atsitikimas!

► Prieš išvažiuodami patikrinkite, ar rampos pritvirtintos.

► Įdėkite krovimo rampas (24/2 pav.) į krovimo rampos laikiklį (24/1 pav.).

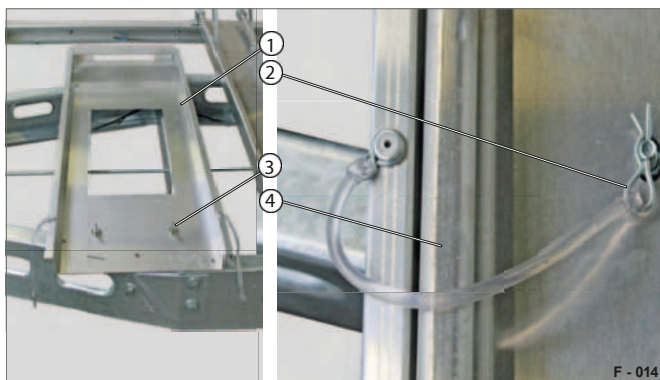
► Įtempkite gumines tvirtinimo detales (24/3 pav.) ant važiuojamosios dalies bėgių ir pritvirtinkite jas prie Kablys (24/4 pav.).



25 pav. Rampos tvirtinimas (2 variantas)

- 1 Įvažiavimo rampos laikiklis
- 2 Saugiklis (kaištis)
- 3 Krovimo rampa

► Įdėkite krovimo rampas (25/3 pav.) į krovimo rampos laikiklį (25/1 pav.).

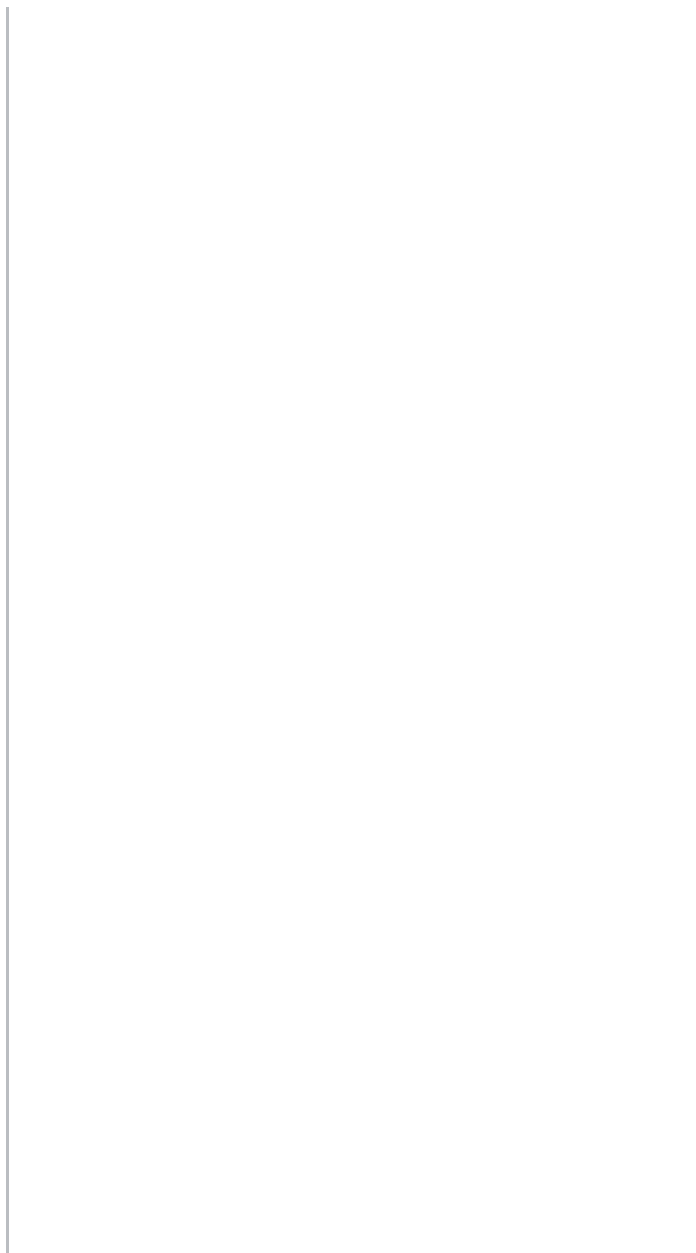


26 pav. 26 Rampų tvirtinimas (2 variantas)

- 1 Įvažiavimo rampos laikiklis
- 2 Spyruoklinis kaištis
- 3 Srieginis varžtas
- 4 Krovimo rampa

► Varžtas su sriegiu (26/3 pav.) turi būti įsuktas į rampos bėgio (26/4 pav.) angą.

► Įkiškite dantytąjį kaištį (26/2 pav.) pro srieginio varžto skylę. Rampos yra apsaugotos nuo kritimo kelionės metu.

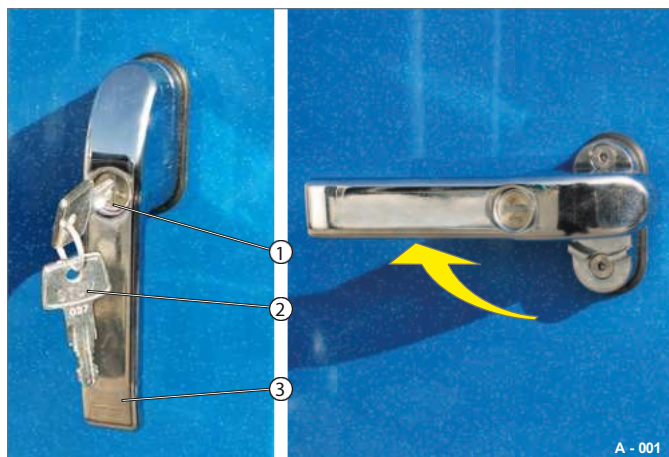




5

Struktūra

Durų rankenos valdymas (išorėje)



1 pav. 1 Uždaryta / atidaryta durų rankena

- 1 Cilindrinė spyna
- 2 Raktas (dvigubas)
- 3 Sukamoji svirtis

Durų rankenos montuojamos ant balno skyriaus durų ir (arba) prieigos durų ir, jei reikia, ant atlapų. Durų rankenos yra rakinamos.

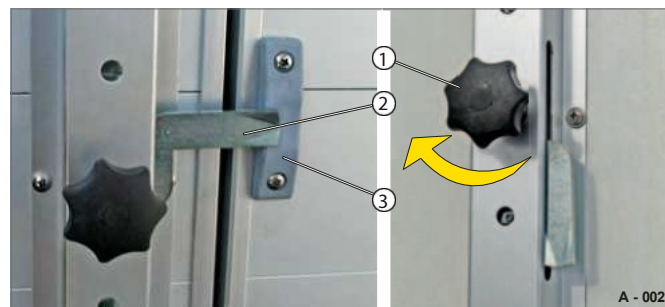
Durų rankenos atrakinimas

- Atrakinkite cilindro spyną (1/1 pav.) raktu (1/2 pav.).
- Pasukite sukamąją svirtį 90° kampu į horizontalią padėtį. Galima atidaryti dureles ir (arba) sklendę.

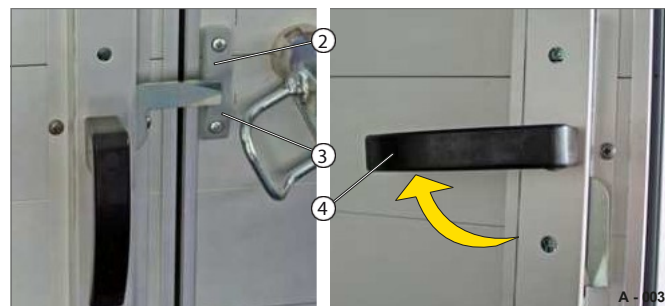
Durų rankenos užrakinimas

- Uždarykite dureles / sklendę.
- Pasukite sukamąją svirtį 90° kampu į vertikalią padėtį.
- Jei reikia, užrakininkite cilindro spyną raktu. Durys / sklendė yra užrakintos.
- Laikykite raktą saugioje vietoje.

Valdymo sukamoji rankenėlė / sukamoji rankena (viduje)



2 pav. 2 Sukamoji rankenėlė uždaryta / atidaryta



3 pav. 3 Uždaryta / atidaryta sukamoji rankena

- 1 Sukamoji rankenėlė
- 2 Užsegimas
- 3 Blokavimo blokas
- 4 Sukamoji rankena



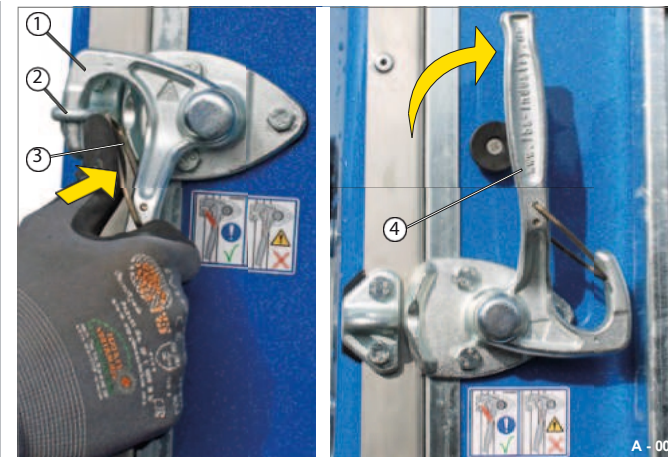
Atviras

- Pasukite sukamąją rankenėlę (2/1 pav.) arba sukamąją rankenėlę (3/4 pav.) 90° kampu. Uždarymo kronšteinas (2/2 pav.) pasislenka.

Uždaryti

- Uždarykite įėjimo duris.
- Pasukite sukamąją rankenėlę / sukamąją rankenėlę 90° kampu. Užraktas užsifiksuoja ant užrakto bloko (2/3 pav.). Įėjimo durys užrakinamos iš vidaus.

Kampinės svirties užrakto valdymas



4 pav. 4 Kampinis užraktas uždarytas / atidarytas

- 1 Kabliukas
- 2 Akutės
- 3 Užrakinimo spyruoklė
- 4 Svertas

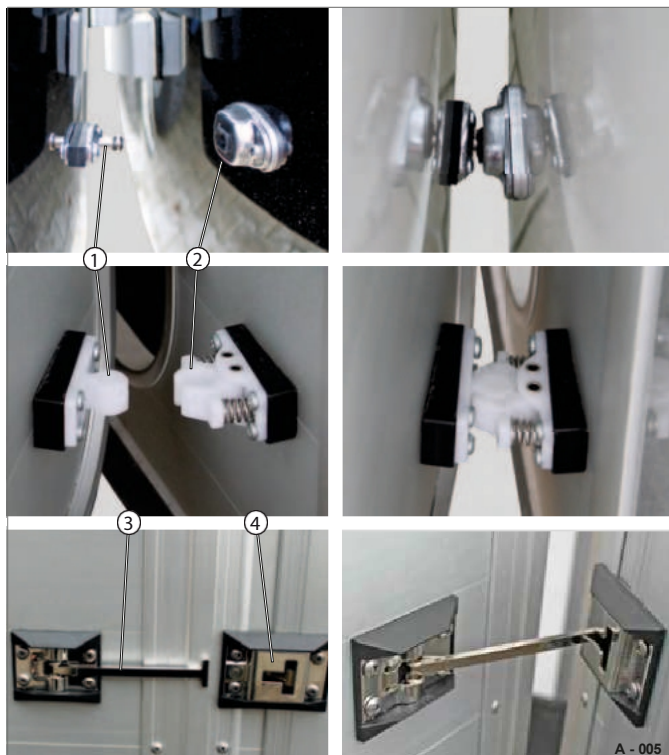
atrankinimas

- Paspauskite fiksavimo spyruoklę (4/3 pav.) ir kartu pasukite svirtį (4/4 pav.) į vertikalią padėtį. Kabliukas (4/1 pav.) atlaisvinamas nuo kilpos (4/2 pav.). Kampinės svirties užraktas yra atrakinamas.

Užraktas

- Sukite svirtį iki galo uždarytą, kol fiksavimo spyruoklė užsifiksuos. Kampinės svirties užraktas yra apsaugotas fiksavimo spyruokle.

Durų laikiklio valdymas



5 pav. Durų laikiklio apžvalga

- 1 Spenelis (ikišamas arba užspaudžiamas)
- 2 Lizdas
- 3 Užrakinimo svirtis (užkabinimui)
- 4 Užrakinimo įvorė

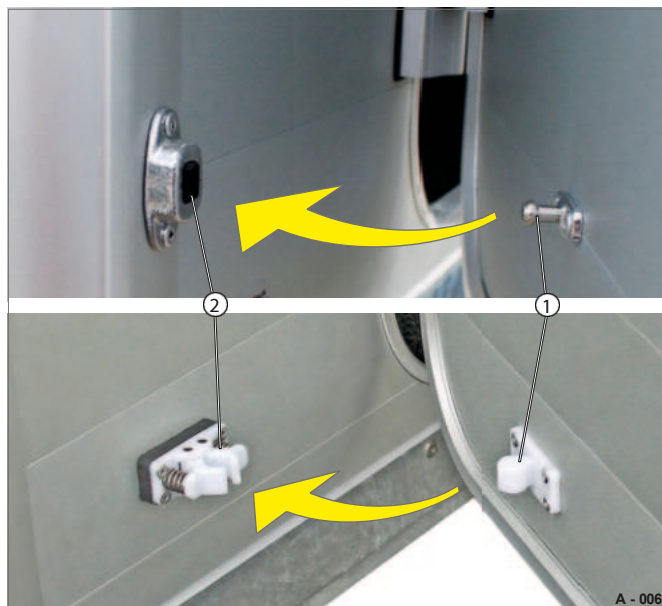
Durelių laikiklis pritvirtina prieigos dureles / balno skyriaus dureles.

/ Užsaulaidos, kad automatiškai neužsidarytų. Priklausomai nuo modelio, konstrukcijos gali būti stumdomos, užtraukiamos arba užkabinamos.



Įlipimo durys / balno skyriaus durys / sklendės turi būti apsaugotos nuo uždarymo durų laikikliu. Prieš ant stipriam vėjui, duris ir (arba) sklendes taip pat reikia prilaikyti rankomis!

Durelių fiksatorius, skirtas prispausti / užfiksuoti



6 pav. 6 durelių laikiklio įspaudimas

- 1 Speneliai
- 2 Lizdas

Užraktas

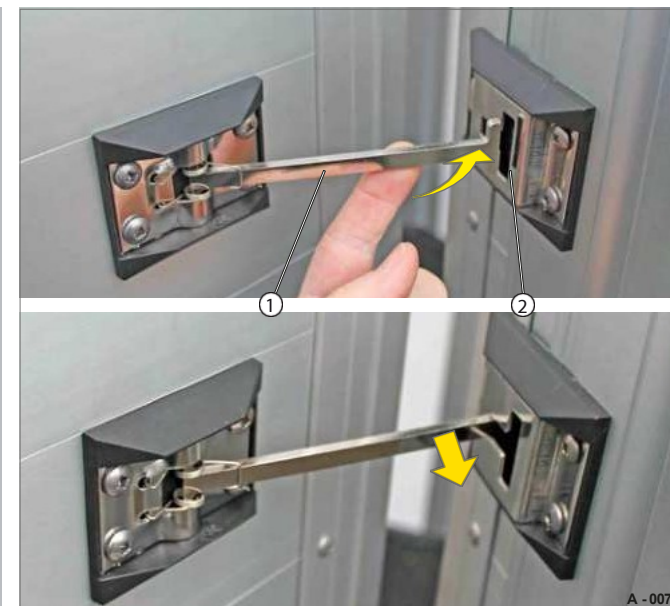
- Spauskite dureles ir (arba) sklendę ant korpuso tol, kol nipelis (6/1 pav.) užsifiksuos lizde (6/2 pav.).

Išleisti

- Šiek tiek jėga patraukite dureles / sklendę. Durelių fiksatorius atsilaisvins nuo fiksatoriaus.

Dureles / sklendę galima uždaryti.

Durų laikiklis, skirtas užkabinti



7 pav. Užfiksuotas durų laikiklis

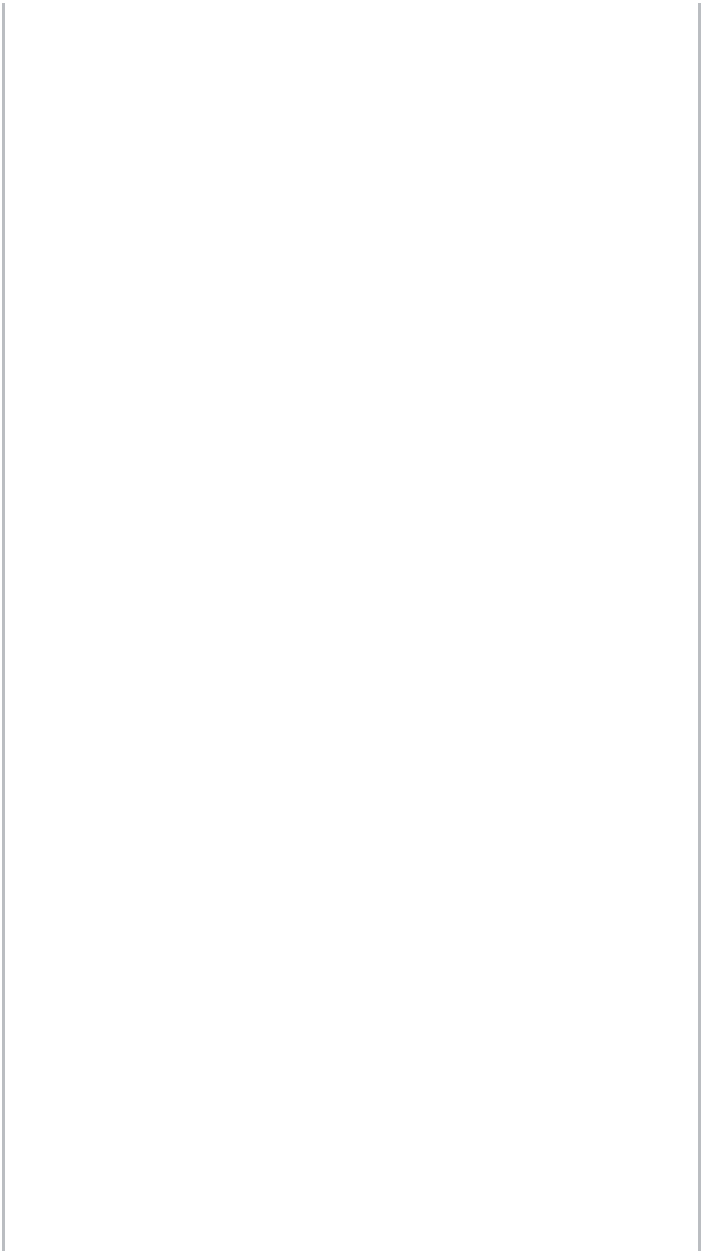
- 1 Užrakinimo svirtis
- 2 Užrakinimo įvorė

Užraktas

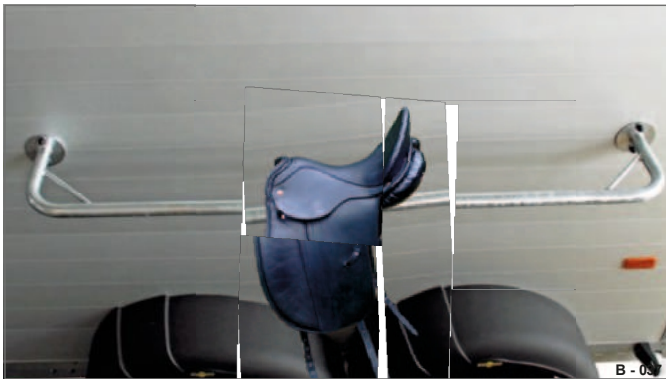
- Pasukite fiksavimo svirtį (7/1 pav.) link fiksavimo lizdo (7/2 pav.).
- Įkiškite fiksavimo svirtį į fiksavimo lizdą.
- Paspauskite fiksavimo svirtį į vidų iki galo.

atrankinimas

- Patraukite fiksavimo svirtį į save.
 - Išveskite fiksavimo svirtį iš fiksavimo lizdo.
 - Atleiskite fiksavimo svirtį.
- Dureles / sklendę galima uždaryti.



Sėdynės atraminė juosta



8 pav. Išorinė balno atraminė juosta (standi)



Kelionės metu balnelio negalima vežti ant balnelio atraminės juostos.

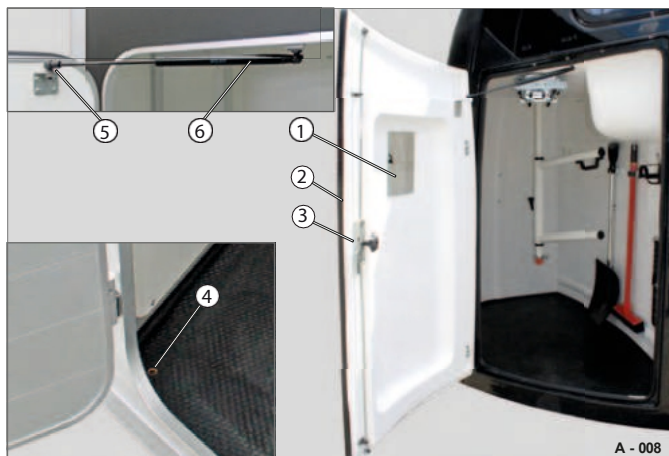
Prie išorinės sienos galima pritvirtinti papildomą balno atramą.



9 pav. 9 Vidinis laikiklis (pasukamas)

Pasirinktina priekabos viduje galima sumontuoti kelis pasukamus laikiklius (pvz., "Notos Plus").

Dviračio kambario įranga



10 pav. 10 pavyzdys Xanthos AERO interjero vaizdas

- 1 Priklijuotas veidrodis
- 2 Besisukančios durys
- 3 Sukamoji rankenėlė, 3 taškų užraktas
- 4 Išleidimo anga (grindyse)
- 5 Montavimo laikiklis
- 6 Dujinė atrama

Arklidės patalpoje galima laikyti žirgų reikmenis:

- Balnelis
- Bridle
- Šluota ir kastuvas

Papildomus priedus galima vežtis į arklidę. Drabužių patalpoje grindyse yra vandens nutekėjimo angos.



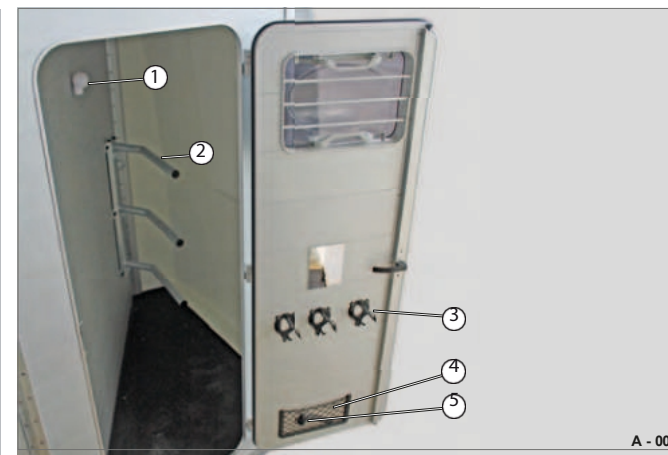
PAVOJUS

Važiavimas su neužrakintomis balno skyriaus durimis

Neužrakintos balno skyriaus durys kelionės metu gali automatiškai atsidaryti - nelaimingo atsitikimo pavojus!

Krovinyos gali iškristi - kyla pavojus nukentėti!

► Prieš pradėdami važiuoti patikrinkite, ar balno skyriaus durys uždarytos ir pritvirtintos.



11 pav. 11 pavyzdys Notos ALU vidinis vaizdas

- 1 Apšvietimas
- 2 Sėdynės laikiklis (fiksotas / pasirinktinai pasukamas arba sulankstomas)
- 3 Snaffle laikiklis
- 4 Kaupimo grynoji vertė
- 5 Kanopų grandiklis
- 6 Universalus kablys
- 7 Kastuvas
- 8 Šluota



12 pav. 12 pavyzdys Maximus interjero vaizdas



13 pav. 13 Uždarytos / atidarytos balno kameros durys

Priklausomai nuo versijos, balno kameros dureles atidaro dujų slėgio spyruoklė arba jas galima užrakinti durelių laikikliu. Durys nėra 100 % sandarios vandeniui.

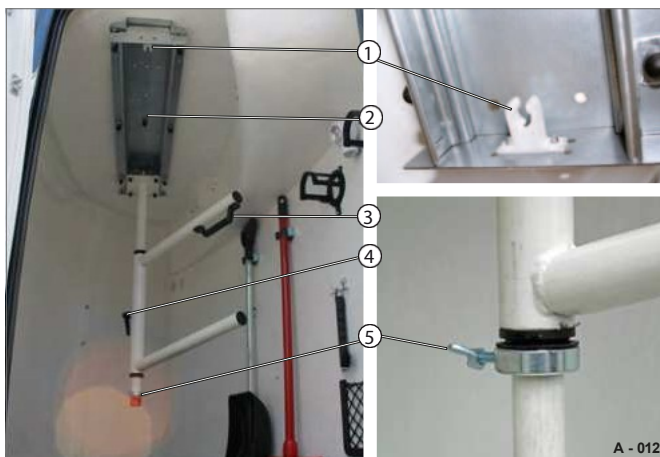
Atviras

- Atrakinkite balnelio kameros dureles - žr. 78 psl.
- Atverkite takso kambario duris.
- Pritvirtinkite balno kameros dureles durelių fiksatoriumi - žr. 79 psl.

Uždaryti

- Atlaisvinkite / atrakinkite balno kameros dureles iš durelių laikiklio - žr. 79 psl.
- Uždarykite patalpos duris.
- Užrakinkite balnelio kameros dureles - žr. 78 psl.

Balno laikiklis

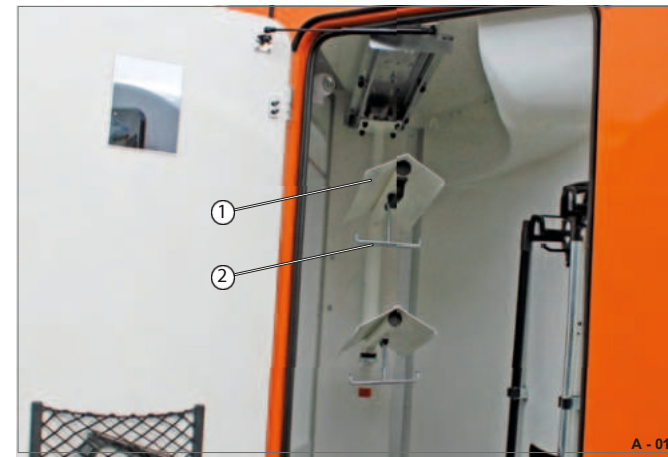


14 pav. 14 Ištraukiamas / pasukamas balnelio laikiklis

- 1 Užrakinimo įtaisas
- 2 Geležinkelio
- 3 Rankena
- 4 Reguliavimo svirtis
- 5 Aukščio ribotuvas su sparnuotuoju varžtu

Balnelio laikiklio versijos:

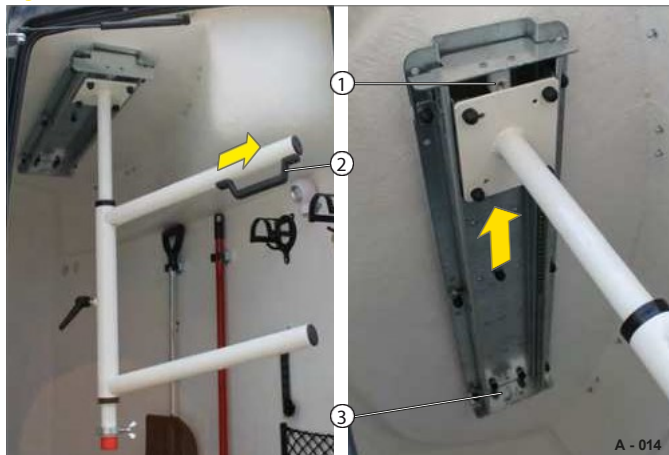
- Tvirtas
- ištraukiamas-sukamas
- Vakarietiška versija



15 pav. 15 Balno laikiklis vakarietiška versija

- 1 Leidinys
- 2 Stirpių laikiklis

Vakarietiško balno laikiklis turi platesnę atramą ir papildomą laikiklį strėnoms.

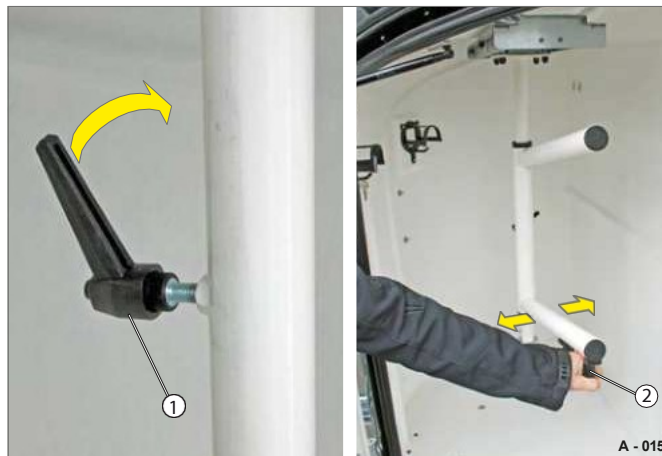


16 pav. 16 balnelio laikiklio ištraukimas

- 1 Užrakinimo mechanizmas (priekyje)
- 2 Rankena
- 3 Užrakinimo mechanizmas (galinis)

- Ištraukite balno laikiklį už rankenos (16/2 pav.) iš galinio fiksatoriaus (16/3 pav.).
- Patraukite balnelio laikiklį iki priekinio fiksatoriaus (16/1 pav.). Balno laikiklis užfiksuojamas vietoje.

Pasukamas balnelio laikiklis

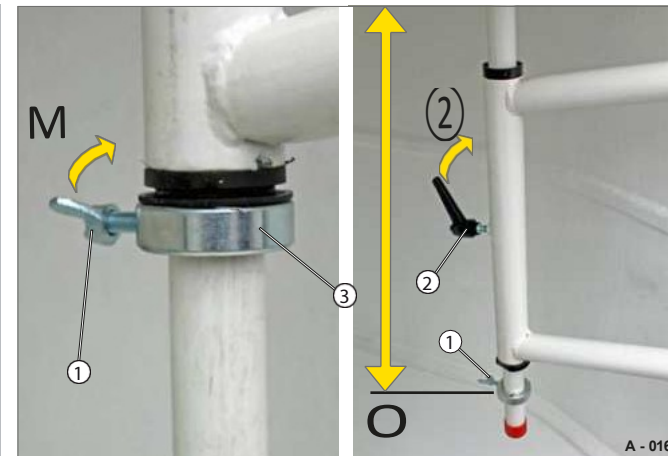


17 pav. 17 Balno laikiklio pasukimas

- 1 Reguliavimo svirtis
- 2 Rankena

- Atlaisvinkite reguliavimo svirtį (17/1 pav.).
- Suimkite rankeną (17/2 pav.) ir pasukite balnelio laikiklį į reikiamą padėtį.
- Tvirtai uždarykite reguliavimo svirtį. Balnelio laikiklis užfiksuotas vietoje.

Reguliokite balnelio laikiklio aukštį

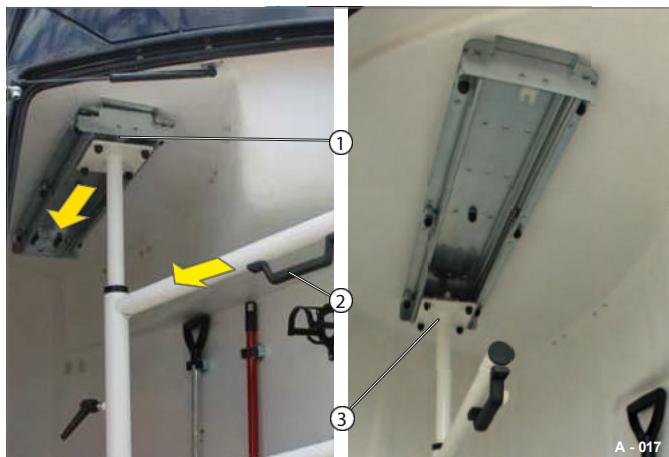


18 pav. Balnelio laikiklio aukščio reguliavimas

- 1 Sparno varžtas
- 2 Reguliavimo svirtis
- 3 Aukščio ribotuvas

- Atlaisvinkite aukščio ribotuvo (18/1 pav.) sparninį varžtą (18/3 pav.).
- Atlaisvinkite reguliavimo svirtį (18/2 pav.).
- Pastumkite balnelio laikiklį į reikiamą aukštį.
- Ant balnelio laikiklio viršutinio galo uždėkite aukščio ribotuvą ir priveržkite jį sparnuotuoju varžtu.
- Tvirtai uždarykite reguliavimo svirtį. Balnelio laikiklio aukštis yra fiksuojamas.

Įtraukiamas balno laikiklis



19 pav. 19 Balno laikiklio įtraukimas

- 1 Užrakinimo mechanizmas (priekyje)
- 2 Rankena
- 3 Užrakinimo mechanizmas (galinis)

- Ištraukite balno laikiklį už rankenos (19/2 pav.) iš priekinio fiksatoriaus (19/1 pav.).
- Įstumkite balnelio laikiklį į galinį fiksatorių (19/3 pav.).

Tack room cabin įranga



20 pav. 20 Tack room cabin eksterjero vaizdas

- 1 Atidaromas langas, integruotas
- 2 Uždarytos balno kameros durys
- 3 Vidinės durys į krovinių skyrių
- 4 Veidrodis
- 5 Durų rankena
- 6 Sukamoji rankenėlė, 3 taškų užraktas
- 7 Kaupimo grynoji vertė
- 8 Durų laikiklis

"Notos PLUS" kabina yra prieinama ir labai erdvi.

Iš kabinos, kurioje įrengta arklidė, galima patekti į arklidę (pakrovimo vietą).

Arklidžių kabinoje galima vežti kitus krovinius, pvz., pašarus ir valymo reikmenis.

Diržų patalpos kabina ir pakrovimo zona sujungtos per vidines duris, todėl žirgams suteikiama optimali priežiūra.



21 pav., vidaus vaizdas

- 1 Apšvietimas
- 2 Universalus kablys
- 3 Snaffle laikiklis
- 4 Vidinės durys į krovinių skyrių
- 5 Kastuvas
- 6 Šluota
- 7 Stacionarus balnelio laikiklis
- 8 Atidarymo langas

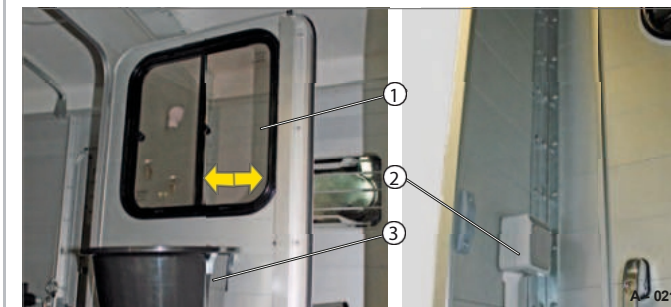
Dailidžių patalpos durų valdymas



22 pav. uždaryta / atidaryta

Balno kameros durelių atidarymas ir uždarymas - žr. 78 psl.

Vidaus durys (Notos PLUS)



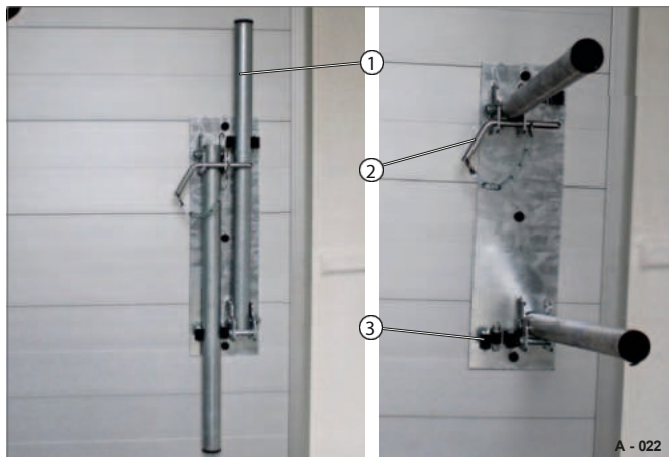
23 pav. Vidinės durys

- 1 Stumdomas langas kaip liukas / vitrina
- 2 Vidaus apšvietimo jungiklis
- 3 Maitinimo lovy

Vidinės durys yra rakinamos.

Vidinės durys atidaromos ir uždaromos taip pat, kaip ir takso patalpos durys.

Sulankstomas balnelio laikiklis (Notos PLUS)

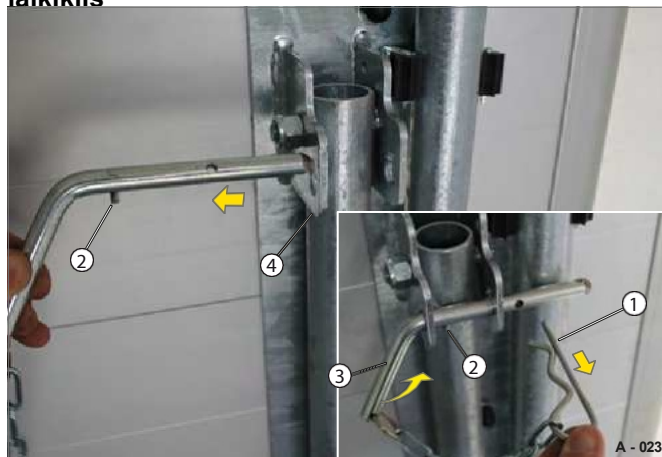


24 pav., sulankstytas / išskleistas

- 1 Rėmas (sulankstytas)
- 2 Apsauginis varžtas
- 3 Spaustuko laikiklis

"Notos PLUS" galima papildomai įrengti išskleidžiamą balnelio laikiklį.

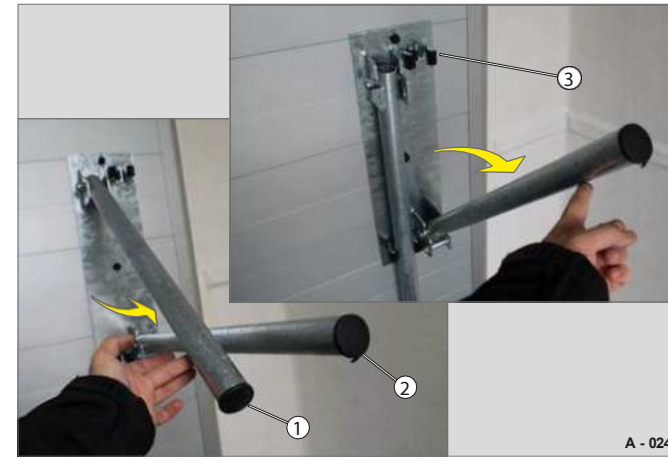
Išlankstomas balnelio laikiklis



25 pav. 25 Saugiklio išėmimas

- 1 Spyruoklinis kaištis
- 2 Rašiklis
- 3 Apsauginis varžtas
- 4 Konsolė

- Ištraukite kaištį (25/1 pav.) iš fiksavimo varžto (25/3 pav.).
- Pasukite fiksavimo varžtą į viršų 180° kampu, kad kaištis (25/2 pav.) išlįstų iš kronšteino angos (25/4 pav.).
- Ištraukite fiksavimo varžtą iš laikiklio.

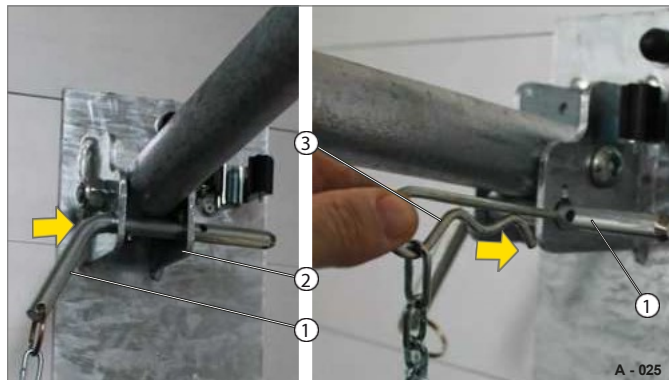


26 pav. 26 balnelio laikiklio išlankstymas

- 1 Jungtis (viršuje)
- 2 Jungtis (apačioje)
- 3 Spaustuko laikiklis

- Ištraukite jungtį (apačioje) (26/2 pav.) iš spaustuvo laikiklio (26/3 pav.).
- Sulenkite jungtį (apačioje) žemyn.
- Ištraukite jungtį (viršuje) (26/1 pav.) iš spaustuvo laikiklio.
- Atlenkite jungtį (viršuje) į viršų.

Sulankstomas balnelio laikiklis



27 pav. 27 Balno laikiklio tvirtinimas

- 1 Apsauginis varžtas
- 2 Konsolė
- 3 Spyruoklinis kaištis

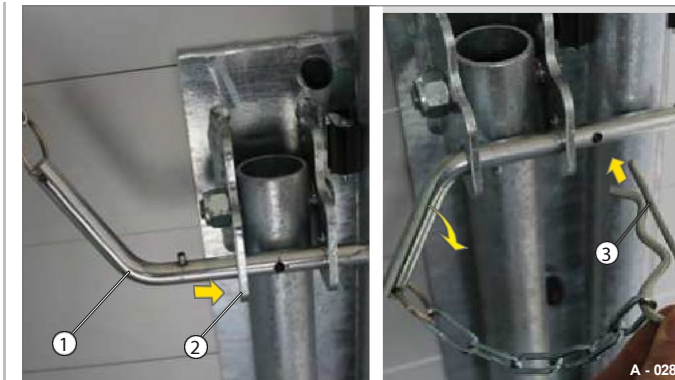
- Įkiškite fiksavimo varžtą (27/1 pav.) į laikiklį (27/2 pav.).
- Įkiškite kaištį (27/3 pav.) per fiksavimo varžtą.



29 pav. 29 balnelio laikiklio sulankstymas

- 1 Jungtis (viršuje)
- 2 Jungtis (apačioje)
- 3 Spaustuko laikiklis
- 4 Spaustuko laikiklis

- Atrakinkite balno laikiklį - žr. 87 psl.
- Įspauskite strypus (viršuje) (29/1 pav.) į spaustukų laikiklius (29/3 pav.).
- Įspauskite strypus (apačioje) (29/2 pav.) į spaustukų laikiklius (29/4 pav.).



30 pav. 30 Balno laikiklio tvirtinimas

- 1 Apsauginis varžtas
- 2 Konsolė
- 3 Spyruoklinis kaištis

- Įkiškite fiksavimo varžtą (30/1 pav.) į laikiklį (30/2 pav.).
- Įkiškite kaištį (30/3 pav.) per fiksavimo varžtą.



31 pav. 31 Sulankstytas ir pritvirtintas balnelio laikiklis

Įėjimo durų valdymas



32 pav. 32 pavyzdys Maximus uždarytas / atidarytas

- 1 Pasukama rankena
- 2 Įėjimo durys
- 3 Durų laikiklis (ikišamas)

Įėjimo durys skirtos įeiti į priekabą ir išeiti iš jos atliekant pakrovimo / iškrovimo darbus.

Įėjimo durys standartiškai turi atrakinimo iš vidaus galimybę ir gali būti atidaromos iš vidaus, jei durys neužrakintos.

Apatinės prieigos durelės palaiko ir laiko atidarytas dujų slėgio spyruoklę. Aukštesnėse prieigos durelėse yra durelių laikiklis.

"Notos PLUS" modelyje kairėje ir dešinėje pusėje yra įėjimo durys su integruotu atidaru langu.



ĮSPĖJIMAS

Važiavimas su nesaugiomis įėjimo durimis

Kelionės metu įėjimo durys gali atsidaryti automatiškai - nelaimingų atsitikimų pavojus!

- Prieš važiuodami patikrinkite, ar prieigos durys uždarytos ir pritvirtintos.



DĖMESIO



Įvažiavimas į priekabą ir išvažiavimas iš jos per įėjimo duris

Įlipdami į priekabą ir išlipdami iš jos galite susitrenkti galvą arba nukristi.

- Atsargiai įeikite į priekabą ir išeikite iš jos pro įėjimo duris - jei reikia, įkiškite galvą.



DĖMESIO



Įėjimo durų uždarymas

Uždarant ir (arba) užrakinant uždarymo srityje galima prispausti pirštus ir (arba) rankas.

- Laikykite pirštus ir (arba) rankas atokiau nuo uždarojo krašto.
- Atsargiai uždarykite įėjimo duris - neužtrenkite jų.

PASTABA

Atidarykite įlipimo duris, kai iššokantis langas atidarytas

Iššokantis langas liečiasi su priekabos kėbulu ir gali deformuotis.

- Prieš atidarydami įėjimo duris uždarykite ventilacijos langą.

Įėjimo durų atidarymas ir uždarymas



33 pav. 33 "Zephir AERO" atidarymo / uždarymo pavyzdys

Atviras

- Atrakinkite prieigos dureles - žr. 78 psl.
- Atidarykite įėjimo duris.
- Priėjimo duris pritvirtinkite durų fiksatoriumi - žr. 79 psl.

Uždaryti

- Atlaisvinkite / atrakinkite įėjimo duris iš durų laikiklio - žr. 79 puslapį.
- Užrakinkite prieigos dureles - žr. 78 psl.

- Įėjimo dureles atidarykite iš vidaus - žr. 78 psl.

Priekinis išėjimas



34 pav. 34 Notos ALU

- 1 Atidarymo atvartas
- 2 Atidarymo langas
- 3 Kampinis svirties užraktas (atidarant sklendę)
- 4 Rankena
- 5 Kampinis svirties užraktas (priekinis išėjimas)
- 6 Priekinis išėjimas
- 7 Rankena (besisukančių durų funkcija)
- 8 Besisukančių durų užraktas
- 9 Dujinė atrama
- 10 Žingsnis

"Notos ALU" turi priekinį išėjimą su atvartu virš jo. Per priekinį išėjimą arklius galima išvesti į priekį.

Kai automobilis stovi (nejuda), per sklendę tiekiamas šviežias oras.

Priekinį išėjimą aukštyn ir žemyn atlenkti padeda ir palengvina dvi dujinės spyruoklės.



35 pav. 35 "Notos ALU" priekinis išėjimas nulenktas žemyn



36 pav. 36 Notos ALU varstomųjų durų funkcija



DĖMESIO



Uždaryti priekinį išėjimą

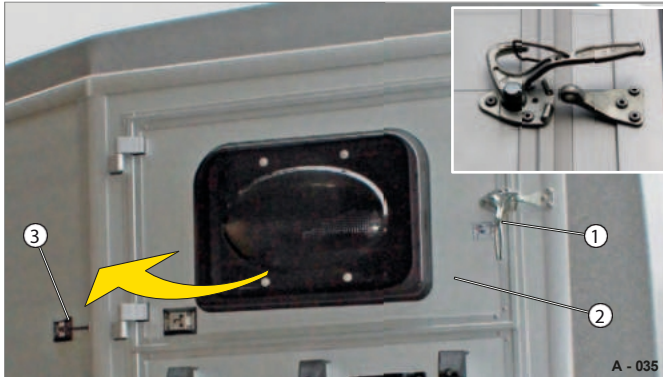
Uždarant ir (arba) pasukant priekinį išėjimą, pirštai ir (arba) rankos gali būti prispausti uždarymo krašto srityje.

- Atsargiai užlenkite / pasukite priekinį išėjimą - neužtrenkite.
- Saugokite pirštus ir (arba) rankas nuo uždarymo krašto srities.



Priekinio išėjimo negalima užrakinti naudojant sukamųjų durų funkciją.

Iššokančių galinių durelių atidarymas / uždarymas


37 pav. 37 Atidarytos sklendės pasukimas

- 1 Kampinis svirties užraktas
- 2 Atidarymo atvartas
- 3 Užrakinimo įtaisas

- Užlipkite ant laiptelio ir laikykites už rankenos.
- Atrakinkite kampinės svirties fiksatorių (37/1 pav.) - žr. 78 psl.
- Atidarykite atidarymo sklendę (37/2 pav.).
- Jei reikia, atidarymo sklendę užfiksuokite fiksatoriumi (37/3 pav.) - žr. 79 psl.


38 pav. 38 Atvartų uždarymas

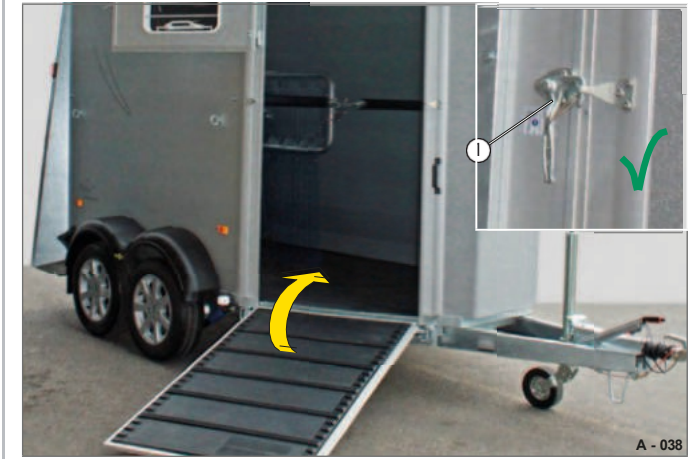
- Jei reikia, atlaisvinkite fiksatorių - žr. 79 psl.
- Uždarykite atvartą.
- Atidarymo sklendę užfiksuokite kampiniu svirties užraktu - žr. 78 psl.

Priekinio išėjimo sulankstymas / uždarymas


39 pav. 39 Priekinio išėjimo atlenkimas

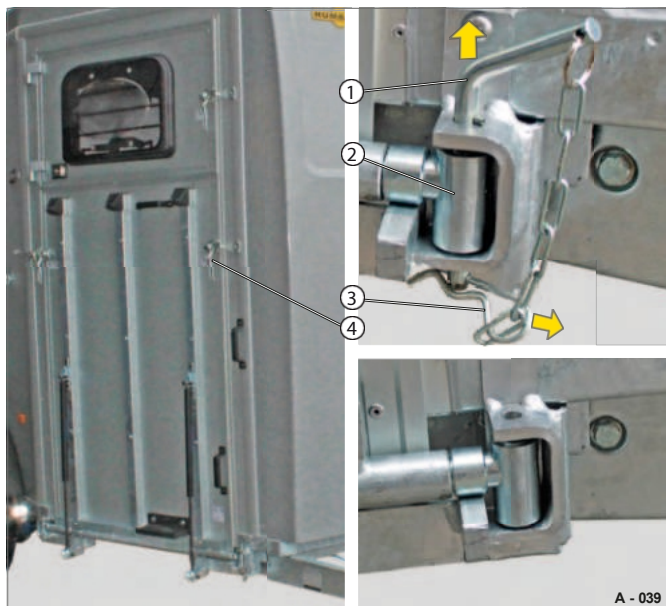
- 1 Rankena
- 2 Kampinis svirties užraktas

- Atrakinkite kampinės svirties fiksatorių (39/2 pav.) - žr. 78 puslapį.
- Suimkite rankeną (39/1 pav.) ir nuleiskite priekinį išėjimą žemyn.
 - Jei reikia, paspauskite priekinį išėjimą žemyn.
 - Įsitikinkite, kad jūsų rankos ir (arba) kojos nėra gniuždymo zonoje.


40 pav. 40 Priekinio išėjimo atlenkimas

- 1 Kampinis svirties užraktas

- Suimkite priekinio išėjimo vidurį ir atsargiai pakelkite jį į viršų.
- Užlenkite priekinį išėjimą ant kėbulo.
- Užfiksuokite priekinį išėjimą kampinėmis svirtimis (40/1 pav.) - žr. 78 psl.



41 pav. 41 Besisukančių durų atrakinimas

- 1 Lizdo kaištis
- 2 Besisukančių durų užraktas
- 3 Spyruoklinis kaištis



Kampinė svirtis, esanti vyrių pusėje, turi būti uždaryta.

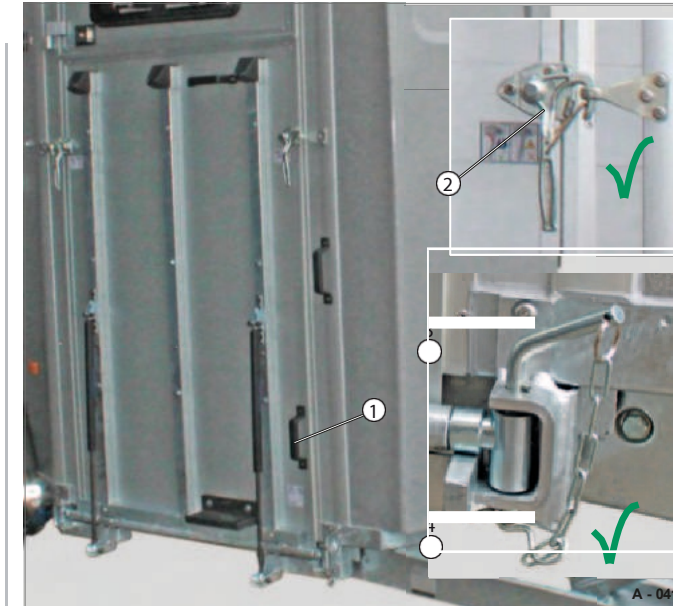
- Ištraukite spyruoklinį kaištį (41/3 pav.) iš įsukimo varžto (41/1 pav.).
- Ištraukite kištukinį kaištį iš atlenkiamos durų spynos (41/2 pav.).
- Sukamųjų durų apačia atrakinta.
- Lizdo kaištį laikykite saugioje vietoje.



42 pav. 42 Atidaromos durys

- 1 Kampinis svirties užraktas

- Atrakinkite priekinėje pusėje esantį kampinės svirties užraktą (42/1 pav.) - žr. 78 psl.
- Paimkite sukamųjų durų rankeną ir pasukite sukamąsias duris.
- Tvirtai laikykite besisukančias duris arba užtikrinkite, kad jos neužsidarytų savaime.



43 pav. 43 Sukamųjų durų uždarymas

- 1 Rankena
- 2 Kampinis svirties užraktas
- 3 Lizdo kaištis
- 4 Spyruoklinis kaištis

- Suimkite rankeną (43/1 pav.) ir pasukite sukamąsias duris į uždara padėtį.
- Užfiksukite kampinės svirties fiksatorių (43/2 pav.) - žr. 78 psl.
- Priekinį išėjimą pritvirtinkite fiksavimo varžtu (43/3 pav.) ir kaiščiu (43/4 pav.).

Vėjo deflektoriaus / ritininio tento valdymas



44 pav. 44 "Maximus" vėjo deflektoriaus pavyzdys

Vėjo deflektorius apsaugo priekabą nuo sukuriuojančio vėjo ir yra pralaidus orui.



PAVOJUS

Važiavimas su atidarytu vėjo deflektoriumi / ritininio tentu

Priekabą gali sugadinti pučiantis vėjas - avarijos pavojus!

- Prieš pradėdami važiuoti patikrinkite, ar uždarytas ir pritvirtintas vėjo deflektorius / ritininis tentas.



45 pav. 45 pavyzdys Xanthos ritininis tentas

Ritininis tentas nepraleidžia oro.



DĖMESIO



Žingsnis ant laiptelio

Užlipę ant laiptelio galite paslysti.
- Pavojus nukristi!

- Ypač atsargiai lipkite ant laiptelio.
- Padenkite kuo didesnę paviršiaus dalį.
► Laikykitės už galinių durelių.

Vėjo deflektoriaus / ritininio tento atidarymas



46 pav. Elastinių tvirtinimo detalių atidarymas

- 1 Elastinis užsegimas
- 2 Apvalus mygtukas



Elastiniai užsegimai turi būti atidaromi iš išorės.

Vėjo deflektorius ir (arba) ritininis tentas turi būti tolygiai pritvirtintas prie polistirolinio stogo.

- Patraukite elastinį tvirtinimo elementą (46/1 pav.) žemyn.
- Atlaisvinkite elastinį užsegimą nuo apvalios sagos (46/2 pav.).
- Tvirtai laikykite centrinį elastinį užsegimą.



47 pav. 47 vėjo deflektoriaus / ritininio tento suvyniojimas

- Užlipkite ant laiptelio.
 - Laikykitės už galinių durelių.
- Nukreipkite vėjo deflektorių ir (arba) ritininį tentą iki polistireninio stogo.
 - Įsitikinkite, kad vėjo deflektorius / ritininis tentas tinkamai susisuka.



48 pav. 48 Vėjo deflektorius / susuktas ritininis tentas

Uždarymas vėjo deflektoriaus / ritininio tentas



49 pav. 49 vėjo deflektoriaus / ritininio tento nuleidimas

- Užlipkite ant laiptelio.
 - Laikykitės už galinių durelių.
- Lėtai traukite centrinį elastinį užsegimą žemyn.
 - Įsitikinkite, kad vėjo deflektorius / ritininis tentas išsiskleidžia tolygiai.



50 pav. 50 Vėjo deflektoriaus / ritininio tento uždarymas

- 1 Elastinis užsegimas
- 2 Apvalus mygtukas

- Užtraukite elastines sagas (50/1 pav.) ant apvalių sagų (50/2 pav.).



51 pav. 51 Uždarytas vėjo deflektorius / ritininis tentas

GRP galinės durys



52 pav. 52 Uždarytos GKF galinės durys

- 1 Ventiliacijos anga
- 2 Elastinis užsegimas



PAVOJUS

Nesutvirtintos GRP galinės durys

Važiuojant GRP galinės durys gali atsidaryti automatiškai - slydim / avarijos pavojus!

Važiuojant tuneliais ir (arba) požeminiais tuneliais GRP galinės durys gali būti nuplėštos - smūgio pavojus!

► Laikykitės įspėjamojo užrašo ant korpuso



ĮSPĖJIMAS

Atidarytas vėjo atvartas / GRP atvartas!

Nelaimingo atsitikimo rizika vairuojant - slydimo rizika.

► Uždarykite ir pritvirtinkite vėjo užsklandą / GRP užsklandą prieš pradėdami kelionę.



ĮSPĖJIMAS

Atidarytas vėjo atvartas / GRP atvartas!

Didesnė nelaimingų atsitikimų rizika kelionės metu - slydimo rizika.

► Uždarykite ir pritvirtinkite vėjo atvartą / GRP atvartą prieš važiuojant.

► Prieš pradėdami važiuoti, patikrinkite, ar GRP galinės durys uždarytos ir pritvirtintos.



53 pav. 53 Atidarytos GRP galinės durys

- 1 Darbinis diržas

GRP galinės durys - tai pilnai iš polistirolu pagamintas dangtis su integruota vėdinimo anga, kad viduje nebūtų skersvėjo. GRP galinėse durelėse įrengtos dujų slėgio sklendės, kad jas būtų lengva atidaryti ir pritvirtinti.



DĖMESIO

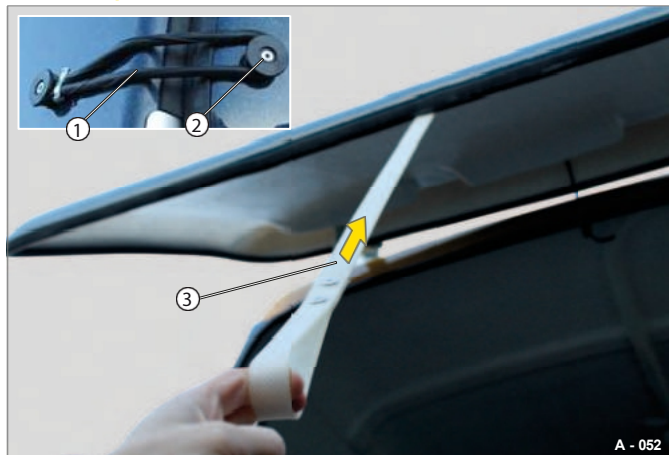


GRP galinių durų valdymas

Uždarant ir užrakinant duris, pirštai gali / rankos suspaustos tarp stiklo pluošto galinių durų ir kėbulo.

► Įsitikinkite, kad jūsų pirštai nėra tarp stiklo pluošto galinių durų ir kėbulo.

5 GRP galinės durys (pasirinktinai)



54 pav. 54 GRP galinių durų atidarymas (su valdymo diržu)

- 1** Elastinis užsegimas
- 2** Apvalus mygtukas
- 3** Darbinis diržas

- Ištraukite elastinį užsegimą (54/1 pav.) iš apvalios sagos (54/2 pav.) - iš abiejų pusių.
- Pakiškite ranką po GRP galinėmis durelėmis ir šiek tiek pakelkite GRP galines dureles.
- Suimkite darbinį diržą (54/3 pav.).
- Lėtai atidarykite GRP galines duris į viršų.

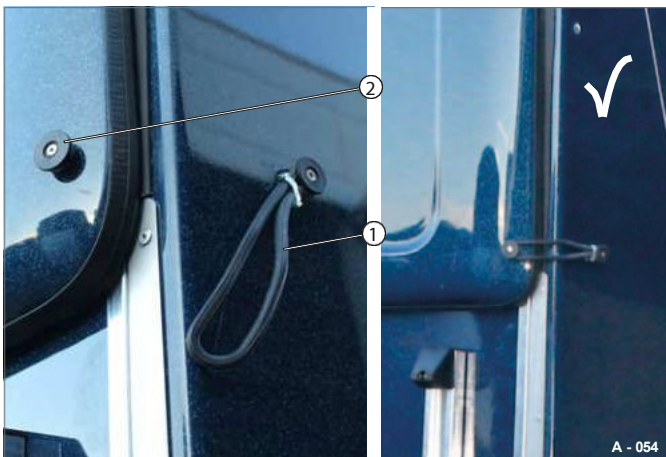
Uždaryti GRP galines duris



55 pav. 55 GKF užpakalinių durelių nuleidimas / darbinio diržo sudėjimas

1 Darbinis diržas

- Suimkite darbinį diržą (55/1 pav.).
- Tvirtai laikykite GRP galines duris ir įkiškite valdymo dirželį į vidų.



56 pav. 56 Elastinių tvirtinimo detalių uždarymas

1 Elastinga juosta

2 Apvalus mygtukas

- Prispauskite GRP galines duris prie kėbulo.
- Užtraukite elastinį užsegimą (56/1 pav.) ant apvalios sagos (56/2 pav.) - iš abiejų pusių.



57 pav. 57 Uždarytos ir pritvirtintos GRP galinės durys



Darbinis diržas turi būti priekabos viduje.

Kiaulaičių tinklelio valdymas



58 pav. Kiaulių grotelės

- 1 Apsauginis varžtas
- 2 Kiaulių vartai (sulankstyti žemyn)
- 3 Laikiklis su spaustu

Kiaulių vartai neleidžia mažiems kumeliukams iššokti.
/ jaunų arklių ar kumeliukų iš priekabos.



ĮSPĖJIMAS

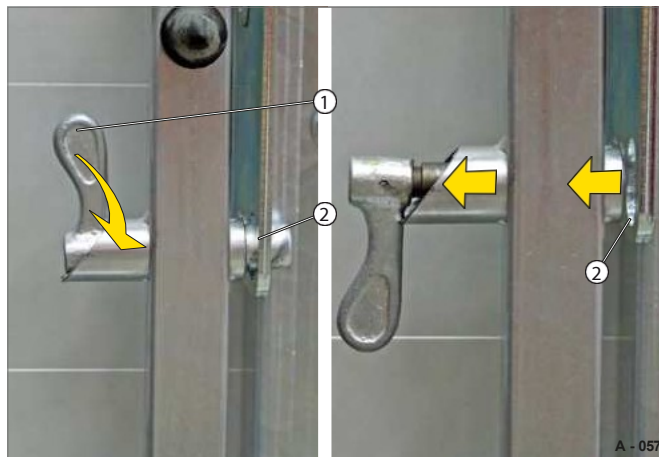
Neužtikrinti kumeliukų vartai

Kelionės metu kinkinio grotelės gali atsilaisvinti ir savaime nusileisti - kyla nelaimingų atsitikimų pavojus!

Kailinukas gali iššokti!

- Prieš išvažiuodami patikrinkite, ar kumelės grotelės pritvirtintos fiksavimo varžtais.

Kiaulių vartų sulankstymas



59 pav. 59 Kiaulių grotelių atrakinimas

- 1 Apsauginis varžtas
- 2 Perforacija

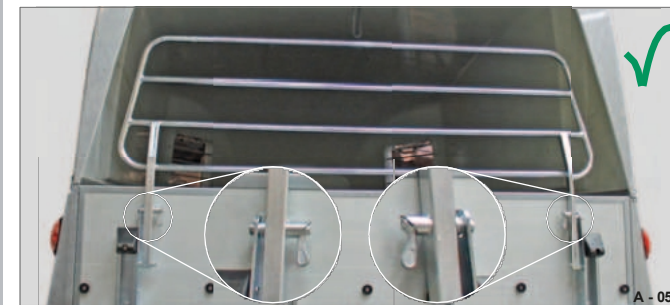
- Atidarykite vėjo deflektorių / ritininį tentą - žr. 93 psl.
- Pasukite fiksavimo varžtą (59/1 pav.) žemyn.
Blokavimo varžtas išlenda iš perforacijos (59/2 pav.).



60 pav. Kiaulaičių tinklelio sulankstymas

- 1 Apsauginis varžtas
- 2 Prispaudimo laikiklis

- Ištraukite kumelės groteles iš laikiklio (60/2 pav.).
- Užlenkite kumeliuko tinklelį į viršų ir tvirtai jį laikykite.
- Užfiksuokite kumelės groteles fiksavimo varžtais (60/1 pav.).



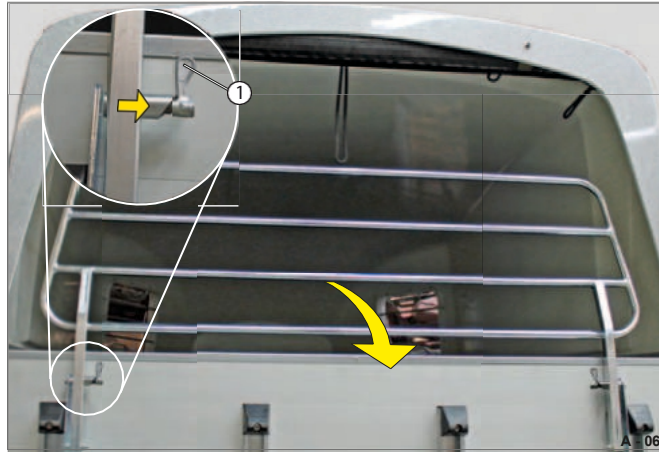
61 pav. 61 Sulankstyti ir pritvirtinti veršiamosios vartai

Kailinio veršio grotelių atlenkimas



62 pav. Kailinės grotelės su vėjo deflektoriumi / ritiniu brezentu

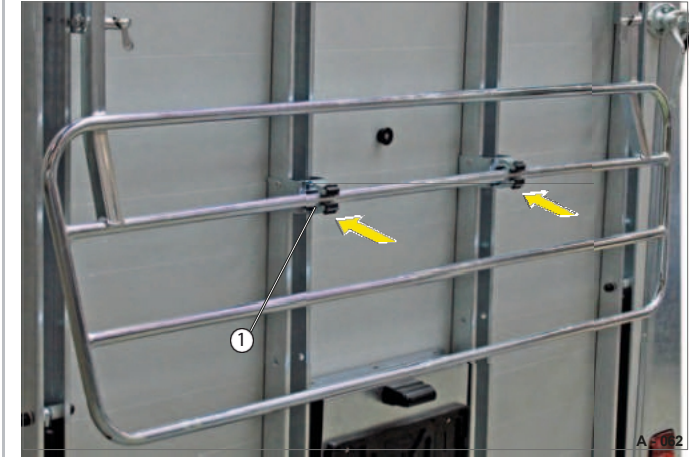
- Užtraukite vėjo deflektorių ir (arba) ritinį tentą ant kumelės grotelių - žr. 94 psl.



63 pav. 63 Kailinių grotelių atrakinimas ir atlenkimas

1 Apsauginis varžtas

- Atidarykite vėjo deflektorių / ritinį tentą - žr. 93 psl.
- Tvirtai laikykite kumeliuko tinklę.
- Atlaisvinkite fiksavimo varžtus (63/1 pav.).
- Sulenkite kumelės tinklę žemyn.



64 pav. Žirgyno grotelių tvirtinimas

1 Laikiklis

- Įspauskite kumelės grotelės į tvirtinimo laikiklį (64/1 pav.).
- Užfiksуйте fiksavimo varžtus.
- Uždarykite vėjo deflektorių / ritinį tentą - žr. 94 psl.



65 pav. Sulankstyti ir pritvirtinti kumelės vartai

Svyruojančios sklendės (Notos ALU / PLUS)



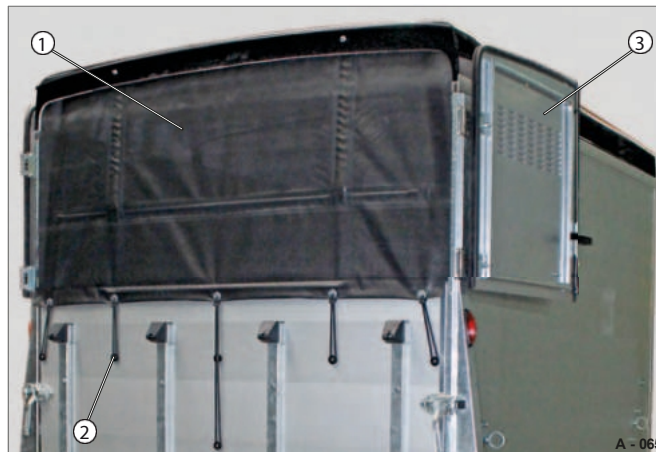
66 pav. Uždarytos sklendės

- 1 Ventiliacijos angos
- 2 Pasukama rankena
- 3 Blokavimo varžtas

"Notos ALU" ir "Notos PLUS" modeliuose, be vėjo deflektoriaus, galima įrengti dvigubus sparno atvartus.

Atlenkiami atvartai pagaminti iš aliuminio, juose įrengtos ventiliacijos angos, kad oras cirkuliuotų be skersvėjo.

Sukamus atvartus galima atidaryti ir užfiksuoti keliaujant. Vėjo deflektorius užtikrina gerą oro cirkuliaciją.



67 pav. 67 Atidarytos / važiuojančios sklendės

- 1 Vėjo deflektorius
- 2 Elastinis užsegimas
- 3 Svyrtojanti sklendė (atidaryta)



ĮSPĖJIMAS

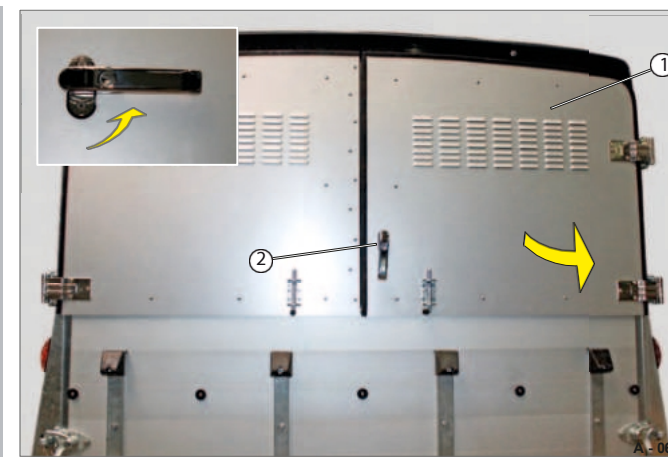
Neužtikrinti atveriami atvartai

Važiuojant sūpynės gali svyruoti pirmyn ir atgal - kyla nelaimingų atsitikimų pavojus!

Važiuojant tuneliais ir (arba) požeminiais keliais, atlenkiamus atvartus galima nuplėšti.

- Prieš pradėdami važiuoti patikrinkite, ar atlenkiamosios sklendės uždarytos ir pritvirtintos arba atidarytos ir pritvirtintos šonuose.

Atidarytos atlenkiamosios sklendės

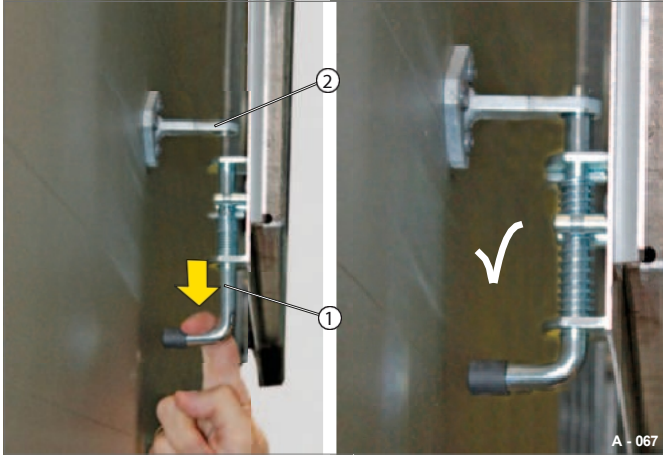


68 pav. 68 atlenkimo ir atidarymo atvartas

- 1 Svyrtojanti sklendė
- 2 Pasukama rankena

- Atlaisvinkite sukamąją rankeną (68/2 pav.) - žr. 78 psl.
- Atverskite dešinįjį atlenkiamąjį dangtį (68/1 pav.) ir užfiksuokite jį fiksuojimo varžtu.

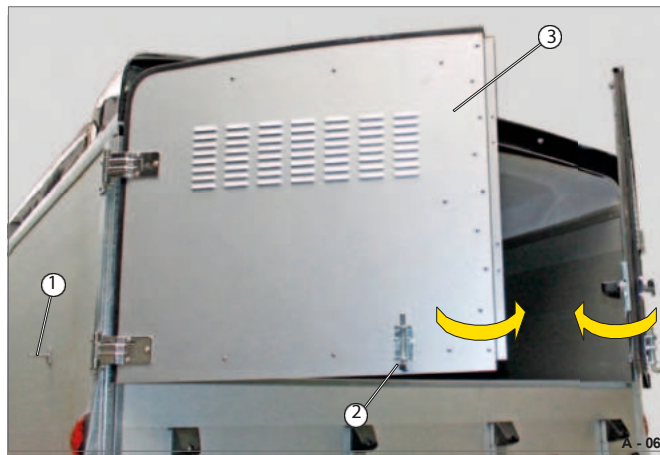
Uždarykite varstomąsias sklendes



69 pav. 69 Pasukamosios sklendės tvirtinimas

- 1 Blokavimo varžtas
- 2 Užrakinimo laikiklis

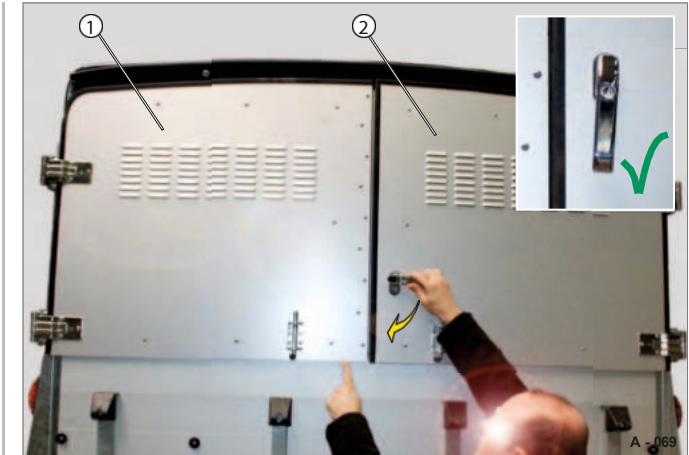
- Patraukite fiksavimo varžtą (69/1 pav.).
- Pasukite fiksavimo varžtą 90° kampu.
- Leiskite fiksavimo varžtui įlįsti į fiksavimo kronšteiną ašelę (69/2 pav.) ir, jei reikia, pastumkite jį į viršų. Pasukama sklendė yra apsaugota nuo savaiminio užsidarymo.



70 pav. 70 atlenkiamų atvartų sulankstymas

- 1 Užrakinimo laikiklis,
- 2 fiksuojantis varžtas,
- 3 atlenkiamas atvartas (kairėje)

- Ištraukite fiksavimo varžtą (70/2 pav.) iš fiksavimo kronšteiną (70/1 pav.).
- Pasukite kairįjį pasukamąjį dangtelį (70/3 pav.) į uždara padėtį.
- Atlaisvinkite ir uždarykite dešinįjį atlenkiamąjį dangtelį.



71 pav. Uždarytos ir pritvirtintos atvartos

- 1 Svyruojanti sklendė (kairėje)
- 2 Pasukamas atvartas (dešinėje)

- Užspauskite kairįjį atlenkiamąjį dangtelį (71/1 pav.) ant korpuso ir uždarykite dešinįjį atlenkiamąjį dangtelį (71/2 pav.).
- Užfiksuokite sukamąją rankeną - žr. 78 psl.

Užpakalinės durys



72 pav. Uždarytos galinės durys

- 1 Vėjo deflektorius
- 2 Kampinės svirties užraktai
- 3 Galinės durys (besisukančių durų funkcija)
- 4 Rankena
- 5 Dujinė atrama
- 6 Užraktas (besisukančios durys)
- 7 Vyriai (besisukančios durys)



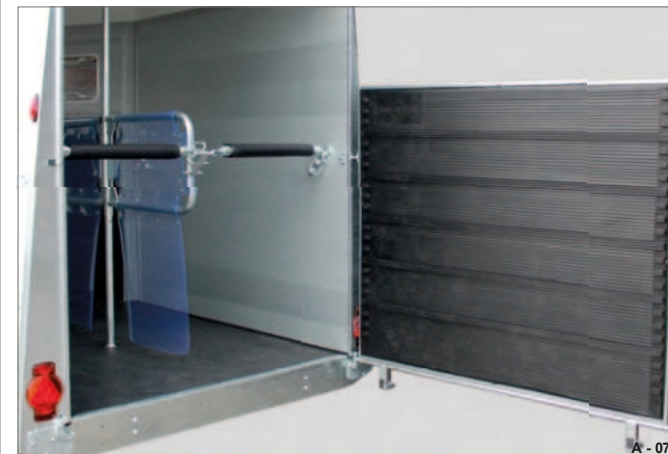
73 pav. 73 Užpakalinės durys nulenktos žemyn



Užpakalinės duris galima nulenkti tik ant lygaus paviršiaus.

Galinės durys su nuožulnia rampa užtikrina optimalų patekimą į priekabą.

Pasirinktinai galinėse durelėse taip pat galima įrengti sukamųjų durų funkciją.



74 pav. Atidarytos galinės durys



75 pav. 75 Užpakalinių durų nulenkinimas

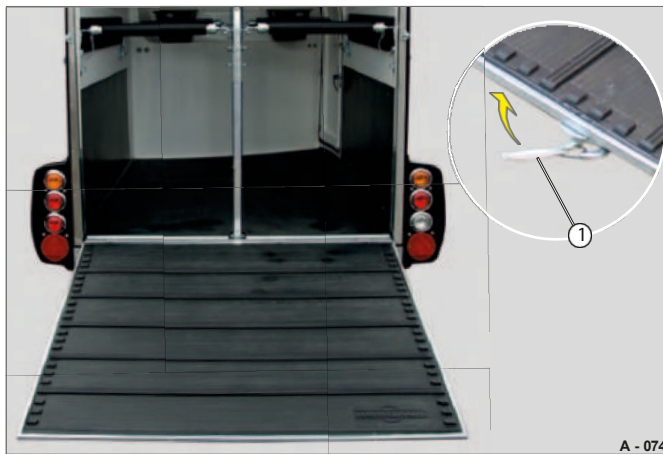
1 Užpakalinės durys

► Atrakinkite kampinės svirties užraktus - žr. 78 psl.



► , naudokite .

► Suimkite viršutinį galinių durelių kraštą (75/1 pav.).



76 pav. 76 Užpakalinės durys nulenktos žemyn

1 Kampinis svirties užraktas

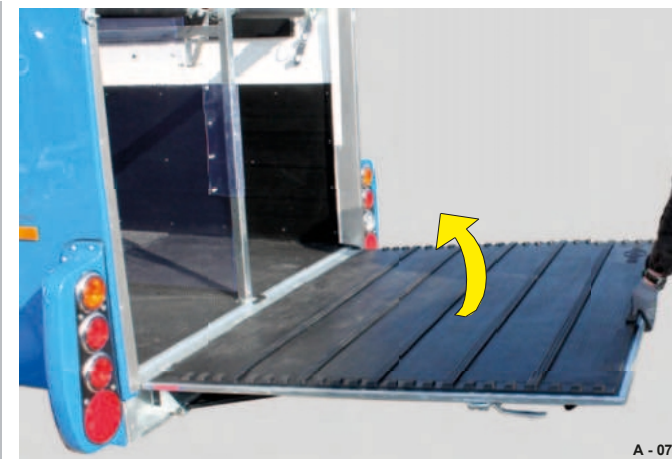
► Lėtai nuleiskite galines duris.

- Jei reikia, šiek tiek juos prispauskite.

- Įsitikinkite, kad jūsų rankos ir (arba) kojos nėra gniuždymo zonoje.

► Pasukite kampinės svirties fiksatorius (76/1 pav.) link galinių durelių - pavojus užkliūti!

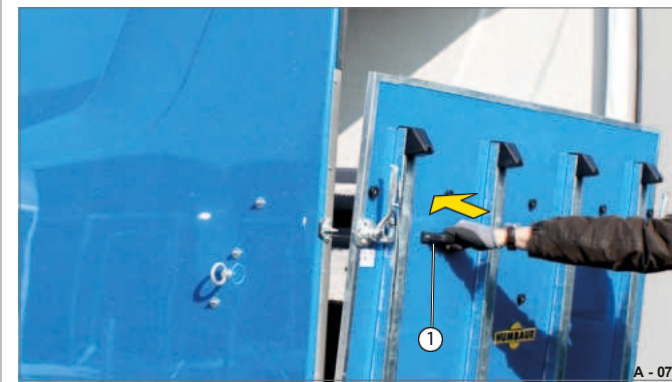
Užpakalinių durų sulankstymas / uždarymas



77 pav. 77 Galinių durelių pakėlimas

► Suimkite apatinio galinių durų krašto vidurį.

► Pakelkite užpakalines duris į viršų - tai padaryti padeda dujinės atramos.



78 pav. 78 Galinių durelių uždarymas

1 Rankena

► Suimkite rankeną (78/1 pav.).

► Užpakalines duris iki galo prispauskite prie kėbulo.

Atverkite besisukančias duris



79 pav. Uždarytos ir pritvirtintos galinės durys

- Užfiksуйте kampinės svirties užraktus - žr. 78 psl.
- Uždarykite vėjo deflektorių / ritininį tentą - žr. 94 psl.

ĮSPĖJIMAS

Atverkite besisukančias duris
Atrakinus besisukančias duris, jos gali nekontroliuojamai atsidaryti arba nusileisti žemyn - smūgio / prispaudimo pavojus!

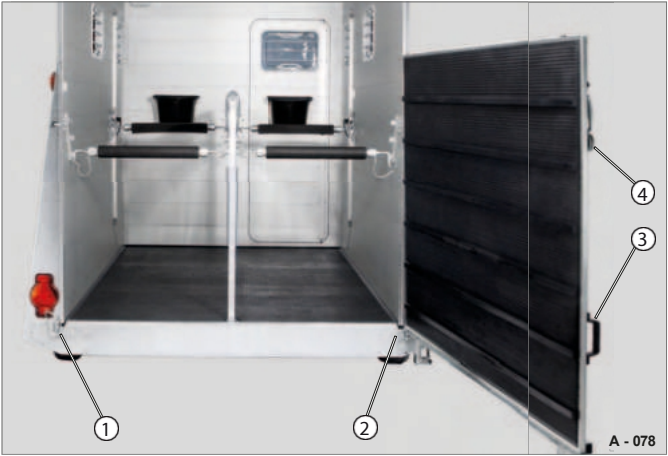
, naudokite

Neleiskite žmonėms patekti į galinių durų pasukimo zoną.

Laikykitės besisukančių durų atrakinimo sekos - žr. lipduką.

Niekada neatrakinkite abiejų kampinių svirčių užraktų.

Viena ranka tvirtai laikykite besisukančias duris.



80 pav. Apverčiamosios durys

- 1 Kištukinio kaiščio užraktas
- 2 Vyriai
- 3 Rankena
- 4 Kampinis svirties užraktas

PASTABA

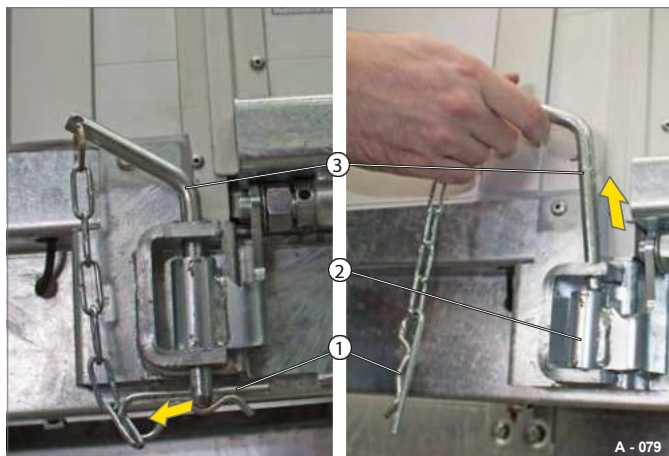
Apversti besisukančias duris

Gali deformuotis besisukančių durų vyriai ir galinės atramos apšvietimas.

- Sukite sukamąsias duris tik tiek, kiek galima arba kiek galima pasukti nepažeidžiant jokių sudedamųjų dalių.

Kampinė svirtelė, esanti vyrių pusėje, lieka uždaryta.

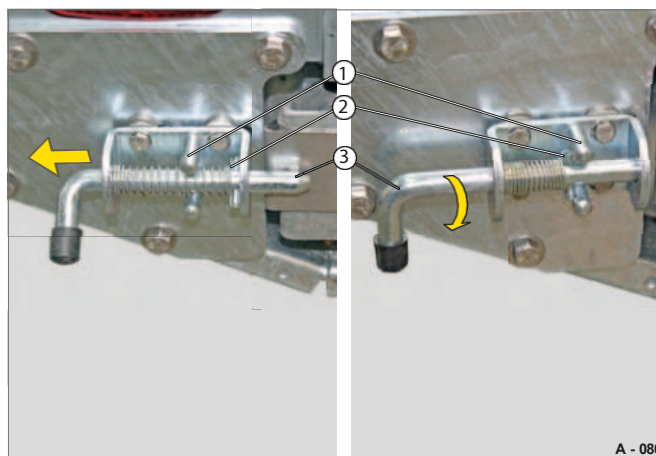
Besisukančios durys neturi durų laikiklio.
Besisukančios durys turi būti apsaugotos nuo uždarymo!



81 pav. 81 Kištukinio varžto užrakto atrakinimas

- 1 Spyruoklinis kaištis
- 2 Uždarymas
- 3 Lizdo kaištis

- Ištraukite spyruoklinį kaištį (81/1 pav.) iš įsukimo varžto (81/3 pav.).
- Ištraukite kištukinį kaištį iš besisukančių durų spynos (81/2 pav.).
- Lizdo kaištį laikykite saugioje vietoje.



82 pav. 82 Užrakto fiksatoriaus atrakinimas ("Spirit", "Balios")

- 1 Blokavimo kaiščiai
- 2 Blokavimo kaiščiai
- 3 Blokavimo varžtas

- Ištraukite fiksavimo varžtą (82/3 pav.).
- Pasukite fiksavimo varžtą 90° kampu žemyn ir užfiksuokite fiksavimo kaiščius (82/2 pav.) už fiksavimo kaiščių (82/1 pav.).
- Sukamųjų durų apačia atrakinta.



83 pav. 83 Atidarytos / atidarytos varstomos durys

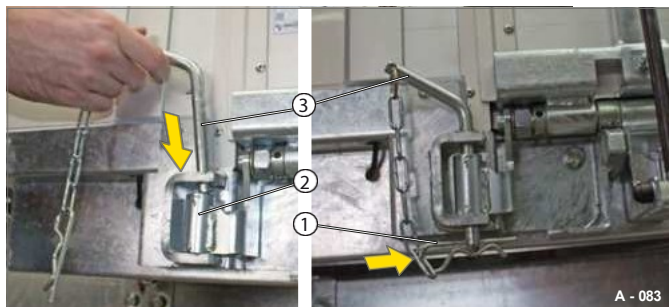
- 1 Rankena

- Atrakinkite kairės pusės kampinės svirties užraktą - žr. 78 psl.
- Suimkite sukamųjų durų rankeną (83/1 pav.).
- Atverkite besisukančias duris - tiek, kiek tik jos telpa.
- Tvirtai laikykite besisukančias duris arba užtikrinkite, kad jos neužsidarytų savaime.



1 Rankena

- Suimkite rankeną (84/1 pav.) ir atsargiai pasukite sukamąsias duris į uždara padėtį - jei reikia, šiek tiek jas pakelkite.
- Uždarykite kampinės svirties užraktą - žr. 78 psl.

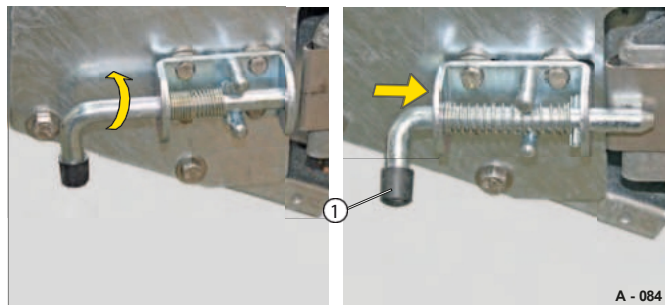


1 Spyruoklinis kaištis

2 Besisukančių durų užraktas

3 Lizdo kaištis

- Įkiškite kištuko kaištį (85/3 pav.) į besisukančių durų užraktą (85/1 pav.).
- Užfiksuokite kištuko kaištį dantytuoju kaiščiu (85/1 pav.).



86 pav. 86 Užrakto fiksatoriaus fiksatoriaus tvirtinimas

1 Blokavimo varžtas

- Pasukite fiksavimo varžtą (86/1 pav.) į viršų 90° kampui.
- Leiskite fiksavimo varžtui užsifiksuoti, jei reikia, pastumkite jį į dešinę. Blokavimo varžtas užrakina sukamųjų durų apačią.



Atidaromų langų valdymas



88 pav. Abiejose pusėse atidarytas ventiliacijos langas

Atlenkiami langai užtikrina gaivų orą tiek stovint, tiek važiuojant.

Atlenkiamus langus galima atidaryti 5 padėtimis.

DĖMESIO

Atidaromų langų valdymas

Atidarydami ir uždarydami ventiliacijos langus galite susitepti rankas / pirštus.

- Atsargiai valdykite ventiliacijos langus.
 - Viena ranka patraukite jį į save.
 - Naudokite tik vieną rankeną - ne lygiagrečiai.

PASTABA

Atidarytas ventiliacijos langas

Atidarytoje vietoje vanduo ir lietus gali patekti į vidų ir sukelti drėgmės žalą.

- Esant blogoms oro sąlygoms uždarykite ventiliacijos langus.



89 pav. 89 Susidūrimo pavojus

PASTABA

Atidarykite įlipimo duris, kai iššokantis langas atidarytas Iššokantis langas liečiasi su priekabos kėbulu ir gali deformuotis.

- Prieš atidarydami įėjimo duris uždarykite ventiliacijos langą.

Langų atidarymo padėtys



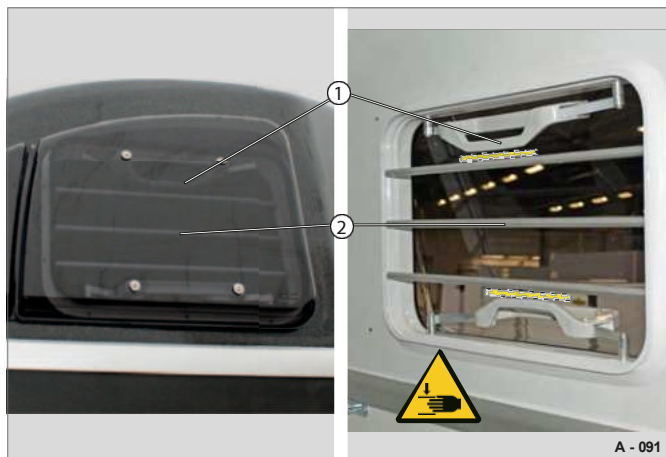
90 pav. uždaryta / lygiagrečiai atidaryta



91 pav. Pakreipta į viršų / pakreipta žemyn

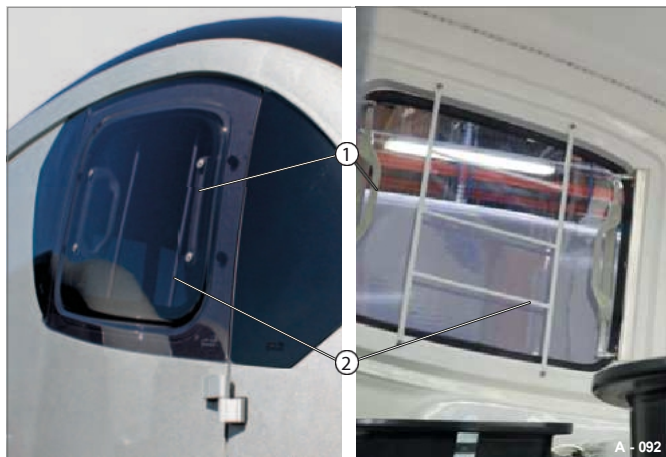


92 pav. Atviras į galą / atviras į priekį



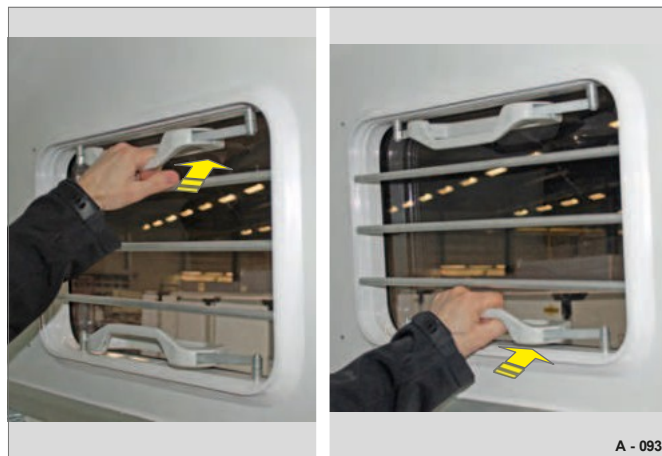
93 pav. iš išorės / iš vidaus

- 1 Rankena
- 2 Apsauginiai strypai



94 pav. iš išorės / iš vidaus

- Priklausomai nuo atidarymo padėties, paimkite vieną iš rankenų (93/1 pav.).
- Įsitikinkite, kad neprispaudėte savęs prie apsauginių strypų (93/2 pav.).



95 pav. 95 Ventiliacijos lango atidarymas

- Paspauskite rankeną į išorę.
- Pakartokite procesą su 2-ąja rankena, priklausomai nuo pageidaujamos atidarymo padėties.
- Atidarytas ventiliacijos langas

Uždaryti atidarymo langą



96 pav. 96 Ventiliacijos lango uždarymas

- Paimkite viršutinę arba apatinę rankeną ir patraukite atidaromą langą į vidų.
- Ventiliacijos langas uždarytas.

Veikiantys stogo langai / stogo ventilatoriai



97 pav. Išorės vaizdas

- 1 Stogo langas / stogo ventilatorius

Stogo langą / stogo ventilacijos angą galima sumontuoti kaip papildomą įrangą, ji naudojama šviežiam orui tiekti važiuojant ir stovint.

Stoglangį galima atidaryti 5 padėtimis.



DĖMESIO



Veikiantys stogo langai / stogo ventilatoriai

Atidarinėdami ir uždarydami stogo langą / stogo ventilacinę angą galite susitepti rankas / pirštus.

- Atsargiai naudokite stogo langą / stogo ventilatorių.
 - Viena ranka patraukite jį į save.
 - Naudokite tik vieną rankeną - ne lygiagrečiai.



98 pav.

PASTABA

Atidarytas stogo langas / stogo ventilacijos anga

Atidarytoje vietoje vanduo ir lietus gali patekti į vidų ir sukelti drėgmės žalą.

- Esant blogoms oro sąlygoms uždarykite stoglangius / stogo ventilacines angas.



Norint naudotis stoglangiu ir (arba) stogo ventilacijos sistema, gali prireikti taburetės.



99 pav. 99 Atidarytas stogo langas (važiavimo kryptimi)

- 1 Rankena - kairė
2 Apsaugos darbuotojai
3 Stoglangis (atviras)

- Valdymas toks pat kaip ir ventilacijos langų - žr. 108 psl.

Ventiliacijos lango valdymas (Notos ALU)



100 pav. Ventiliacijos langas uždarytas / atidarytas

Ventiliacijos langelis užtikrina šviežią orą stovėjimo metu.
Ventiliacijos langelyje integruotas ventiliacijos langelis
kelionės metu suteikia šviežio oro.



Prieš atidarant ventiliacijos langą, būtina uždaryti
ventiliacijos langą - kyla susidūrimo su kėbulu
pavojus.



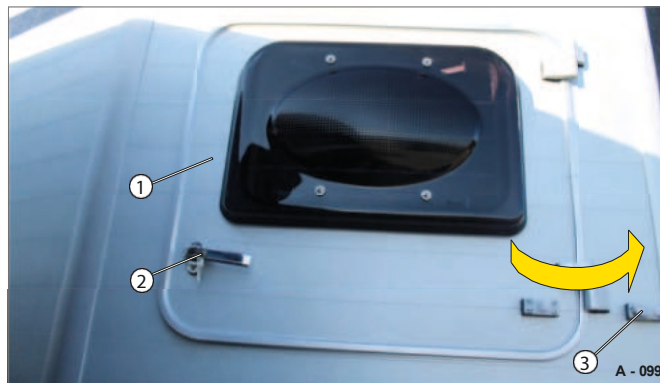
Ventiliacijos langą prieš kelionę būtina uždaryti ir
pritvirtinti!



Ventiliacijos langelis turi būti uždarytas iš išorės!

Veikimas iš išorės

Atidarykite vėdinimo langą

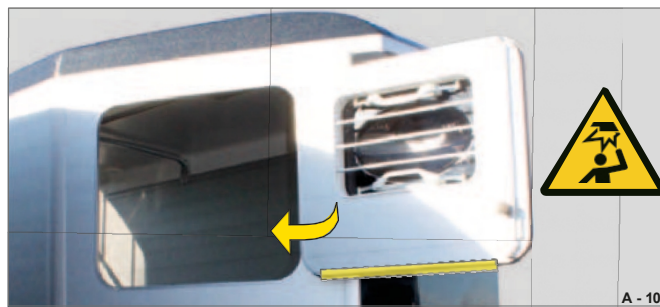


101 pav. 101 Atidaryto vėdinimo lango pasukimas

- 1 Ventiliacijos langas
- 2 Pasukama rankena
- 3 Užrakinimo įtaisas

- Atlaisvinkite sukamąją rankeną (101/1 pav.) - žr. 78 psl.
- Atsargiai atidarykite vėdinimo langelį (101/2 pav.).
- Ventiliacijos langelį užfiksuokite atidarymo įtaisu (101/3 pav.) - žr. 79 psl.

Uždarykite vėdinimo langą



102 pav. 102 Ventiliacijos lango uždarymo pasukimas

- Atrakinkite užraktą - žr. 79 psl.

► Užfiksuokite sukamąją rankeną - žr. 78 psl.

Veikimas iš vidaus

Atidarykite vėdinimo langą

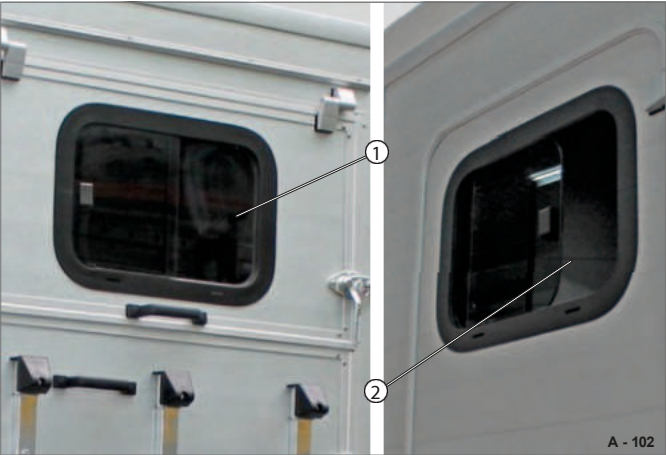


103 pav. 103 Ventiliacijos lango atidarymas iš vidaus

1 Sukamoji rankenėlė

- ▶ Atrakinkite sukamąją rankenėlę - žr. 78 psl.
- ▶ Paspauskite atidarytą vėdinimo langelį.
- ▶ Užfiksuokite vėdinimo langą iš išorės fiksuotoje padėtyje - žr. 79 psl.

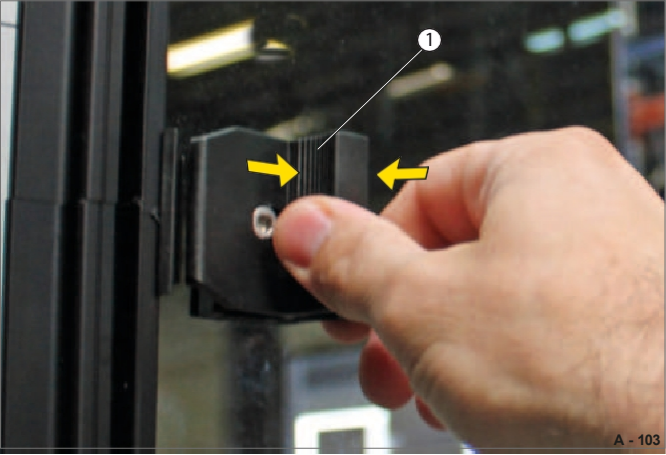
Stumdomas langas (Notos PLUS)



104 pav. 104 Stumdomas langas
1 Uždarytas stumdomas langas
2 Atidarytas stumdomas langas

Langai gali būti montuojami kaip stumdomi langai, kad būtų užtikrintas geras vėdinimas, kai automobilis stovi.
 Veikti galima tik iš vidaus.

Atidarykite stumdomą langą



105 pav. 105 Atidarykite stumdomąjį langą
1 Rankena

- Suspauskite rankeną (105/1 pav.). Stumdomas langas yra atrakintas.
- Stumkite langą atidaryti naudodami rankenėlę.



106 pav.

Uždaryti slankiojantį langą



107 pav. 107 Stumdomojo lango uždarymas

- Stumkite langą už rankenos.

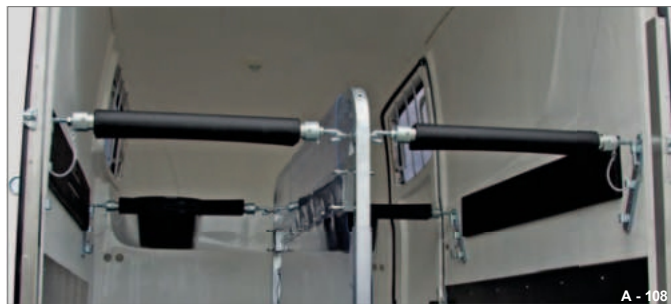


108 pav., užrakinta
 Rankena turi užsikabinti.

Krūtinės ir galiniai strypai



109 pav. Krūtinės ląsta ir galinis strypas (viengubas)



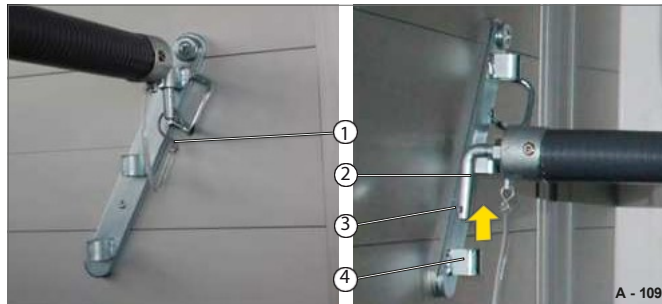
110 pav. Krūtinės ir galinė juosta su centrine pertvara



Kelionės metu krūtinės ir (arba) galiniai strypai turi būti užkabinti ir pritvirtinti!

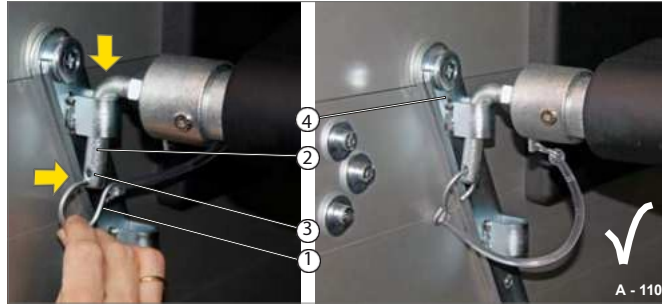
⚠️ ĮSPĖJIMAS	⚠️ ĮSPĖJIMAS
Atsilaisvinusios krūtinės / galinės juostos! Važiuojant krentantys stulpai - žirgo svorio perkėlimas / slydimo rizika. ► Pakabinkite ir pritvirtinkite jūs krūtinės / galinio strypo prieš išvykstant.	Atsilaisvinusios krūtų / sėdmenų juostos! Važiuojant krentantys strypai - arklio perduodamas svoris / slydimo pavojus. ► Prieš pradėdami naudoti krūtų / sėdmenų strypus, juos užfiksuokite ir pritvirtinkite.

Užtikrinkite / atrakininkite krūtinės ir galinę juostą



Pav. 111 Atrakinimas (vienkartinis)

- 1 Kabliukas
- 2 Apsauginis varžtas
- 3 Akutės
- 4 Kabliukų bėgelis (šoniniame skydelyje)



112 pav.

atrankinimas

- Ištraukite kabliuką (111/1 pav.) iš kilpos (111/3 pav.) - iš abiejų pusių.
- Ištraukite fiksavimo varžtą (111/2 pav.) iš užkabinimo bėgio (111/4 pav.).

Išsaugoti

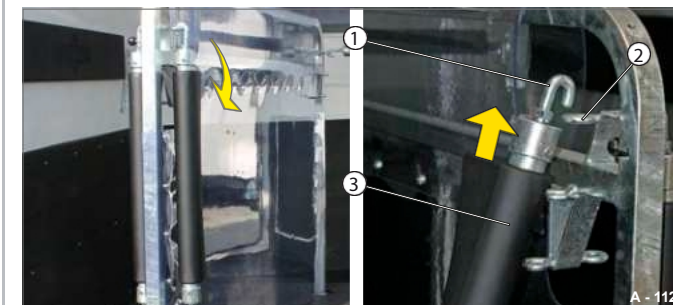
- Užkabinkite fiksavimo varžtą (112/2 pav.) ant užkabinimo bėgio (112/4 pav.).
- Įkiškite kablį (112/1 pav.) pro kilpą (112/3 pav.).

Atkabinti / užkabinti krūtinę ir galinę juostą



Pav. 113 Poslinkis (viengubas)

- Ištraukite krūtinės / uodegos strypą iš užkabinimo bėgio kilpų.

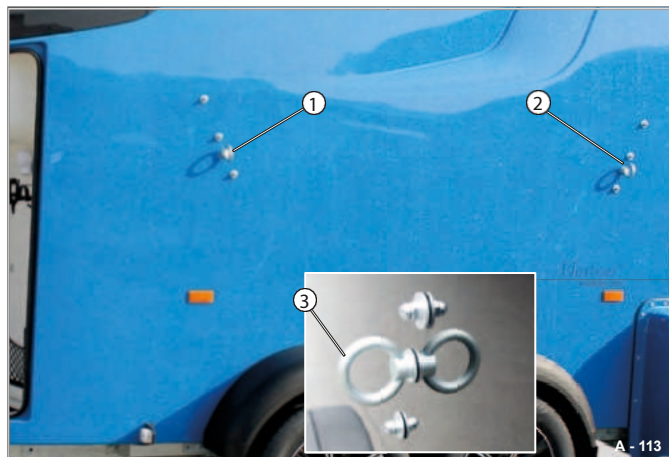


114 pav. 114 Atlaisvinimas

- 1 Kabliukas
- 2 Akutės
- 3 Krūtinės / galinis baras

- Pasukite krūtinės arba galinį strypą (114/3 pav.) žemyn.
- Pakelkite krūtinės / galinio strypo kablį (114/1 pav.) iš kilpos (114/2 pav.).

Panikos išlaisvinimas



115 pav. 115 Pavojaus signalo išleidimo įtaisas iš išorės

- 1 Prišimo žiedas (priekyje)
- 2 Prišimo žiedas (galinis)
- 3 Prišimo žiedas (detalus vaizdas)

Panikos užraktas leidžia greitai atrakinti krūtinės ir galines grotas iš išorės. Jį reikėtų įjungti **tik avariniu atveju**, pvz., žirgui supanikavus.

Krūtinės ir (arba) galiniai strypai automatiškai nusileidžia žemyn.

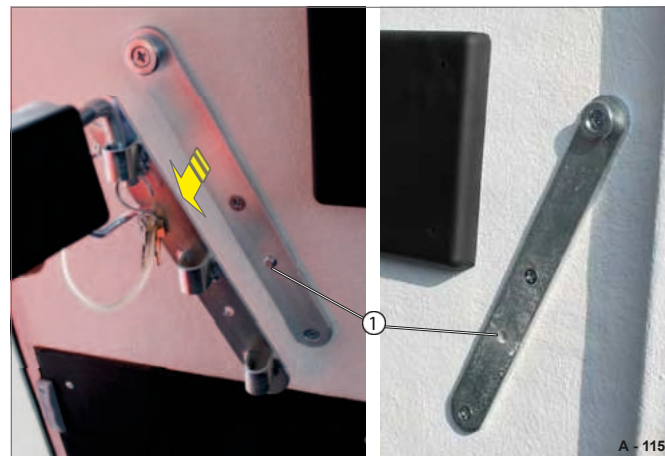
Panikos užrakto atleidimas



116 pav. 116 Atrakimas iš išorės

- 1 Prišimo žiedas
- 2 Kanopų grandiklis

- Įkiškite kanopų grandiklį (116/2 pav.) į prišimo žiedą (116/1 pav.).
- Pasukite kanopų grandiklį prieš laikrodžio rodyklę.

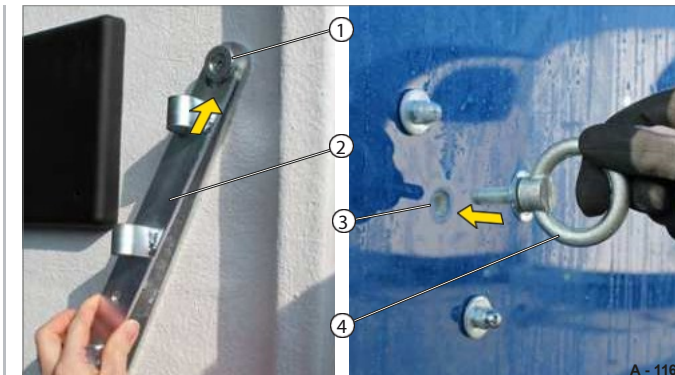


117 pav. 117 Atrakimas iš vidaus

- 1 Srieginis varžtas (jungiamasis žiedas)

Įkabinimo bėgis atsiskiria nuo tvirtinimo bėgio - arklys nebėra pritvirtintas.

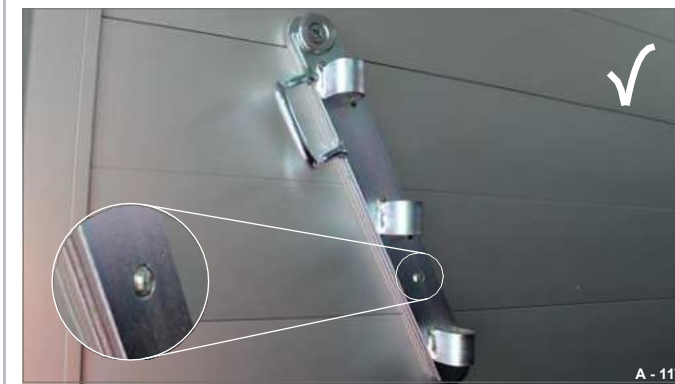
Panikos užrakto užrakinimas



118 pav. 118 Kablo bėgio tvirtinimas

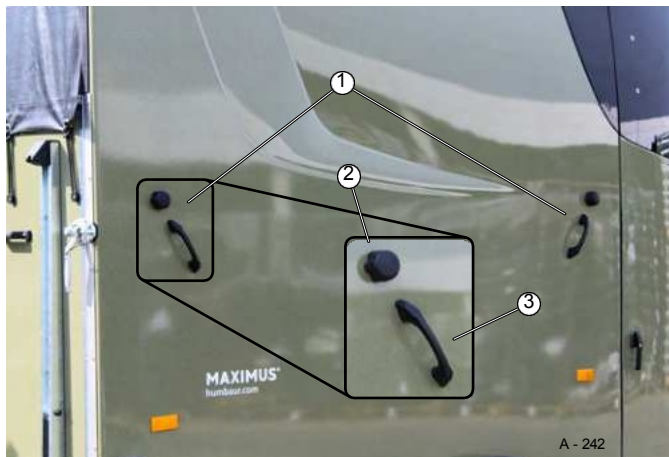
- 1 Fiksavimas
- 2 Montavimo bėgis
- 3 Perforacija
- 4 Prišimo žiedas

- Įkiškite tvirtinimo bėgelį (118/2 pav.) į tvirtinimo įtaisą (118/1 pav.).
- Įkiškite jungiamąjį žiedą (118/4 pav.) pro perforaciją (118/3 pav.).
- Užveržkite prišimo žiedą. Užkabinamas bėgelis yra priveržtas.



119 pav. 119 Kablo bėgio padėtis

EquiGuard



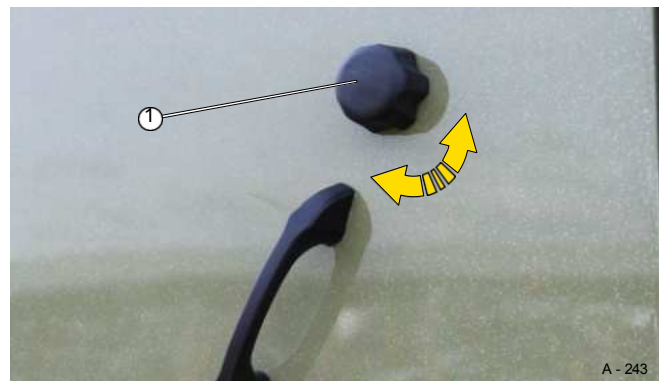
120 pav. "EquiGuard" iš išorės

- 1 EquiGuard
- 2 Atrakinimo sukamoji rankenėlė
- 3 Prišimo parinktis

"EquiGuard" leidžia greitai atrakinti krūtinės ir galinius strypus iš išorės. Šią funkciją galima įjungti tik avariniu atveju, pvz., žirgui supanikavus.

Krūtinės ir (arba) galiniai strypai automatiškai nusileidžia žemyn.

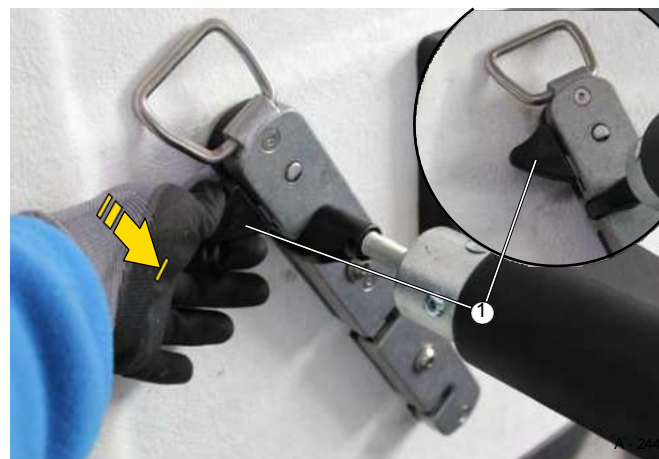
Triggeris "EquiGuard"



121 pav. 121 Atrakinimas iš išorės

- 1 Atrakinimo sukamoji rankenėlė

► Pasukite atrakinimo rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę arba prieš laikrodžio rodyklę. Žr. 121/115 pav.



122 pav. 122 Atrakinimas iš vidaus

- 1 Atrakinimo laikiklis

Krūtinės strypas (galinis strypas) atsilaisvina nuo "EquiGuard" - žirgas nebėra apsaugotas.

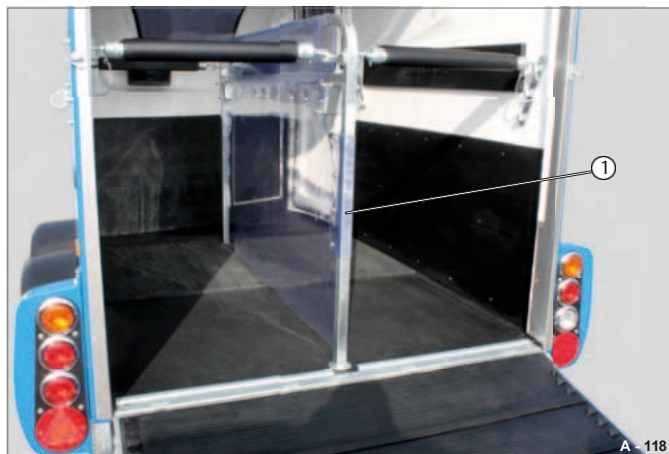
"EquiGuard" užrakinimas



123 pav. 123 Sriegiai krūtinės juostoje (galinėje juostoje)

- Įstumkite krūtinės juostos galvutę (galinę juostą) į griovelį, kaip parodyta 123/115 pav.
- Patikrinkite, ar krūtinės strypas (galinis strypas) yra tvirtai užfiksuotas, jį pakratydami.

Centrinė pertvara



124 pav. Vidinis vaizdas

1 Centrinė pertvara

Centrinė pertvara neleidžia žirgui pasvirti į šoną ir būti mėtomam.

Centrinė pertvara erdviškai atskiria du arklius ir užtikrina patikimą fiksavimą.



125 pav. 125 Centrinė pertvara nepritvirtinta



ĮSPĖJIMAS

Važiavimas su neužtikrinta centrine pertvara

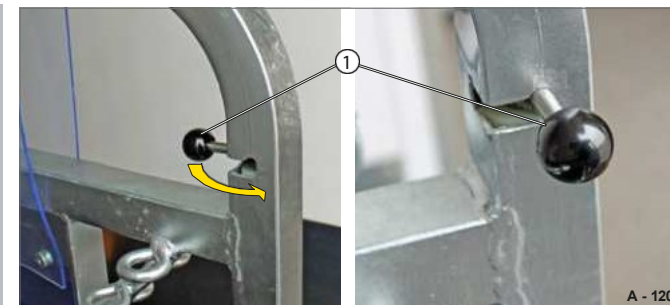
Krovinį ir (arba) žirgą galima vežti priekaboje. Priekaba gali pradėti svyruoti - kyla nelaimingo atsitikimo pavojus!

► Prieš pradėdami važiuoti patikrinkite, ar sumontuota ir pritvirtinta centrinė pertvara.



Centrinės pertvaros sienelės išmontavimo ir (arba) sumontavimo darbus atlikite dviese.

Centrinio skirsnio atrakinimas / pašalinimas

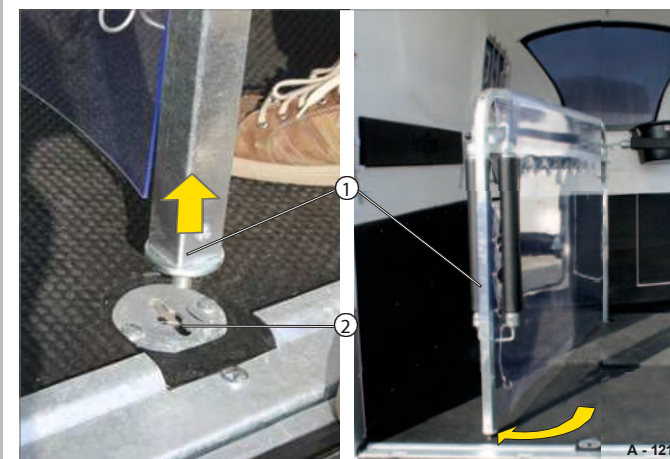


126 pav. 126 Užrakto atlaisvinimas

1 Užrakinimo svirtis

► Nuimkite krūtinės ir galinius strypus - žr. 113 psl.

► Pasukite fiksavimo svirtį (126/1 pav.) 90° kampu į šoną.
- Centrinis pertvaros stulpelis yra atrakinamas.



127 pav. 127 Pasukama centrinė pertvara

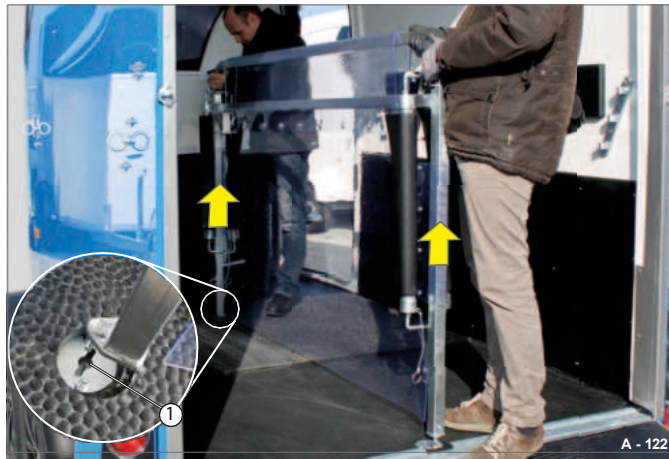
1 Stulpas (galinis)

2 Grindų užraktas (galinis)

► Pakelkite stulpelį (127/1 pav.) iš grindyse esančio fiksatoriaus (127/2 pav.).

► Pasukite vidurinę pertvarą į kairę.

Įdėkite centrinę pertvarą



128 pav. 128 Centrinės pertvaros išėmimas

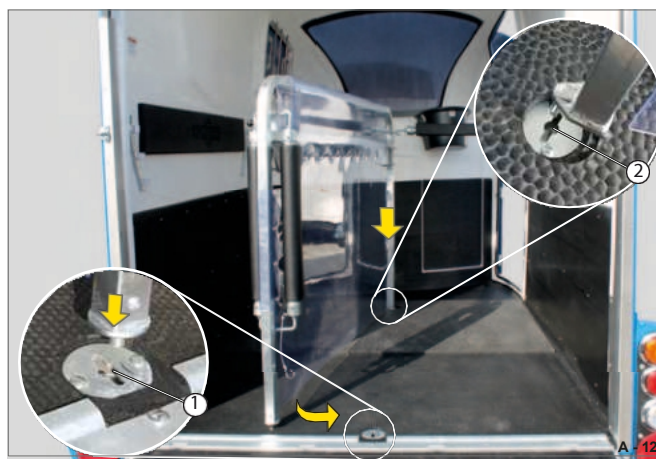
1 Užraktas priekyje

- Pakelkite stulpelį (priekyje) iš ant grindų esančio fiksatoriaus (priekyje).
- Lygiagrečiai pakelkite vidurinę pertvarą ir ją išimkite.

Įsitikinkite, kad centrinė pertvara negali apvirsti.



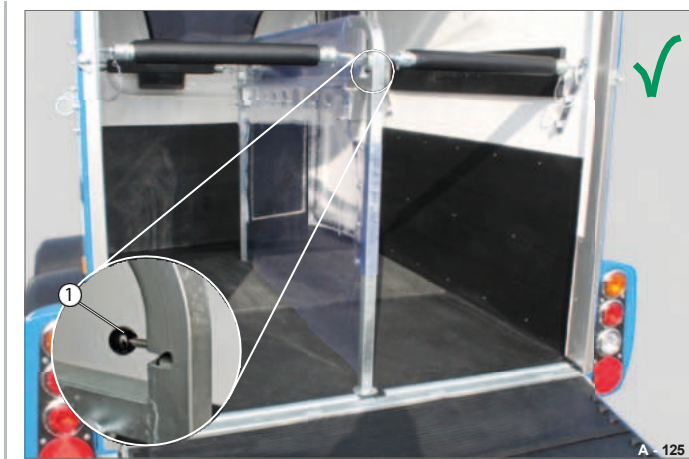
129 pav. 129 Išmontuota centrinė pertvara



130 pav. 130 Centrinės pertvaros įdėjimas

- 1** Priekinis užrakto mechanizmas
2 Galinis užrakinimo mechanizmas

- Pastatykite centrinę pertvarą su stulpeliu virš priekinių ir (arba) galinių užraktų.
- Įstatykite centrinį skirsnį.
- Pasukite centrinę pertvarą į vidurį.

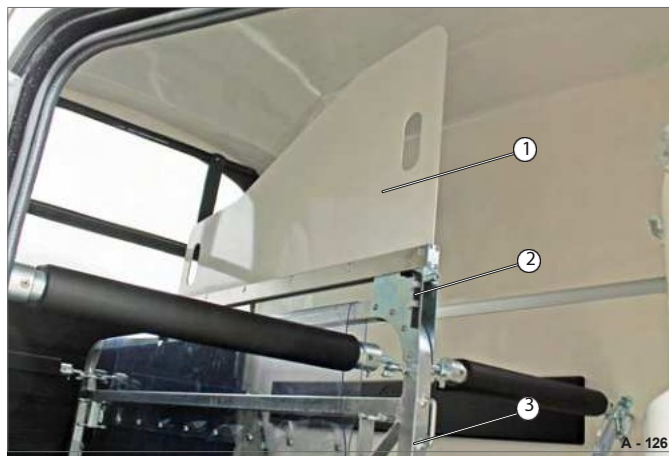


131 pav. 131 pritvirtinta centrinė pertvara

1 Užrakinimo svirtis, pritvirtinta

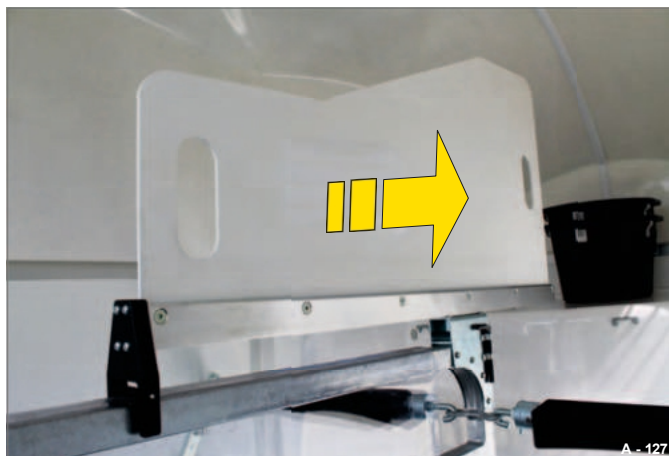
- Pasukite fiksavimo svirtis (131/1 pav.) link vidurinės pertvaros.
- Centrinę pertvarą pritvirtinkite krūtinės ir galiniais strypais - žr. 113 psl.

Galvos pertvara



132 pav. 132 Sumontuota galvos pertvara / poilsio padėtis

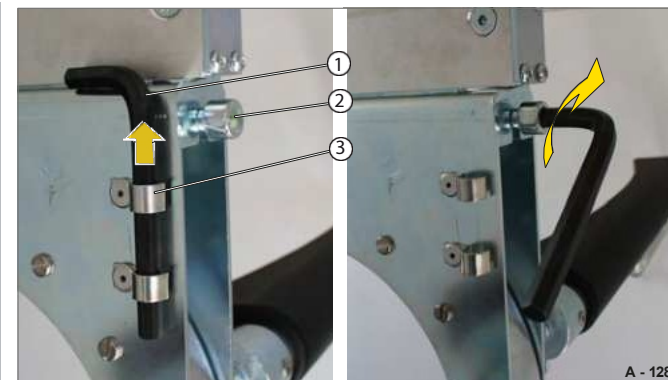
- 1 Galvos pertvara
- 2 Alleninis raktas
- 3 Centrinė pertvara



133 pav. 133 Galvos pertvara važiavimo padėtyje

"Balios", "Xanthos", "Zephir", "Maximus", "Notos ALU" ir "Notos PLUS" modeliuose prie centrinės pertvaros galima pritvirtinti papildomą galvos pertvarą.

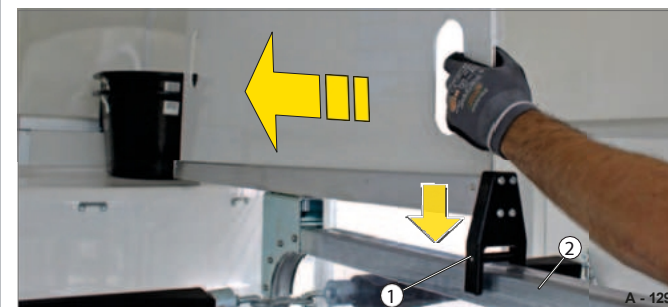
Perkelkite galvos pertvarą



134 pav. 134 Galvutės pertvaros atlaisvinimas

- 1 Alleninis raktas
- 2 Šešiakampis varžtas
- 3 Kronšteinas

- Iš laikiklio (134/1 pav.) ištraukite šarnyrinį raktą (134/3 pav.) - ištraukite į viršų.
- Galvutės pertvarą atrakinkite naudodami šešiakampį raktą - Atlaisvinkite varžtą su šešiakampiu lizdu (134/2 pav.).

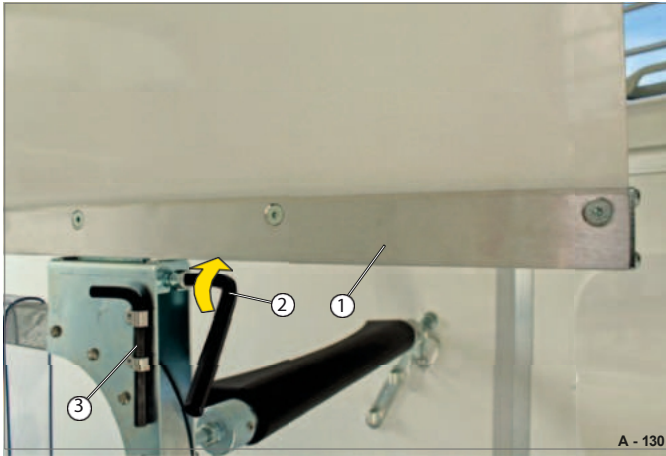


135 pav. 135 Galvos pertvaros perkėlimas / užrakinimas

- 1 U formos laikiklis
- 2 Centrinė pertvara

- Šiek tiek pakelkite galvos pertvarą, kad nuo vidurinės pertvaros būtų galima nuimti U formos laikiklį (135/1 pav.). (135/2 pav.).
- Pastumkite galvutės pertvarą į priekį į norimą padėtį.

Saugi galvos pertvara



136 pav. 136 Galvos pertvaros tvirtinimas

- 1 Galvos pertvara (įrengta priekyje)
- 2 Alleninis raktas
- 3 Alleninis raktas (įtvirtintas laikiklyje)

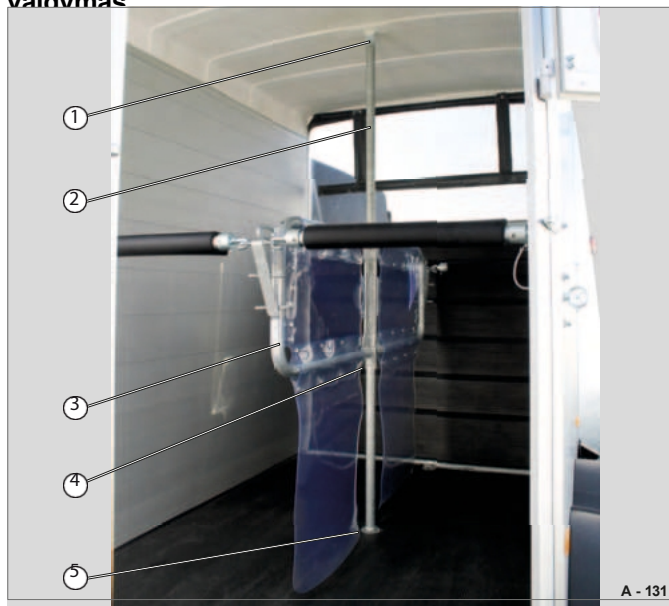
- Pritvirtinkite galvutės pertvarą (136/1 pav.) naudodami šešiakampį raktą - priveržkite varžtą su šešiakampiu lizdu.
- Įkiškite įstrižinį raktą į laikiklį - įdėkite iš viršaus. Galvinė pertvara sumontuota ir pritvirtinta.

Kai galvos pertvara nereikalinga, ją galima nuimti.



Dėl galvos pertvaros surinkimo / išardymo skaitykite atskiras surinkimo instrukcijas.

Centrinės pertvaros valdymas



137 pav. 137 Centro pertvaros (Notos)

- 1 Pritvirtinimas prie stogo
- 2 Centro postas
- 3 Centrinė pertvara (dviejų dalių)
- 4 Aukščio reguliavimas
- 5 Užrakinimas ant grindų

Centrinę "Notos ALU" pertvarą galima pasukti, kad ją būtų galima optimaliai valdyti.



138 pav. 138 Pasukta vidurinės pertvaros padėtis (Notos)

PASTABA

Neužtikrinta centro pertvara

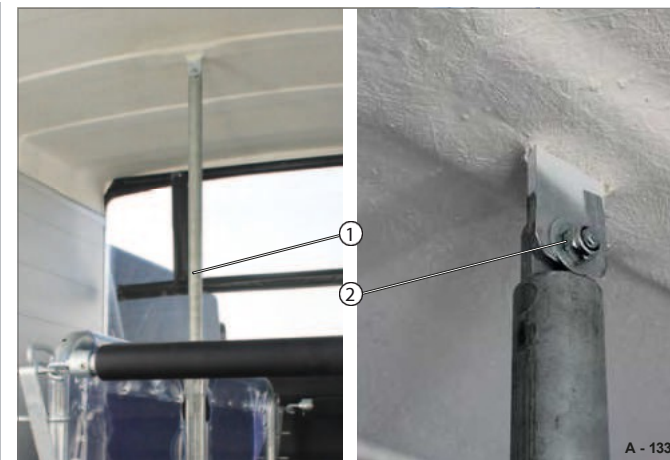
Kelionės metu centrinė pertvara gali judėti pirmyn ir atgal. Centrinė pertvara gali deformuotis ir pažeisti vidines sienes.

- Prieš pradėdami važiuoti patikrinkite, ar vidurinė pertvara pritvirtinta.



Centrinės pertvaros sienelės išmontavimo ir (arba) sumontavimo darbus atlikite dviese.

Centrinės pertvaros išmontavimas

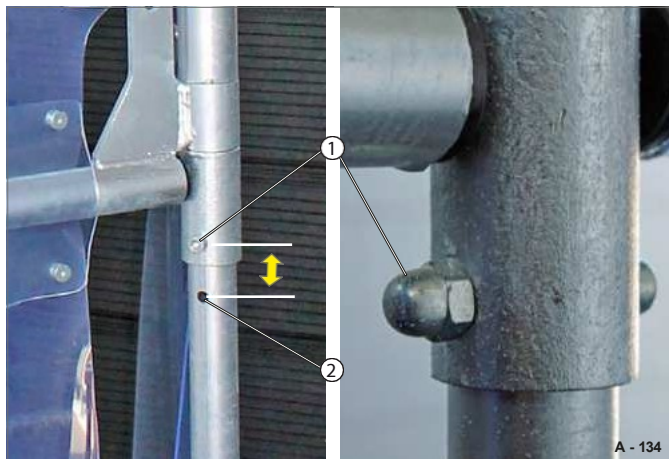


139 pav. 139 Centrinio stulpelio atlaisvinimas

- 1 Centro postas
- 2 Sraigtinė jungtis

- Nuimkite krūtinės ir galinę juostą - žr. 113 psl.
- Atlaisvinkite stogo centrinio stulpelio (139/2 pav.) (139/1 pav.) varžtinę jungtį (139/2 pav.).

Centrinės pertvaros aukščio reguliavimas

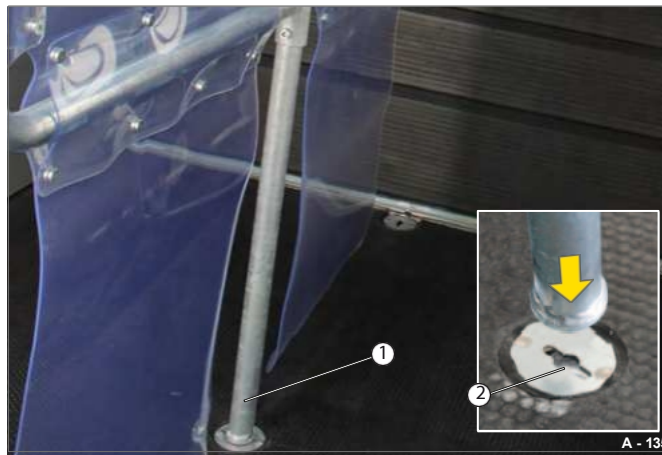


140 pav. 140 Centrinės pertvaros aukščio reguliavimas

- 1 Sraigtinė jungtis
- 2 Žemiausias lygis (aukščio reguliavimas)

- Atlaisvinkite aukščio reguliavimo varžto jungtį (140/1 pav.).
- Nustatykite aukščio reguliavimą į žemiausią lygį (140/2 pav.).
- Pritvirtinkite juos varžtine jungtimi.
- Pakelkite centrinį stulpelį iš ant grindų esančio fiksatoriaus.
- Iš priekabos išimkite centrinę pertvarą.

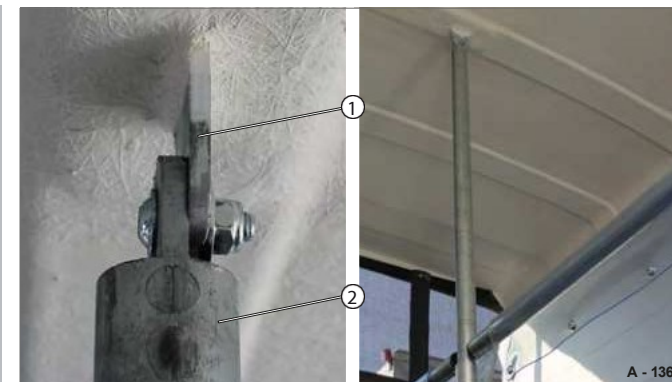
Centrinės pertvaros montavimas



141 pav. 141 Centrinio stulpelio įdėjimas

- 1 Centro postas
- 2 Užrakinimas ant grindų

- Uždėkite centrinį stulpelį (141/1 pav.) ant fiksatoriaus (141/2 pav.) ant grindų.
- Nustatykite aukščio reguliavimą į viršutinį lygį - žr. 140 pav.



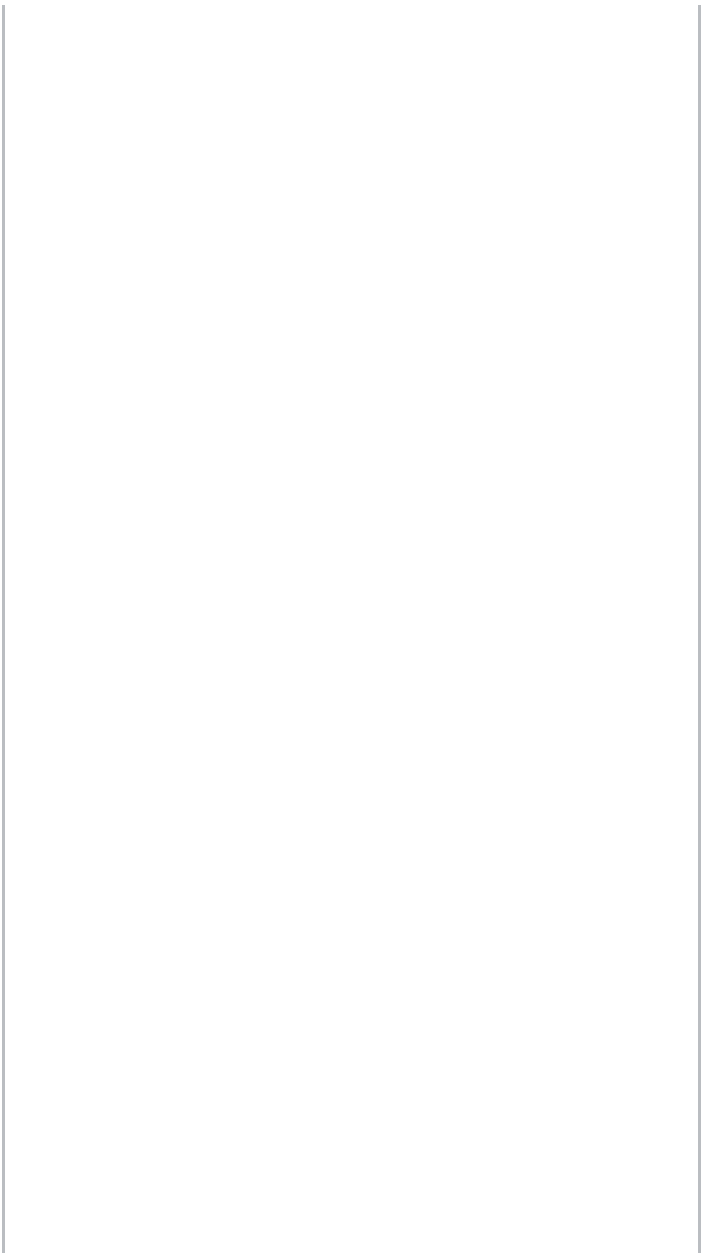
142 pav. 142 Centrinio stulpelio tvirtinimas

- 1 Stogo laikiklis
- 2 Centro postas

- Pritvirtinkite centrinį stulpelį (142/2 pav.) prie stogo laikiklio (142/1 pav.).
- Pritvirtinkite krūtinės ir galinius strypus - žr. 113 psl.



143 pav. Pritvirtinta centrinė pertvara (pasukama)





6

Elektros sistema



Laikykitės saugos nurodymų ir elektros sistemos instrukcijų, pateiktų naudojimo instrukcijų vadove "Priekabos automobiliams" Bendrieji punktai - 1 dalis.

Standartinė elektrinio apšvietimo sistema veikia su 12 V įtampa.



ĮSPĖJIMAS



Trumpasis jungimas / elektros smūgio pavojus!

Dirbdami su elektros sistema asmenys gali patirti pavojingą įtampą arba sukelti trumpąjį jungimą ir taip sukelti gaisrą.

Prieš atlikdami bet kokius elektros sistemos darbus, laikykitės toliau nurodytų punktų:

► Atjunkite visas kištukines jungtis prie vilkiko.



► Atjunkite visas kištukines išorinių maitinimo šaltinių jungtis.

► Išjunkite visus vartotojus.

► Užtikrinkite, kad kiti asmenys neįjungtų maitinimo šaltinio.

► Elektros sistemų darbus gali atlikti tik kvalifikuoti specialistai.



ĮSPĖJIMAS

Elektrinių funkcijų sutrikimas

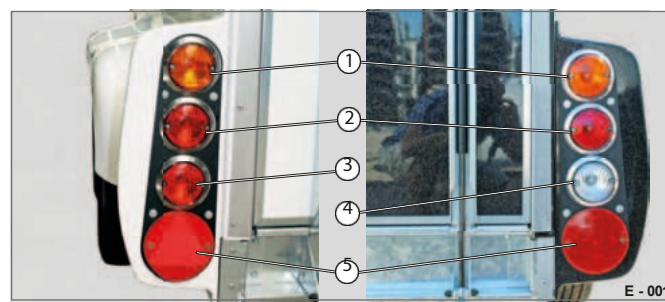
Blogėja vairavimo savybės ir stabdymo kelias - Nelaimingo atsikimo pavojus!

► Prieš išvažiuodami patikrinkite, ar atlikti visi elektros sujungimai.

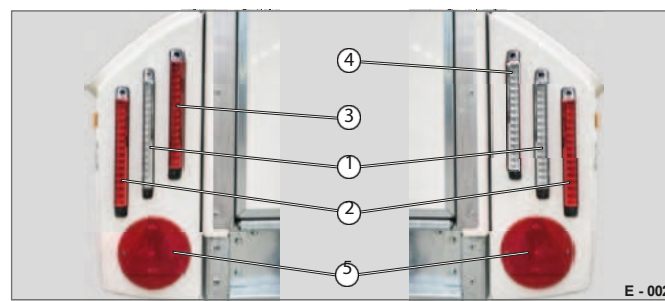
► Prieš pradėdami važiuoti patikrinkite žvakių ir kabelių būklę.

► Nevažiuokite su įtrūkusiomis, sugedusiomis elektros jungtimis.

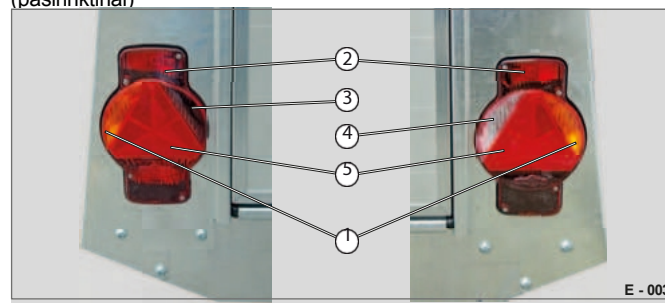
Galiniai žibintai



1 pav. Atskiri žibintai (standartiniai)



2 pav. LED žibintai su "Maximus" atnaujinimu (pasirinktinai)



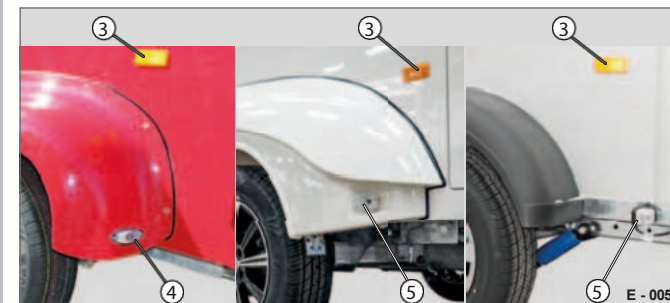
3 pav. "Humba" daigafunkciniai žibintai Single / Xanthos / Balios / Notos / Zephir

- 1 Rodiklis
- 2 Stabdžių lemputė
- 3 Galinis rūko žibintas
- 4 Atbulinės eigos žibintai
- 5 Trikampis reflektorius

Šoniniai / gabaritiniai žibintai



4 pav. Šoninis / galinis vaizdas (Maximus Upgrade)



5 pav. Priekinės pusės purvasaugių srityje

- 1 Viršuje esantis žymeklio žibintas
- 2 Numerio ženklų apšvietimas
- 3 Šoninis atšvaitas / geltonas atšvaitas
- 4 Priekinis reflektorius / baltas reflektorius
- 5 Priekinis gabaritinis žibintas

Vidaus apšvietimas



6 pav. 6 Vidinis apšvietimas

- 1 Šviestuvas
- 2 Perjungimo jungiklis

Vidinis žibintas yra priekabos priekyje arba viduryje.

Salono apšvietimas veikia tik tada, kai vilkike įjungtas bent stovėjimo žibintas.

Vidinį žibintą galima naudoti tamsoje, pavyzdžiui, pakraunant ir iškraunant krovinį, taip pat kaip žibintą žirgui keliaujant.

- Įjunkite arba išjunkite šviesą (6/1 pav.) perjungiamuoju jungikliu (6/2 pav.).
- Jei reikia, naudokite pagalbinę priemonę, pvz., taburetę, kad galėtumėte valdyti šviesą.
- Pakeiskite sugedusią lempą - žr. 134 psl.

Dviračio patalpos apšvietimas



7 pav. LED lemputė su judesio detektoriumi

- 1 LED lemputė / galva
- 2 Jungikliai
- 3 Kronšteinas
- 4 Judesio detektorius

Akumuliatoriumi maitinama LED lemputė su judesio detektoriaus funkcija gali būti integruota į kabiną. LED lemputės galvutę galima pasukti.

- Pasukite LED lemputės galvutę (7/1 pav.) pagal reikiamą apšvietimą.
- Stumkite jungiklį (7/2 pav.) į viršų
 - LED lemputė nuolat šviečia.
 - Stumkite jungiklį žemyn
 - įjungiamas judesio detektorius.
- Nustumkite jungiklį į vidurinę padėtį
 - LED lemputė išsijungia.
- Pakeiskite panaudotas baterijas - žr. 134 psl.

Panoraminis stogas (atnaujinimas "Maximus")



8 pav. Panoraminio stogo vaizdas iš išorės

"Maximus" gali būti su papildomu skaidriu panoraminio stogu. Panoraminis stogas maksimaliai padidina šviesos srautą priekaboje.

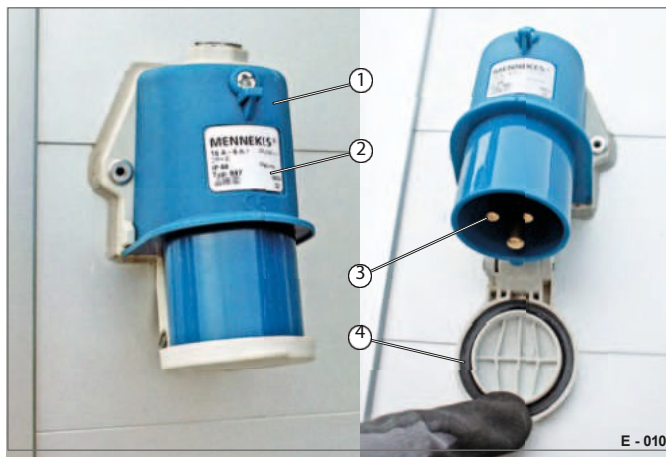


9 pav. Panoraminio stogo vidaus vaizdas

- 1 Panoraminis stogas
- 2 LED juostelė (dešinė / kairė)

LED juostelės (9/2 pav.) gali būti montuojamos pasirinktinai.

Maitinimo tinklo jungtis (230 V AC) pasirinktinai



10 pav. Išorinio kištuko jungtis

- 1 Maitinimo tinklo jungtis
- 2 Techniniai duomenys
- 3 Kištuko kontaktai
- 4 Dangtis

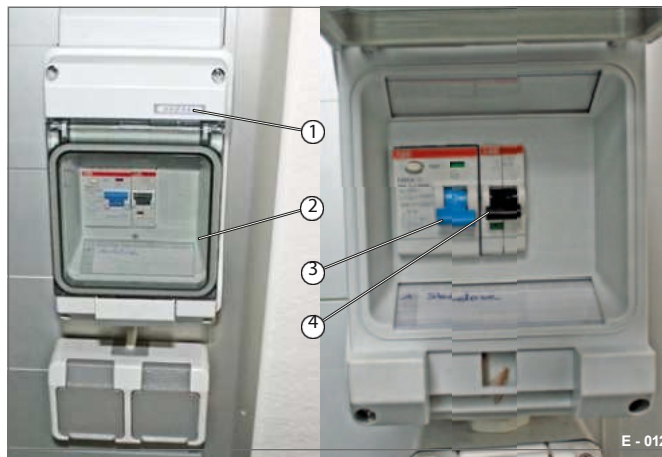
Pavyzdžiui, "Notos PLUS" sistemoje galima įrengti papildomą tinklo jungtį su paskirstymo / saugiklių dėže ir kištukiniais lizdais viduje.

Elektros tinklo įtampa yra 230 V / 50 Hz.



11 pav. 2,5 m ilgio adapterio kabelis su tinklo kištuku

Maitinimo šaltinį galima prijungti naudojant adapterio kabelį su tinklo kištuku (pasirinktinai).



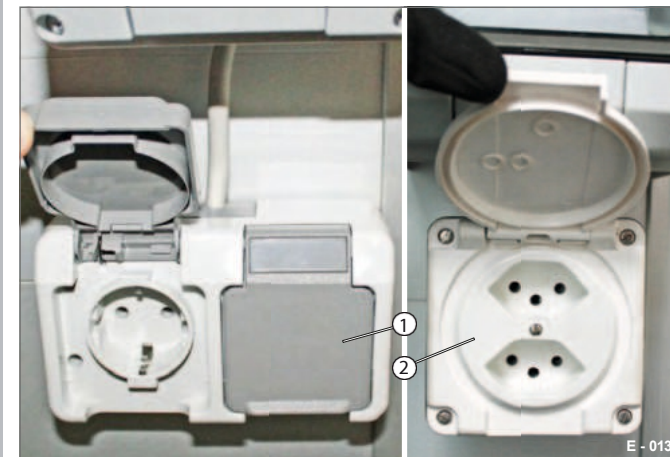
12 pav. Maitinimo paskirstymo dėžutė / jungiklis

- 1 Maitinimo paskirstymo dėžutė
- 2 Dangtis
- 3 FI saugiklių jungiklis
- 4 Apsaugos nuo viršįtampių įtaisas
Standartinis: 16 A
Šveicarija: 10 A

Elektros paskirstymo dėžutė (12/1 pav.) tvirtinama prie vidinės priekabos sienos.

Maitinimo šaltinio veikimas ir sauga išbandomi ir užregistruojami gamykloje. Bandymų protokolas pridedamas prie maitinimo paskirstymo dėžutės.

Apsauga nuo liekamosios srovės užtikrinama grandinės pertraukikliu (30 mA) (12/3 pav.) ir apsaugos nuo viršįtampių įtaisu (12/4 pav.).



Pav. 13 Lizdai

- 1 Dvigubas "Schuko" kištukinis lizdas (Europa)
- 2 Dvigubas lizdas (Šveicarija)

Kištukiniai lizdai standartiškai montuojami kaip "Schuko" kištukiniai lizdai (13/1 pav.) (europietiškiems kištukams).

Papildomai galima įrengti konkrečiai šalia skirtus lizdus, pvz., Šveicarijai (13/2 pav.).

Standartiškai kištukiniai lizdai įrengti tiesiai po maitinimo paskirstymo dėže.



7

**Egzaminai,
Priežiūra ir priežiūra**

Techninės priežiūros / remonto pagrindai



Laikykitės techninės priežiūros taisyklių, pateiktų Keleivinio automobilio naudojimo instrukcijos 1 dalyje "Bendrosios nuostatos".

Tam tikrus techninės priežiūros darbus leidžiama atlikti tik kvalifikuotiems specialistams.

Būtina laikytis nustatytų techninės priežiūros intervalų.

Igaliotas ir (arba) kvalifikuotas specialistas turi tikrinti priekabas pagal reikalavimus, bet ne rečiau kaip kartą per metus, kad būtų užtikrinta saugi jų eksploataavimo būklė.

Tai taip pat taikoma visiems komponentams, naudojamiems kroviniams tvirtinti pagal VDI 2700 ir (arba) EN 12642.

Saugumo sumetimais visi svarbūs mechaniniai komponentai turi būti reguliariai tikrinami ir prižiūrimi.

Tai:

- Ašys,
- Stabdžiai,
- Varžtai,
- Vamzdžių jungtys,
- Priedai,
- Elektra



- Atlikdami visus techninės priežiūros darbus, laikykitės nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių.
- Laikykitės aplinkos apsaugos rekomendacijų.
- Prieš pradėdami bet kokius techninės priežiūros darbus, išjunkite vilkiko variklį.
- Sugadintas ir neveikiantis priekabos dalis būtina pakeisti originaliomis "Humbaur GmbH" atsarginėmis dalimis.

HU/SP įrodymas

1 pav. 1 Patikrinimo sertifikatas (keleivinio automobilio naudojimo instrukcijos 1 dalis)

HU= Pagrindinis patikrinimas

SP= Saugos patikrinimas

- ▶ Įrašykite patikrinimo pažymėjime atliktą HU/SP (StVZO 29 straipsnio 12 dalis).
- ▶ Saugokite paskutinę patikrinimo ataskaitą (HU) ir paskutinę bandymų ataskaitą (SP) bent iki kito patikrinimo (bandymo) (StVZO 29 straipsnio 10 dalis).
- ▶ Saugokite techninės apžiūros žurnalą kaip įrodymą, kol transporto priemonė bus galutinai išregistruota iš eksploatacijos (StVZO 29 straipsnio 13 dalis).

Techninės priežiūros ašys / ratai



2 pav. 2 pavyzdys: ašių naudojimo instrukcija

- ▶ Atlikite arba paveskite atlikti nustatytus vizualinius patikrinimus ir techninės priežiūros darbus kvalifikuotose specializuotose dirbtuvėse.
- ▶ Patikrinimus užfiksuokite techninės priežiūros knygelėje.

Patikrinkite padangas



W - 003

3 pav. Ratų ir padangų patikra

- 1 Plieninis ratlankis
- 2 Padangos (gamintojo pasirinkimas)

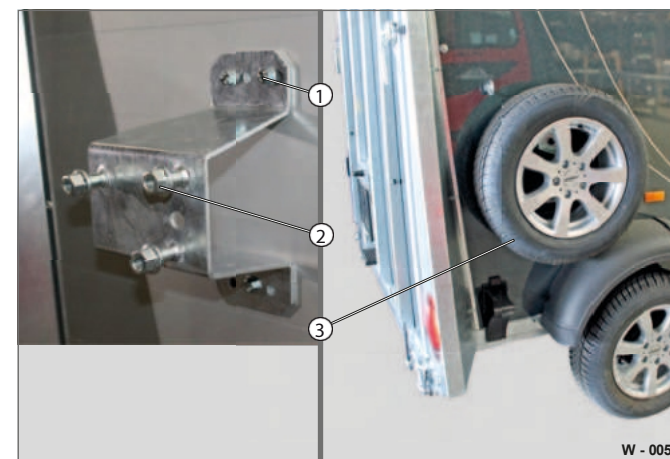


W - 004

4 pav. Ratų ir padangų patikra

- 1 ALU ratlankis
- 2 Padangos (gamintojo pasirinkimas)
- 3 Dvispalviai lengvojo lydinio ratlankiai

Padangos tipas	pmax. in bar	Modelis
155 / 80 R13	3,0	Vienvietis / Zefyras / Baliosas / Dvasia / Xanthos
155 R13 ; RF	3,5	Vienvietis / Zefyras / Baliosas / Dvasia / Xanthos
175 / 70 R13	3,0	Vienvietis / Zefyras / Baliosas / Dvasia / Xanthos
175 / 70 R14	3,0	Vienvietis / Zefyras / Baliosas / Dvasia / Xanthos
185 / R14C - 8PR	4,5	Vienvietis / Zefyras / Baliosas / Dvasia / Xanthos / Maximus / Notos / Notos PLUS / Vežimėlio priekaba
185 / 60 R15	3,5	Vienvietis / Zefyras / Baliosas / Dvasia / Xanthos / Maximus / Notos
185 / 65 R14	3,0	Vienvietis / Zefyras / Baliosas / Dvasia / Xanthos / Maximus / Notos / Vežimėlio priekaba
185 / 65 R15	3,0	Vienvietis / Zefyras / Baliosas / Dvasia / Xanthos / Notos
195 / 65 R14	3,0	Vienvietis / Zefyras / Baliosas / Dvasia / Xanthos / Notos
195 R14C - 8PR	4,5	"Notos PLUS
195 / 65 R15	3,0	Vienvietis / Zefyras / Baliosas / Dvasia / Xanthos / Maximus / Notos / Vežimėlio priekaba
195 / 65 R15 95N	3,0	"Notos PLUS
195 / 70 R15C - 8PR	4,5	"Notos PLUS



W - 005

5 pav. Atsarginio rato patikra

- 1 Sraigtinė jungtis, atsarginio rato laikiklis
- 2 Rutulinės veržlės su galvutėmis
- 3 Atsarginis ratas

► Pagal lentelę (1 lentelė 129 psl.) nustatykite tinkamą padangų slėgį.

► Reguliariai ir prieš ilgas keliones tikrinkite visų ratų, įskaitant atsarginį ratą, padangų slėgį ir protektoriaus gylį (5/3 pav.).

► Momentiniu veržliarakčiu (80 Nm) patikrinkite atsarginio rato laikiklio rutulinės apykaklės veržlių (5/2 pav.) sandarumą.

► Patikrinkite atsarginio rato laikiklio varžtų jungtis (5/1 pav.).

Dujų statramsčių remontas



6 pav. 6 pavyzdys

- 1 Kronšteinas su sraigtniu sujungimu
- 2 Stūmoklio strypas
- 3 Dujinė atrama (kėbulas)
- 4 Kronšteinas su sraigtniu sujungimu

Dujinėms atramoms nereikia techninės priežiūros. Tačiau jie dėvėsi, tačiau jų susidėvėjimą galima sumažinti reguliariai atliekant techninę priežiūrą.



Dujinių statramsčių taikymo sritis - nuo -25 °C iki +60 °C.

Eksplotavimo trukmė, funkcionalumas ir sauga labai priklauso nuo reguliarios priežiūros.
/ Dujinių atramų techninė priežiūra.



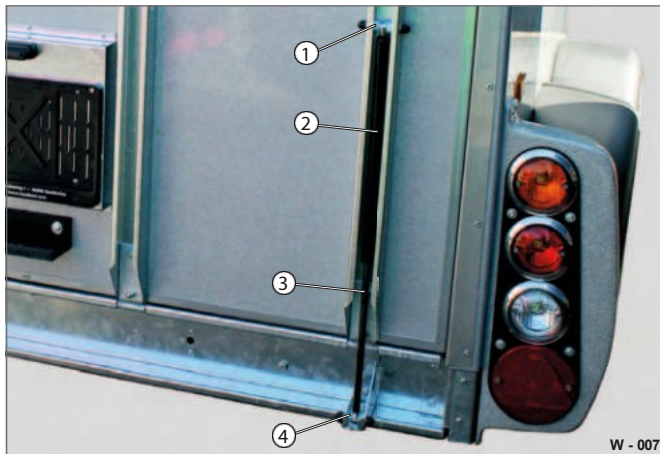
ĮSPĖJIMAS

Išimkite dujų statramsčius

Dujų atramos yra veikiamos didelio slėgio. Netinkamai sumontavus / nuėmus gali būti sužaloti žmonės - smūgio / sutraiškymo pavojus!

- Laikykitės saugos nurodymų, pateiktų ant dujinių atramų.
- Vadovaukitės dujinės atramos laikiklio nurodymais.
- Nusidėvėjusias ir (arba) sugedusias dujines atramas turi keisti tik specializuoti darbuotojai.

Dujinių statramsčių išėmimas / montavimas

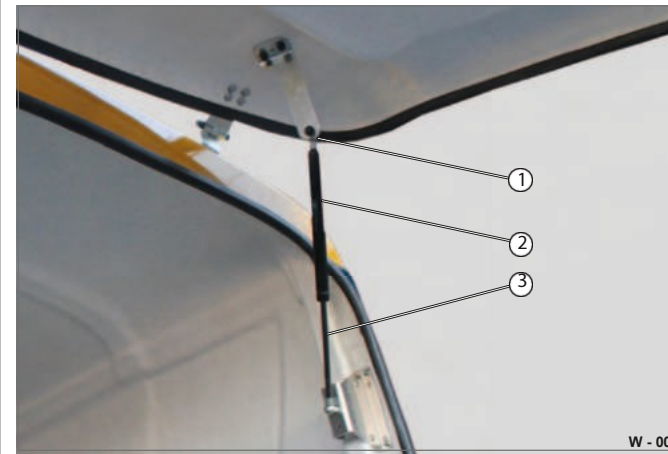


7 pav. Dujinė atrama ant galinių durų

- 1 Sraigtnė jungtis
- 2 Dujinė atrama (kėbulas)
- 3 Stūmoklio strypas
- 4 Montavimo laikiklis / varžtinė jungtis

- Montuodami / nuimdami dujines atramas (7/2 pav.), užfiksukite GRP galines duris / priekinį išėjimą / vėjo deflektorių / ventiliacijos sklendę, kad nenukristų.
- Atlaisvinkite varžtinę jungtį viršuje (7/1 pav.) ir apačioje (7/4 pav.).
- Patikrinkite, ar varžtinės jungtys ant laikiklių (6/1 pav. ir 6/4 pav.) yra tvirtai prisuktos ir pasuktos.
- Pakeiskite susidėvėjusias dujų atramas poromis.
- Naudokite tik to paties tipo dujines atramas - laikykitės jėgos specifikacijų.

Dujinių statramsčių valymas



8 pav. Dujinė atrama ant GRP galinių durų

- 1 Rutulinis guolis ant laikiklio
- 2 Dujinė atrama (kėbulas)
- 3 Stūmoklio strypas



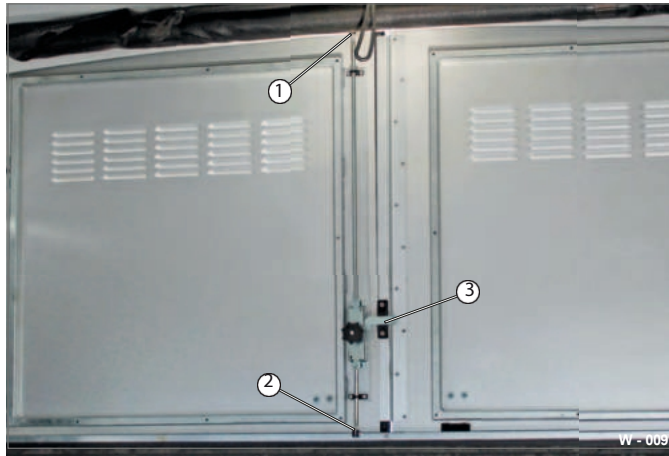
Purkšdami nenukreipkite tiesioginės vandens srovės į dujines atramas.



Saugokite foliją ir popierines pakuotes (elektrostatinis krūvis). Nebraižykite ir nedažykite stūmoklio strypo, nevalykite jo agresyviomis priemonėmis (abrazyviniais valikliais).

- Išvalykite laikiklio rutulinius guolius (8/1 pav.) ir, jei reikia, vėl juos sutepinkite.
- Švaria šluoste nuvalykite stūmoklio strypą (8/3 pav.).
- Sutepinkite stūmoklio strypą tepalu - tik avariniu atveju, kad stūmoklio strypas laisvai judėtų.
- Nuvalykite riebalų perteklių.

Durys / varstomos sklendės



9 pav. 9 "Notos PLUS" galiniai atlenkiamieji sparnai

- 1 Blokavimo ritinėlis - viršuje
- 2 Užrakinimo taškas - apačioje
- 3 Blokavimo ritinėlis - centras

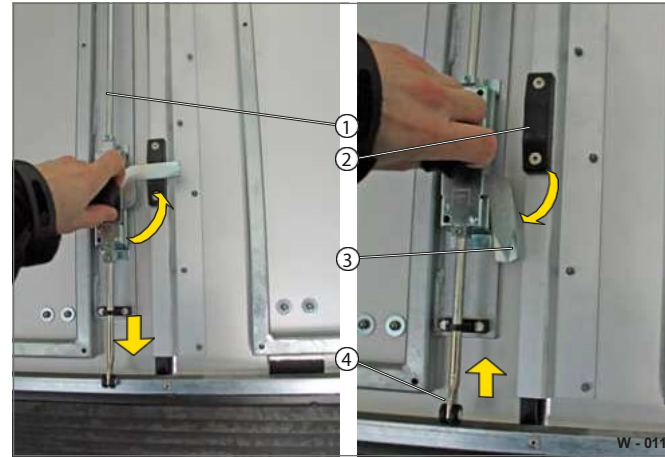


10 pav. 10 "Notos" langas

Trijų taškų durų ir (arba) varstomųjų sklendžių užraktas nustatomas gamykloje.

Jei jis susidėvėjęs arba sugedęs, jį galima sureguliuoti ir (arba) pataisyti gamykloje.

Patikrinkite 3 taškų užraktą

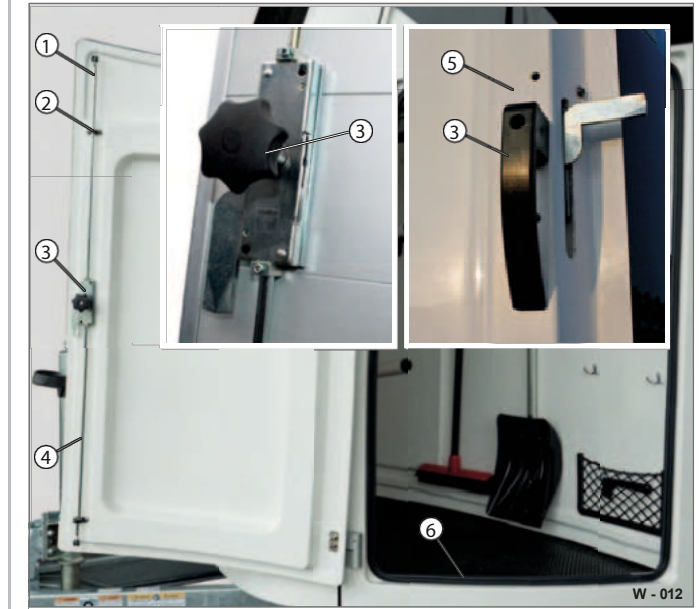


11 pav. 11 Užrakto užrakinimas / atrakinimas

- 1 Susiejimas
- 2 Keptuvės gabalas
- 3 Liežuvis
- 4 Vaidmuo

- ▶ Reguliariai (kartą per šešis mėnesius) atlikite vizualinę apžiūrą ir veikimo testą.
- Iš vidaus ir išorės paleiskite 3 taškų užrakto mechanizmą ir patikrinkite, ar jis sklandžiai veikia ir tinkamai užsifiksuoja.
- ▶ Patikrinkite, ar atskiros sudedamosios dalys nėra pažeistos / sulenktos / susidėvėjusios.
- ▶ Pašalinkite nuo komponentų nešvarumų daleles.
- ▶ Sugedusias / neteisingai užrakintas 3 taškų spynas remontuokite pas specializuotus darbuotojus.

Trijų taškų užraktas, skirtas patalpos durims

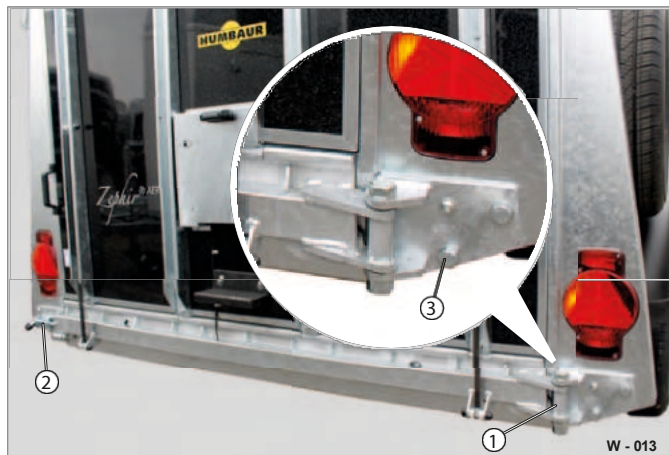


12 pav. 3 taškų fiksavimo mechanizmo patikra

- 1 Viršutinė jungtis su ritinėliu
- 2 Kreipiamasis spaustukas
- 3 Liežuvio užraktas su sukamąja rankenėle arba sukamąja rankena
- 4 Apatinė jungtis su ritinėliu
- 5 3 taškų užrakto sistemos dangtelis
- 6 Tarpiklis

- ▶ Jei reikia, nuimkite dangtelį (12/5 pav.).
- ▶ Patikrinkite, ar atskiros sudedamosios dalys nėra pažeistos / sulenktos / susidėvėjusios.
- ▶ Jei reikia, pašalinkite nuo komponentų nešvarumų daleles.
- ▶ Keletą kartų uždarykite patalpos duris ir patikrinkite, ar sandariklis pakankamai prispaudžia (12/6 pav.).

Pakabinamas durų užraktas



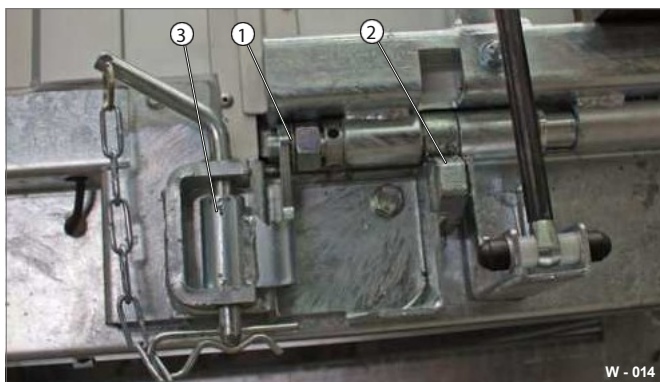
13 pav. Sukamųjų durų guolis

- 1 Vyrų guolis
- 2 Užraktas
- 3 Sraigtinė jungtis



Reguliariai (bent kartą per šešis mėnesius) turi būti tikrinamas sukamųjų durų guolio ir užrakto mechanizmo stabilumas ir veikimas.

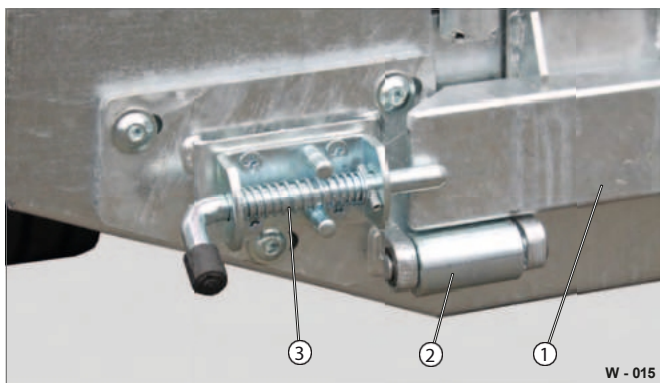
- Patikrinkite varžtinių jungčių sandarumą (13/3 pav.).
- Atrakinkite ir atidarykite varstomas duris ir patikrinkite, ar jos tinkamai veikia.
- Jei reikia, iš naujo sureguliuokite varžtų jungtis, jei varstomos durys yra per daug nutolusios nuo centro, arba iš naujo sureguliuokite varstomas duris specializuotose dirbtuvėse.



14 pav. 1 varianto užrakto mechanizmo patikra / sutepimas

- 1 Strypų saugykla
- 2 Puodelių stovas
- 3 Užraktas

- Išvalykite pakabos (14/1 pav.) ir važiuoklės sukabinimo įtaiso (14/2 pav.) / važiuoklės ritinėlio guoliavietes. (15/2 pav.).



15 pav. 2 varianto užrakto mechanizmo patikra / sutepimas

- 1 Susiejimas
- 2 Bėgantis ritinėlis
- 3 Blokavimo varžtas

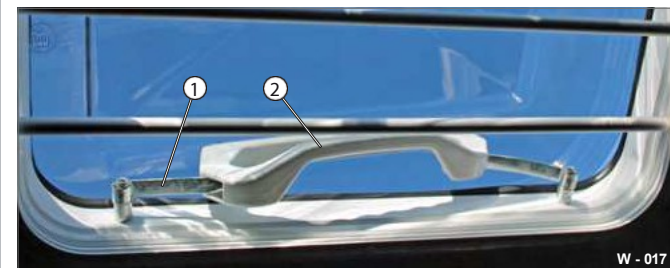
- Suteptkite trinties paviršių ant apvažiuojamojo ritinėlio / apvažiuojamojo laikiklio tepalu.

Langų atidarymo mechanizmas



16 pav. 16 Atidaromas durų langas

- 1 Plunksninis peilis
- 2 Rankena

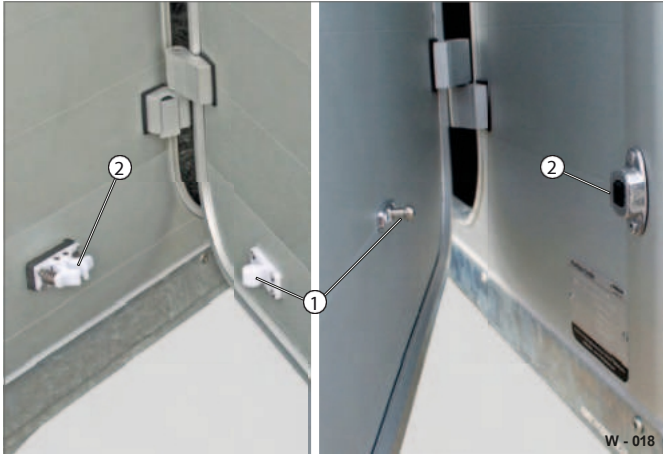


17 pav. Stogo ventiliatorius

Per didelę jėgą veikiant ventiliacijos langų / stogo ventiliacijos angų atidarymo mechanizmą, jis gali sulūžti.

- Reguliariai (kartą per šešis mėnesius) tikrinkite visų varstomų langų sandarumą.
- Patikrinkite visų atidaromų langų ir stogo ventiliacijos angų atidarymo mechanizmą.
 - Atidarykite ventiliacijos langus visose ventiliacijos padėtyse.
- Sugedusius / netinkamai užsidarančius ventiliacijos langus suremontuokite arba pakeiskite pas specializuotus darbuotojus.

Durų laikiklis

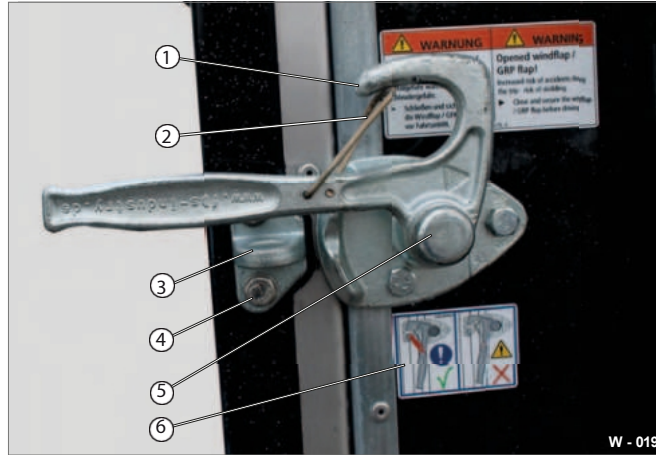


18 pav. 18 Durų laikiklio patikra

- 1 Antgalis (plastikinis, plieninis)
- 2 Kištukinis lizdas (plastikinis, minkštos gumos)

- Patikrinkite, ar durų laikiklis tvirtai pritvirtintas prie durų ir išorinės sienos.
- Patikrinkite nipelio (18/1 pav.) ir įvorės (18/2 pav.) būklę, ar nėra nusidėvėjimo / deformacijos.
- Patikrinkite durų laikiklio stiprumą, kai paspaudžiate ir atleidžiate atidarytų durų laikymo funkciją. Durys negali pačios atsilaivinti nuo laikymo-atidarymo įtaiso.
- Pakeiskite susidėvėjusias durų laikiklio sudedamąsias dalis (nipelį / įvorę).

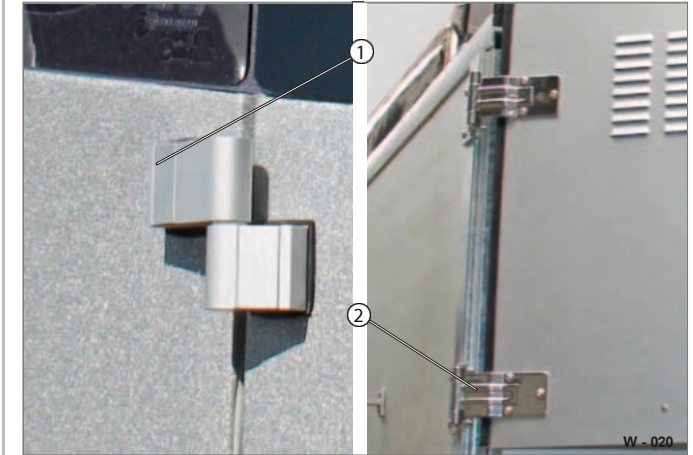
Kampinės svirties užraktai



19 pav. Patikrinkite užraktus / saugiklius

- 1 Kablys
- 2 Apsauginė spyruoklė kaip fiksavimo spyruoklė
- 3 Kilpos
- 4 Sraigtinė jungtis
- 5 Guolio varžtas
- 6 Įspėjamasis lipdukas

- Vizualiai patikrinkite kampinių svirčių užraktų būklę, ar nėra įtrūkimų / deformacijų / defektų.
- Patikrinkite varžtinių jungčių (19/4 pav.) ir guolio varžto (19/5 pav.) sandarumą.
- Išvalykite juos nuo nešvarumų ir senų tepalų.
- Minkštu vieliniu šepetiu (pagamintu iš žalvario) pašalinkite rūdžių dėmes.
- Uždarykite kampinės svirties fiksatorių ir patikrinkite sklendės kontaktinį slėgį.
- Patikrinkite, ar fiksavimo spyruoklė (19/2 pav.) veikia / užsifiksuoja.
- Pakeiskite susidėvėjusią fiksavimo spyruoklę.
- Patikrinkite, ar įspėjamasis lipdukas (19/6 pav.) yra ir yra įskaitomas.

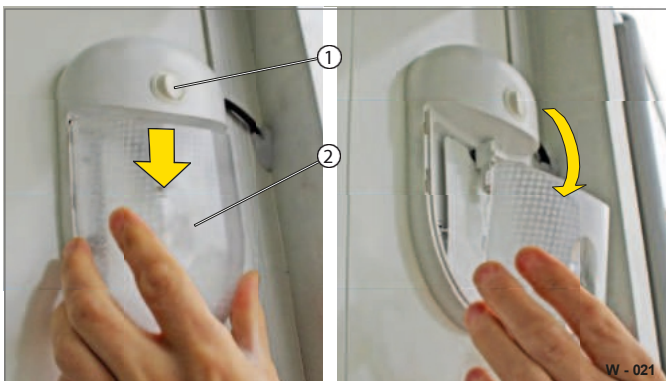


20 pav. 20 Patikrinkite / sutepkite durų vyrius / vyrius

- 1 Durų vyriai
- 2 Vyriai

- Patikrinkite, ar durų vyriai (20/1 pav.) ir vyriai (20/2 pav.) sandariai priglundę, ar nenusidėvėję ir nepažeisti.
- Jei reikia, sutepkite durelių vyrius / vyrius tepalu.

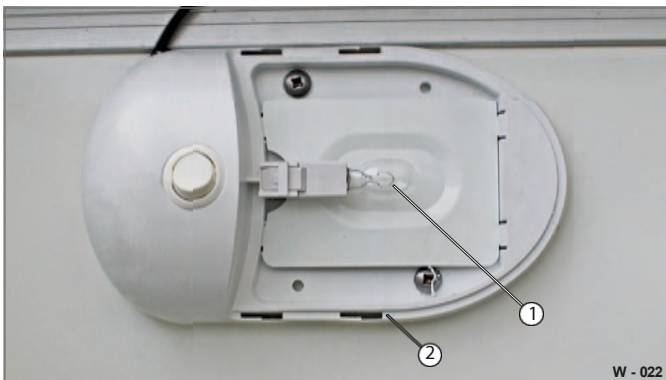
Pakeiskite lempuotę



21 pav. 21 korpuso nuėmimas

- 1 Perjungimo jungiklis
- 2 Plastikinis dangtelis

- Plastikinį dangtelį (21/2 pav.) stumkite žemyn.
- Nuimkite plastikinį dangtelį.



22 pav. Atidaryta šviesa

- 1 Šviestuvas
- 2 Būstas

- Įstatykite to paties tipo / galingumo lempą (22/1 pav.).
- Uždėkite plastikinį dangtelį ant apšvietimo korpuso (22/2 pav.).

Saugiklių ir maitinimo paskirstymo dėžutė



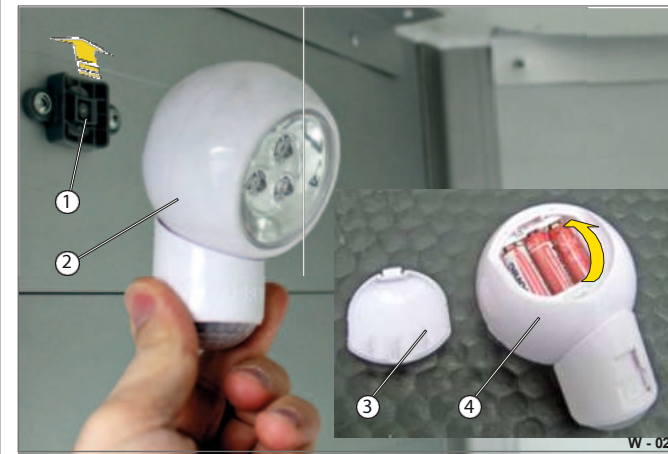
23 pav. 23 Vidinė maitinimo paskirstymo dėžutė

- Grandinės pertraukiklio ir maitinimo paskirstymo dėžutės / elektros sistemos priežiūros darbus gali atlikti tik kvalifikuoti elektrikai.



- Prieš pradėdami dirbti su elektros sistema, išjunkite maitinimo šaltinį.

Akumuliatoriaus keitimas



24 pav. 24 Šviesos nuėmimas

- 1 Kronšteinas
- 2 Šviestuvas
- 3 Dangtis
- 4 Būstas

- Lėtai stumkite žibintą (24/2 pav.) aukštyn iš laikiklio (24/1 pav.).
- Nukelkite dangtelį (24/3 pav.) nuo korpuso (24/4 pav.).
- Išimkite panaudotas baterijas.
- Įdėkite naujas to paties tipo baterijas.
- Uždėkite dangtelį ant korpuso.
- Įstatykite lempuotę į laikiklį iš viršaus.

Išorės ir vidaus valymas

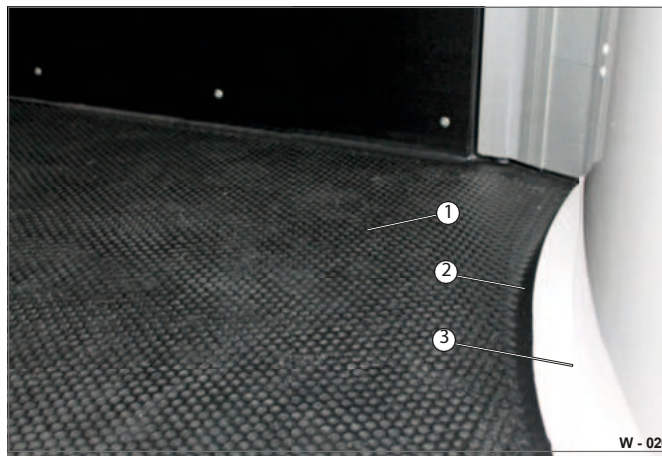


25 pav. 25 Žymėjimo medžiagos (pavyzdys)

- 1 Plastikinis
- 2 Poliesteris (GRP plastikas)
- 3 Mediena
- 4 Plienas (cinkuotas)
- 5 Aliuminis
- 6 Plieno lakštai (cinkuoti)
- 7 Minkšta guma
- 8 Guma (žarnos)



Paukščių išmatas, negyvus vabzdžius, medžių dervas, dervos dėmes ir pan. reikia nedelsiant nuplauti, kad agresyvios medžiagos nepažeistų dažų dangos!



26 pav., interjeras

- 1 Guminis kilimėlis
- 2 Sandarinimas (silikonas)
- 3 Plastikinis

Priekabos surenkamos iš skirtingų medžiagų.

Labai svarbu laikytis medžiagų ir (arba) paviršių priežiūros ypatumų.



Laikytės saugos nurodymų ir bendro priekabų valymo / priežiūros instrukcijų, pateiktų naudojimo instrukcijų vadove "Automobilių priekabos" Bendrieji punktai - 1 dalis.



Valant važiuoklę aukšto slėgio valikliu, jautrūs komponentai turi būti z. B.: Apsaugokite elektroninius komponentus, stabdžių komponentus nuo tiesioginės apšvitos!

PASTABA**Priekabos nevalymas**

Agresyvios smėlio, gyvulių pašaro ir išmatų medžiagos gali sugadinti paviršių ir (arba) sandarinimą.

- ▶ Valymui naudokite tik įprasto slėgio vandenį, pvz., iš sodo žarnos.

Interjero valymas



27 pav. 27 Vidaus valymas

- 1 Šienas
- 2 Smėlis (drožlės)
- 3 Gyvūnų pašarai

PASTABA**Išvalykite salono vidų aukšto slėgio valikliu**

Šoninės sienos, grindys ir stogas yra suklijuoti ir užsandarinti - aukšto slėgio valytuvas gali atlaisvinti klįjavimą ir užsandarinimą, todėl vanduo ir drėgmė gali juos pažeisti.



- ▶ Nevalykite priekabos vidaus aukšto slėgio valytuvu / garų valytuvu.
- ▶ Vidų valykite tik įprasto slėgio vandeniu, pvz., iš sodo žarnos.
- ▶ Vidinės sienelės plaukite rankomis drungnu vandeniu.

- ▶ Po kiekvieno naudojimo išvalykite priekabos vidų.
- ▶ Nuvalykite stambius nešvarumus.
- ▶ Jei reikia, nuplaukite krovinių skyrių ir sienas.

Išdžiovinkite / išvėdinkite vidų



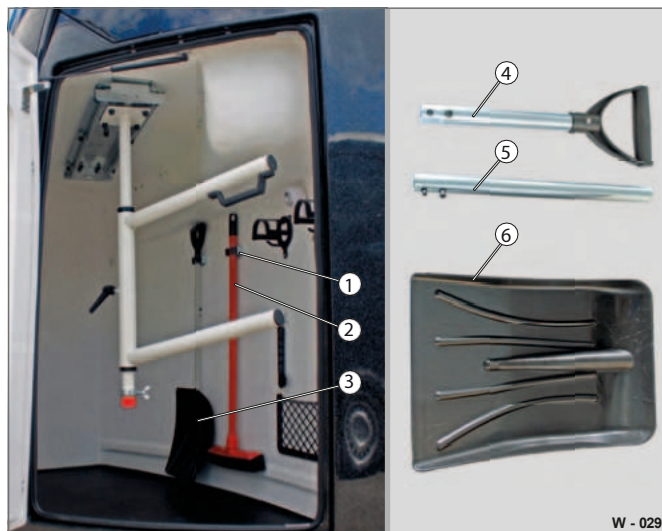
28 pav. Priekabos vėdinimas / džiovinimas

- 1 Atidarymo langas
- 2 Stoglangis
- 3 Durys

Pelėsio augimo ir drėgmės žalos galima išvengti tinkamai vėdinant patalpas.

- Po valymo leiskite priekabos vidui gerai išdžiūti.
- Atidarykite angas kaip varstomus langus (28/1 pav.), stoglangį (28/2 pav.), duris (28/3 pav.) ir, jei reikia, galines duris.
- Susikaupusį vandenį pašalinkite šluota ir šluoste.

Valymo įrankis



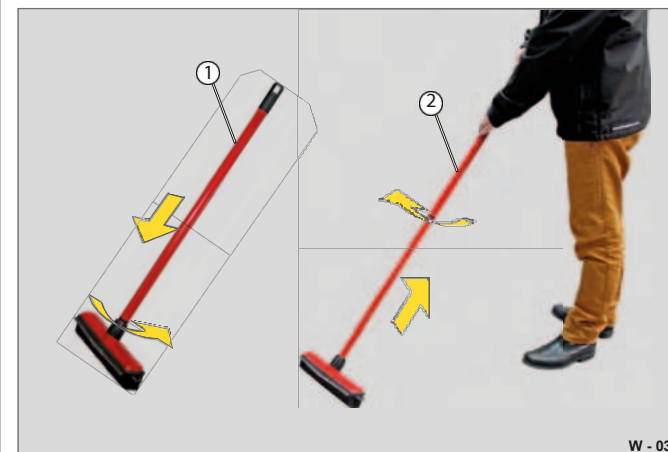
29 pav. 29 Indų valymas

- 1 Kronšteinas
- 2 Šluota
- 3 Kastuvai
- 4 Kastuvo rankena
- 5 Kastuvo jungtis
- 6 Kastuvo tvirtinimo įtaisas

Priekabai valyti priekabų patalpoje yra kastuvai ir šluota. Kibiro elementus gali tekti surinkti.

Arklių išmatas (fekalijas) galima surinkti kastuvu.

- Pritvirtinkite kaušo rankeną (29/4 pav.) prie kaušo jungties (29/5 pav.).
- Kastuvo rankena užsifiksuoja.
- Pritvirtinkite kaušo priedą (29/6 pav.) prie kaušo jungties su kaušo rankena.



30 pav. 30 Šepečio aukščio reguliavimas

- 1 Šluota (stovėjimo vieta)
- 2 Šluota (darbinė padėtis)

- Atsukite apačioje esantį laikiklį.
- Stumkite strypus iki reikiamo ilgio.
- Užveržkite traukę.



31 pav. 31 Užpakalinių durelių / krovinių skyriaus valymas

- Kruopščiai išvalykite krovinių dėtuves ir (arba) galines duris.



8

Patarėjas dėl sutrikimų

Elgesys įvykus gedimams

Šiame skyriuje pateikiama informacija apie galimus priekabos gedimus. Ši informacija skirta tam, kad būtų lengviau rasti gedimo šaltinį ir jį pašalinti, kad būtų galima apsilankyti artimiausiame "Humbaur GmbH" techninės priežiūros centre.

Neatsižvelgiama į gedimus, atsiradusius dėl naudojimo instrukcijų nesilaikymo arba nepakankamos techninės priežiūros.

Deja, čia negalime aptarti visų galimų problemų.

Esant rimtiems gedimams, kreipkitės į mūsų **"Humbaur" tarnybą** (žr. toliau nurodytus kontaktinius adresus).



ĮSPĖJIMAS

Netinkamas gedimų šalinimas Netinkamas gedimų šalinimas gali sukelti komponentų gedimą - nelaimingo atsitikimo rizika!

- Gedimus šalinkite tik kvalifikuotose specializuotose dirbtuvėse.



ĮSPĖJIMAS

Neužtikrinta priekaba / Netikėtas paleidimas

Gedimų šalinimo metu įsikiškite po važiuokle - dėl netikėto priekabos paleidimo (judėjimo) kyla sutraiškymo pavojus.

- Užtikrinkite, kad priekaba būtų apsaugota nuo nuvažiavimo nuo riedėjimo, panaudojant pleištus ir (arba) medieną.

Humbaur paslaugos

Bet kokie garantiniai reikalavimai netenka galios, jei priekaba ar jos mazgai yra keičiami arba išmontuojami be mūsų išankstinio raštiško sutikimo.

Techninis klientų aptarnavimas

tel.: +49 821 24929 0

faksas: +49 821 24929 540

el: service@humbaur.com

"Humbaur" paslaugų partneris

galima rasti adresu www.humbaur.com, skiltyje "Pardavėjas / aptarnavimas / remontas".

Adresas Gamintojas

Humbaur GmbH

Mercedesring 1

86368 Gersthofenas (Vokietija)

tel.: +49 821 24929 0

faksas: +49 821 24929 100

www.humbaur.com info@humbaur.com

Atsarginės dalys



Naudokite tik originalias "Humbaur" atsargines dalis!

Atsarginių dalių galima įsigyti taip, nurodant **VIN** kodą ir dalies numerį:

- Internetu, el. paštu, telefonu

Susisiekite su dalių logistika

tel.: +49 821 24929 0

faksas: +49 821 24929 200

El. paštas: parts@humbaur.com



Įvykus gedimui, naudodamiesi šia lentele galite nustatyti konkrečias arklio traukos variklio veikimo trūkumų priežastis ir priemones, reikalingas priekabos remontas!

Kitos gedimų priežastys ir (arba) jų šalinimo priemonės pateikiamos naudojimo instrukcijoje "Priekabos automobiliams" Bendroji informacija.

Gedimas	Galimos priežastys	Remedy
Galinių durų / priekinio išėjimo su dujine atrama nebegalima lengvai pakelti.	- Sumažėjo dujinių atramų slėgio jėga.	► Dujų atramas pakeiskite arba suremontuokite specializuotose dirbtuvėse.
Ventiliacijos sklendės / GRP galinės durys atsidarius automatiškai neatsidaro.	- Dujų atramos yra sugedusios.	
Negalima uždaryti gale arba priekyje esančių sukamųjų durų.	- Vyriai susidėvėję ir (arba) deformuoti - sukamosios durys nusėdo.	► Uždarydami sukamąsias duris šiek tiek pakelkite. ► Pakeiskite arba suremontuokite deformuotas sukamąsias duris pusrūsyje.
Negalima tinkamai uždaryti įėjimo durų ir (arba) kabinos durų.	- Trijų taškų fiksavimo mechanizmas susidėvėjęs / sugedęs.	► Trijų taškų užrakto sistemą pakeiskite arba suremontuokite specializuotose dirbtuvėse.
Ventiliacinis langas / stogo ventiliacijos anga tinkamai neatsidaro / uždaryti.	- Rankenos mechanizmas ir (arba) spyruoklės yra sugedusios.	► Atidaromų langų rankenas pakeiskite arba suremontuokite specializuotose dirbtuvėse.

Linkime jums
Geros ir saugios
kelionės!

SUTEIKIAMA GALIMYBĖ



SUTEIKIA GALIMYBĘ



Saugumo pastaba!

Priekabas galima naudoti tik griežtai laikantis visų kelių eismo, prekybos asociacijų ir krovinių tvirtinimo taisyklių.

Visos iliustracijos yra pavyzdinės ir jose gali būti pavaizduoti pasirinkamieji priedai - jie nėra privalomi. Nukrypimai ir pakeitimai yra susiję su modeliu. Už klaidas ir spausdinimo klaidas atsakomybė neprisiimama.

Atsižvelgiant į techninius pakeitimus.

Visi matmenys yra apytiksliai ir atitinka standartinės priekabos be priedų matmenis. Kopijuoti draudžiama.

Spausdinta Vokietijoje.

Straipsnis: 007.00167 / Statusas: V09/2020

